



**SHIVAJI UNIVERSITY, KOLHAPUR**

**شیواجی یونیورسٹی ، کولہا پور**

**B.A. PART - II**

**بی۔ اے۔ پارٹ : سال دوم**

**SEMESTER - IV**

**URDU IDS-II**

# **تاریخ اردو زبان و ادب**

**TAREEKH-E-URDU ZABAN-O-ADAB**

**DR. BILQUIS BEGUM**

**Head Of Department, Urdu**

**Surendranath College, Kolkata. (West Bengal)**

**ڈاکٹر بلقیس بیگم**

**صدر شعبۂ اردو - سریندرناٹھ کالج - کولکاتہ - مغربی بنگال**

SHIVAJI UNIVERSITY, KOLHAPUR

شیواجی یونیورسٹی، کولہاپور

B.A. PART - II

بی۔ اے۔ پارت: سال دوم

سمیسٹر چہارم

SEMESTER - IV

URDU IDS-II

# تاریخ اردو زبان و ادب

TAREEKH-E-URDU ZABAN-O-ADAB

Dr. Bilquis Begum

Head Of Department, Urdu

Surendranath College, Kolkata. (West Bengal)

ڈاکٹر بلقیس بیگم

صدر شعبہ اردو

سریندرناٹھ کالج - کولکاتہ - مغربی بنگال

## بی۔ اے۔ سال دوم (سمیسٹر چہارم)

### TAREEKH-E-URDU ZABAN-O-ADAB

## تاریخ اردو زبان و ادب برائے نصاب

**UNIT I: URDU NASAR 1857 KE BAAD**  
(FICTION)

باب 1 :۔ اردونشر ۱۸۵۷ء کے بعد (فشن)

- اکائی ۱ :۔ اردونشر ۱۸۵۷ء کے بعد
- اکائی ۲ :۔ اردوناول
- اکائی ۳ :۔ اردو افسانہ

**UNIT II: URDU NASAR 1857 KE BAAD**  
(GAIR AFSANVI ADAB)

- اکائی ۴ :۔ اردو تقدید
- اکائی ۵ :۔ اردو ڈرامہ

**UNIT III: URDU SHAIRI 1857 KE BAAD**  
باب 3 :۔ اردو شاعری ۱۸۵۷ء کے بعد

- اکائی ۶ :۔ اردو شاعری ۱۸۵۷ء کے بعد (منتخب اصناف سخن)
- اکائی ۷ :۔ اردو غزل گوئی
- اکائی ۸ :۔ اردو قلم نگاری

**UNIT IV: ADABI TEHRIKAT O  
RUJHANAT (19 VE SADI ME)**  
باب 4 :۔ ادبی تحریکات و روحانات (انیسویں صدی میں)

- اکائی ۹ :۔ ادبی تحریکات و روحانات کا جائزہ (انیسویں صدی میں)
- اکائی ۱۰ :۔ علی گڑھ تحریک
- اکائی ۱۱ :۔ رومانی تحریک

**UNIT V: ADABI TEHRIKAT O  
RUJHANAT (20 VE SADI ME)**  
باب ۵ :۔ ادبی تحریکات و روحانات (بیسویں صدی میں)

- اکائی ۱۲ :۔ ترقی پسند تحریک
- اکائی ۱۳ :۔ جدیدیت کی تحریک

## اکائی ۱ : اردونشر ۱۸۵۷ء کے بعد

### اکائی کے اجزاء

1.1 مقاصد

1.2 تمہید

1.3 موضوعات

1.3.1 اردو ادب کے منتخب نشری اصناف کا جائزہ

1.3.2 ناول

1.3.3 ڈرامہ

1.3.4 افسانہ

1.4 خلاصہ

1.5 نمونے کے امتحانی سوالات

1.6 فہرہ گنگ

1.7 شفارش کردہ کتابیں

### 1.1 مقاصد

اس اکائی کے مطالعہ کے طلباء۔۔۔ ☆

اردو ادب میں نشر کے کہتے ہیں؟ یہ بتائے سکیں گے۔ ☆

اردو ادب کے نشری اصناف سخن کا جائزہ لے سکیں گے۔ ☆

اردو ادب میں ۱۸۵۷ء کے بعد ناول، ڈرامہ اور افسانہ سے واقف ہو سکیں گے۔ ☆

### 1.2 تمہید

‘سب رس’، وجہی کی پہلی نشری کتاب ہے جو اردو ادب میں نشری آغاز کا سبب بنی سب رس جس کا موضوع مذہبی نہیں ہے۔ جس کا اسلوب ادبی اسلوب میں آتا ہے۔ وجہی سے پہلے اور اس کے بعد کے مذہبی رسائل میں جو تبلیغی مقصد کے تحت یعنی کو عوام تنک پہنچانے کے لیے لکھے گئے۔ اردونشر کے اس سفر میں یہ دور بندی طور پر فارسی سے ترجیح کا دور ہے۔ گیارہویں صدی ہجری اور ۲۰۰۰ء سے ۱۸۵۷ء کی ساری تصانیف فارسی سے ترجمہ یا اخذ کی گئی ہے۔ اور اس کا طرز احساس نہ صرف اردو تہذیب و ادب کے لگے کا ہار بن

جاتے ہیں بلکہ برعظیم کا تہذیب اور اس کے ادب کو بھی نیا رنگ فوراً اور نئی زندگی عطا کرتے ہیں۔ میرا جی خدا نی، اور میرا ان یعقوب ان دونوں بزرگوں نے فارسی تصانیف کو اردو کے قالب میں ڈھالا اور اس کے محاوروں، روزمرہ لمحے، اور آہنگ کو اردو میں اس طور پر سمویا کہ مذہبی نشر نے بھی منفرد شکل اختیار کر لی۔ میرا جی حسین نے خداما میں سوال و جواب کی شکل میں تصوف کی تشریح کی ہے تو ”کلمۃ الحقائق“ کے نام سے یہ کتاب ہے اس نثر سے زبان کے ارتقاء کا پتہ چلتا ہے میرا یعقوب نے شاہکل ”الاشقیا“ یہ نثری کتاب لکھی اور نشر کو آگے بڑھایا۔ بھی تہذیب سطح پر ادبی و علمی سرگرمیاں جاری تھیں جس طرح کوئی تہذیب اچانک اپنے عروج پر نہیں پہنچ جاتی اس طرح اچانک زوال بھی نہیں ہوتی عروج تہذیبی قوتوں میں ایک وحدت اختیار کرتا ہے۔ اسی طرح اردو نثر بھی عروج کے منازل طے کرتی گئی۔ وجہی نے ”سب رس“ تحریر کر کے اردو ادب میں نشر کی بنیاد ڈالی اور اس طرح اردو ادب داستان نویسی کا آغاز ہوا۔

### 1.3 موضوعات

#### 1.3.1 اردو ادب کے نثری اصناف کا تعارف

اردو ادب میں ۱۸۵۰ء کے بعد کی منتخب نشر نگاری کا اس اکائی میں جائزہ لیا گیا ہے۔ نثر میں ناول نگاری، ڈرامہ نگاری اور افسانہ نگاری پر تبصرہ کیا گیا ہے۔

#### 1.3.2 ناول

اردو زبان میں قصے کہانیوں کی روایت بہت پرانی ہے۔ اس روایت کو ناول کے طرز میں ڈھالنے کا تصور مغربی ادب سے آیا۔ ناول اپنے عہد کے مختلف طرح طرح کے انسانی تجربوں کو فنی سلیقے سے پیش کرنے والے فن کا نام ہے۔ ناول کافن زندگی کی تصویریتی ہے۔ حقیقت کو تخلیق کا روپ دے کر یا تخلیق کو حقیقت کا جامہ پہنا کر اس طرح پیش کرنا کہ قصہ کی حیثیت سے اس کے تمام اجزاء میں تال میل اور ہم آہنگی قائم ہے ناول ہے۔

فنی اعتبار سے ناول کے اجزاء ترکیبی میں پلاٹ، کردار، مکالمہ منظر نگاری اور نظریہ حیات کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ ایک کامیاب ناول کے لیے ضروری ہے کہ اس کے تمام عناصر و اجزاء ایک دوسرے سے پوری طرح ہم آہنگ ہوں۔ ناول کا قصہ دلچسپ ہو اور پلاٹ کے مختلف اجزاء خوبصورتی کے ساتھ ایک دوسرے کے ہم آہنگ ہوں ناول کے تمام کردار حقیقی زندگی سے قریب تر ہو۔ ناول کے مکالمے مصنوعی اور بے جان ہونے کے بجائے فطری مناسب موزوں اور دلچسپ ہوں۔ اور پلاٹ کے مختلف اجزاء خوبصورتی کے ساتھ ایک دوسرے کے ہم آہنگ ہوں۔ ناول کے تمام کردار حقیقی زندگی سے قریب تر ہوں ناول کے مکالمے مصنوعی اور بے جان ہونے کے بجائے فطری ہو۔ منظر نگاری کچھ ایسی ہو کہ اس سے کرداروں کی شخصیت اجاگر ہو۔ اور متعلقہ واقعات اور جگہ مکمل تصویر پڑھنے والے کی نگاہوں کے سامنے آجائے اور نظریہ حیات کا اظہار بالکل فطری رنگ میں ہو۔ ایسا محسوس نہ ہو کہ ناول نگاری قاری پر اپنا نقطہ نظر تھوپ رہا ہے۔

### 1.3.3 ڈرامہ

ڈرامہ یہ اردو نشری دوسری صنف ہے۔ ڈرامہ میں محض مکالمے میں لکھی تحریر کا نام ہے نہ محض واقعات و کردار کا مجموعہ ہے۔ یہ نہ صرف محض تفریجی ہے۔ اس میں مکالمہ زبان پلاٹ اور کردار کے عنصر بھی پائے جاتے ہیں۔ ہندوستان میں ڈرامے کی روایت بہت قدیم ہے۔ آغا حسن نے اندر سمجھا لکھی آغا حشر نے اردو ڈرامے کو نہ صرف ناٹک کمپنیوں سے خود کو وابستہ کر لیا انہوں نے ادبی حیثیت سے اہم مقام حاصل کیا۔ محمد حسین آزاد مرزا ہادی، عبدالحیم شریر، دریا آبادی نے بھی ڈرامے لکھے۔ ڈرامے کی تاریخ میں ایک اہم موڑ امتیاز علیٰ تاج کا ہے انہوں نے ”انارکلی“ ڈرامہ لکھا۔ موجود دور میں حبیب تنور محمد حسین، زاید زیدی وغیرہ نے قدم آگے بڑھایا۔ آج کا ڈرامہ ہندوستانی تہذیب سے قریب ترین ہے۔

### 1.3.4 افسانہ

نقادوں نے افسانے کی تعریف مختلف انداز میں بیان کی ہے۔ کسی نے افسانے کے تشکیل عصر پر زور دیتے ہوئے اس کی تعریف کی تو کسی نے دوسرے عصر کو غالب قرار دیتے ہوئے اس تعریف کی ہے ان نقادوں کے بیان کی روشنی میں ہم افسانہ کی تعریف ان الفاظ میں کر سکتے ہیں۔ ”افسانہ نثری تخلیص ہے جس میں اختصار کے ساتھ ساتھ جامعیت ہوا اور کسی خاص مرکزی تاثر پر استوار ہو، حیات انسانی کا کوئی گوشہ یا عکس پیش کر کے اسکی زبان پر کشش اور اندر تحریر انتشار سے پاک ہو۔

ایک کامیاب افسانے کے لیے ضروری ہے کہ اس کا موحول اور کردار پلاٹ ہم آہنگ ہوز بان عام فہم اور الفاظ معنی خیز ہوں وحدت تاثر جسے مختصر افسانے میں مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ اسے قائم رکھنے کے لیے تکڑا خیالات سے گریز کیا جائے، مقصد کی بلندی فنی چا بکدی، اور کردار کی نفیاں سے گہری واقفیت حاصل ہونی چاہیے۔ اس میں اتنی جاذبیت ہو اور کشش ہو کہ قاری کہانی میں کھو جائے اور افسانہ نگار افسانے کے تمام تشکیلی اجزاء میں توازن و ہم آہنگ برقرار رکھنے کیلئے ساتھ ساتھ زبان بیان پر اچھی طرح قدرت حاصل ہو یعنی نقطہ نظر اور انسانی نفیاٹی سے گہری واقفیت رکھنے والا ہو۔

### 1.4 خلاصہ

وجہی نے پہلی بار اردو نشر کو فارسی نثر کی سطح پر لانے کے لیے شعوری کوششیں کی تھی اور دوسرے یہ کہ اس عمل سے اردو نشر کو ایک ادبی اسلوب بھی دیا گیا۔ ”سب رس“ وجہی کی پہلی نثری کتاب ہے۔ جو اردو ادب میں نثری آغا ز کا سبب بی۔ سب رس جس کا موضوع مذہبی نہیں ہے۔ اس کا اسلوب ادبی اسلوب میں آتا ہے۔ وجہی کو اسی لیے ہم طرز کا فنکار کہہ سکتے ہیں۔ وجہی سے پہلے اور بعد مذہبی رسائل میں جو تبلیغ کرنا مقصد تھا۔

اردو ناول کی ابتداء کے سلسلے میں مولوی کریم الدین احمد کے ناول اور سو اکے شاہ کارناول ”امر او جان ادا“ کا نام لیا جاتا ہے۔ نذری احمد کے ناول زیادہ تر اصلاحی ہے۔ ان کے ناول اردو کے ابتدائی ناولوں میں خصوصی اہمیت کے حامل ہیں۔ سرشار بھی اہم ناول نگار ہیں۔ سرشار نے لکھنؤ کے زوال آمادہ تمدن کی تصویر کشی کی ہے۔ ان ناولوں کو کافی اہمیت حاصل ہے۔

افسانہ سے مراد افسانہ نثری تخلیص ہے جس میں اختصار کے ساتھ ساتھ جامعیت ہو اور کسی خاص مرکزی تاثر پر استوار ہونے کے ساتھ حیات انسانی کا کوئی گوشہ یا عکس پیش کر کے اسکی زبان پر کشش اور اندر تحریر انتشار سے پاک ہو۔

## 1.5 نمونے کے امتحانی سوالات

مندرجہ ذیل سوالوں کے جوابات مختصر انداز میں تحریر کیجیے۔

- (۱) اردونشر سے کیا مراد ہے؟ واضح کیجیے۔
- (۲) اردونشر کی اہمیت بیان کیجیے؟
- (۳) اردونشر میں کن اصناف کا شمار ہوتا ہے؟
- (۴) ناول کی تعریف بیان کر کے اس کی اہمیت واضح کیجیے؟
- (۵) افسانہ اور ڈرامہ پر مختصر نوٹ لکھیے؟

## 1.6 فہرہنگ

معنی	:	الفاظ
باب یا حصہ	:	پونٹ
ماہر	:	ایکس پرٹ
محاورے	:	مکالے
افسانہ کا قصہ	:	پلاٹ
زبان و بیان	:	مقالمہ نگاری
اجزائے ترکیبی	:	اجزاء
مہارت	:	فن
قلم	:	صنف

## 1.7 شفارش کردہ کتابیں

- 1 نمائندہ مختصر افسانے اطہر فاروقی
- 2 تاریخ ادب اردو ڈاکٹر جبیل جامی
- 3 اردو کے تیرہ افسانے ڈاکٹر اطہر پرویز۔
- 4 تاریخ ادب اردو (حیدر آباد) دارہ ادبیات اردو (حیدر آباد)
- 5 اردو ڈرامے کا ارتقا عشرت رحمانی

- |    |   |
|----|---|
| 6- | آغا حشر اور انگلے ڈرامے<br>وقار عظیم          |
| 7- | اردو ڈرامہ نگاری تاریخ<br>ڈاکٹر قمر عظم ہاشمی |
| 8- | تئین ادب کا ڈرامہ نمبر<br>شیر پور             |



## اکائی ۲ : ناول نگاری

اکائی کے اجزاء

2.1 مقاصد

2.2 تمہید

2.3 موضوعات

2.3.1 ناول کی تعریف، آغاز و ارتقاء

2.3.2 ناول کافن اور اردو ناول نگاری

2.3.3 ناول کے اجزاء ترکیبی

2.3.4 ناول کے شمیں

2.4 خلاصہ

2.5 نمونے کے امتحانی سوالات

2.6 فهرہنگ

2.7 شفارش کردہ کتابیں

### 2.1 مقاصد

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلباء---☆

ناول کی تعریف بیان کر سکیں گے۔☆

ناول کے اجزاء ترکیبی سے واقف ہو سکیں گے۔☆

ناول کی اقسام سے واقف ہو سکیں گے۔☆

### 2.2 تمہید

ناول قصہ کی ایک ترقی یافتہ شکل ہے۔ داستان، ڈرامہ اور افسانے کسی طرح ناول میں بھی قصہ پن یا افسانویت ہوتی ہے۔ اس میں انسان کی معاشرتی زندگی کی تصویر پیش کی جاتی ہے۔ واقعات و مشاہدات، تجربات و خیالات، افکار و نظریات کی آمیزش اور ربط و ضبط سے یہ تصور ناول کے پلاٹ میں اس طرح مرتب کی جاتی ہیں کہ قاری پر اس کا واضح نقش ابھر آتا ہے۔

اصناف ادب کا وجود انسانی سماج اور معاشرے کے بدلتے ہوئے روپ پر منحصر ہوتا ہے۔ درباروں کی عیش و عشرت سے لبریز زندگی نے شاعری کو پروان چڑھایا۔ جا گیر دارانہ نظام معاشرت نے داستانوں کو جنم دیا وہیں صنعتی انقلاب نے ناول اور افسانے کے وجود میں آنے کے اسباب پیدا کیے۔ یعنی ادب اور سماج کا چولی دامن کا ساتھ ہے۔

## 2.3 موضوعات

### 2.3.1 ناول کی تعریف، آغاز و ارتقاء

ناول ہمارے ادب میں انگریزی ادب کے زیر اثر پروان چڑھا۔ ویسے ناول دراصل اطالوی ITALIAN ZABAN کے لفظ NOVELA سے مشتق ہے جو انگریزی کے توسط سے اردو میں آیا۔ روزمرہ کے واقعات و حادثات کو تسلسل اور ربط کے ساتھ اٹلی دالے ناول کے نام سے یاد کرتے تھے۔

اردو ادب میں جو اصناف ادب مغرب سے آئے اُن میں نے ناول سب سے زیادہ اہمیت رکھتا ہے کیونکہ ناول ایسی صنف ادب ہے جن سے ہر فرد لطف اندوز ہو سکتا ہے۔ ناول کی تاریخ کا مطالعہ کیا جائے تو ایک بات سامنے آتی ہے کہ ۱۸۵۱ء سے قبل اردو ادب میں داستانوں کا دور رہا ہے۔ داستان کے شباب کا زمانہ ۱۸۰۰ء سے ۱۸۲۵ء تک پھیلا ہوا نظر آتا ہے۔ یہ زمانہ تھا جب کہ ہندوستان سیاسی، معاشری اور سماجی حیثیت سے بڑی ہی پستی کا شکار تھا۔ اس زمانے میں ادب کی سر پرستی درباروں میں ہوتی تھی۔ ادیب دربار سے جڑے ہوتے تھے اسی لیے داستانیں کسی نہ کسی بادشاہ، شہزادے یا امیر کی فرمائش پر ہی قلمبندی کی گئی ہیں۔ ۱۸۵۱ء کے بعد زندگی کے ہر شعبہ میں انقلاب آیا۔ زندگی پوری طرح سے بدلتی ہے۔ اسی سے ادب میں بھی تبدیلی آئی۔ اس بدلتے ہوئے حالات زندگی اور ماحول کے مطابق زندگی میں خود اعتمادی اور حوصلہ پیدا کرنے کا اہم کام سر سید احمد خاں اور ان کے افقار نے کیا۔

۱۸۵۱ء کے بعد یہ حالت صرف اردو تک محدود نہیں تھی بلکہ سارے ہندوستان کی زبانیں ان تبدیلی اس وجہ سے نئے روپ میں ڈھل ادب نظر آتی ہے لیکن اصلاح کا روایہ تمام زبانوں میں یکساں اور عام تھا۔ تمام ہندوستانی زبانوں نے وقت حالات اور ماحول کے تقاضوں کے ساتھ ہم آہنگ ہونے کے لیے نئے طرز فکر، نئے تصورات اور نئے خیالات کو جگہ دی اور فکر و خیال کی جدت نے اصناف ادب میں تبدیلی کا مطالبہ کیا جن کی وجہ سے نئی اصناف ادب کی ضرورت پڑی۔ اس ضرورت کے نتیجے کے طور پر ناول کی صنف وجود میں آئی۔ یہ بات سچ ہے کہ ناول کا لفظ انگریزی ادب کے ذریعہ ہندوستان آیا لیکن ہندوستان میں وہ مخصوص حالات تھے جنھوں نے ہندوستانی ادیبوں کو ناول نگاری کی طرف راغب کیا۔ حقیقت میں یہ وقت بھی اہم ضرورت بھی تھی۔ یہ بھی سچ ہے کہ کہانی ہر زمانے میں ادب کی مقبول ترین صنف رہی ہے۔ اسی مقبولیت کے مدنظر ہندوستانی ادیبوں نے زندگی کی حقیقتوں اور اپنے خیالات کو قصوں میں سمو نا شروع کیا۔ شاید یہی وجہ ہے کہ ۱۸۵۱ء سے قبل کسی بھی ہندوستانی زبان میں کوئی ناول نہیں ملتا۔

اردو میں ناول کا آغاز اہم سماجی تبدیلیوں کا مظہر ہے۔ کیونکہ ہندوستانی سماج میں وہ تمام حالات پیدا ہو گئے تھے جو ناول کی پیدائش کے لیے ضروری ہیں۔ مختلف تعلیمی سرگرمیوں، مدرسوں اور کالجوں میں نے مختلف قسم کے پڑھنے والوں کی تعداد میں اضافہ کیا۔ ساتھ ہی امراء داں طبقہ میں نئی تعلیمی روشنی کی وجہ سے سماجی براپیوں خاص کر چہالت۔ اندھی تقلید اور عورتوں میں تعلیم کا بڑھتا ہوا رجحان ناول کے آغاز کے لیے نیک شگون ثابت ہوا۔ ابتدائی ناول نگاروں میں ڈپٹی نذیر احمد، پنڈت رتن ناٹھ سرشار، عبدالحیم شرمرز اہمی رسوائیے لوگ شامل ہیں۔

### 2.3.2 ناول کافن اور اردو ناول نگاری

کہا جاتا ہے کہ فن اظہار خیال کی سب سے قدیم شکل ہے۔ پرانے زمانے میں جب انسان غاروں میں رہتا تھا۔ جنگلی جانوروں کا شکار کرتا تھا۔ اُس وقت اس نے غاروں میں تصویریں بنائیں اور اپنے ذہن و شعور سے کام لیتے ہوئے مسرت اور خوشی کے جذبات کو ان تصویروں میں اترادیا۔ اتنا ہی نہیں فن نے انسان کو زندہ رہنے کے آداب سکھائے اور زندگی میں ایک سلیقے کی تربیت کی اور بہترین زندگی کے خواب دکھائے۔ فن کا راپنی تمام تر ہنی صلاحیت اور اپنے تصور کی وسعت کو کام میں لاتا تھا تاکہ اپنے خیال کو بھر پور طور پر پیش کر سکے تاکہ جو بات دل سے نکلی ہے وہ دل پر انداز ہو۔

فن ہمارے ان جذبات کا اظہار ہے جن میں قوت گویائی نہیں ہوتی۔ فن ہماری روح کو زبان عطا کرتا ہے۔ غیر معمولی مسرت اور بے انہتاً غم انسان کو خاموش کر دیتا ہے۔ لیکن جب ہم بڑے مصوروں کی تصویروں کو دیکھتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے گویا ان تصویروں میں مسرتوں اور غموں کو زبان مل گئی ہے۔ ہمارے خیالات اور احساسات کا کوئی ایسا گوشہ نہیں ہے جو فن کے ذریعہ بڑی حد تک ظاہر نہ ہو سکتا ہو۔ گویا ہمارے احساس حسن اور قوت متحیله نے دنیا کے چاروں طرف جال پھینک دیا ہے جن کی لپیٹ میں انسان کی تمام آرزویں، حرستیں اور اداسیاں آجاتی ہیں۔ جب ہم تصویروں دیکھتے ہیں یا ہماری نظر میں حسین مجسموں پر پڑتی ہے۔ تو وہاں ہمیں ان رنگوں اور شکلوں کے علاوہ کچھ اور بھی نظر آتا ہے اور ایسا لگتا ہے کہ ان رنگوں اور شکلوں کے پیچھے ہمارے حسین خواب ہیں جو حقائقوں کی شکل میں ڈھلنے گئے ہیں۔

فن کے بارے میں ہم یہ بھی کہ سکتے ہیں کہ فن انسان کی اس تخلیقی امنگ کا نتیجہ ہے۔ جو آدمی زندگی سے جو کچھ حاصل کرتا ہے اُسے اپنی روزمرہ کی زندگی میں یکسانیت کو دور کرنے کے لیے ایک قسم کی تسکین حاصل کرتا تھا۔ فن کسی مخصوص قوم یا نسل کی ملکیت نہیں بلکہ یہ عام انسانوں کی ملکیت ہے۔ فن کا تعلق کسی ایک ملک سے نہیں ہے۔ ساری دنیا اس کا مسکن ہے فن اپنے اظہار کے لیے افراد کا سہارا لیتا ہے۔ یہ افراد اپنے احساسات رکھتے ہیں جن کو وہ اپنے مخصوص شعور کے ذریعہ پیش کرتے ہیں۔

دنیا میں مختلف فن کا ایجاد ہوتا رہا ہے جن میں فن تعمیر، مصوری، موسیقی، رقص جیسے فنون لطیفہ جن میں ادب اور ادبی فن پارے بھی شامل ہیں۔ ان تمام فنون لطیفہ سے ہمیشہ فن کی ترقی اور توسعہ ہوتی رہی ہے۔ ادبی فن پاروں میں کہانی قصہ داستان ناول۔ افسانہ اور شاعری کی مختلف اصناف شامل ہیں اور ہر ایک فن پارے کی فنی خصوصیات اور لائچہ عمل ہے۔ ناول کافن مختلف مراحل مل کر ناول کو مخصوص شکل دینے میں مددگار و معاون ثابت ہوتا ہے۔

### 2.3.3 ناول کے اجزاء ترکیبی

#### (1) قصہ

ناول واقعات میں قصہ پن پیدا کرنا اور قصے کو زیادہ سے زیادہ دلچسپ بنانا آسان کام نہیں۔ کسی کے اندر یہ قوت خداداد ہوتی ہے کہ قصے کو زیادہ سے زیادہ دلچسپ بناسکتا ہے۔ خیر یہ عصر خواہ کسی درجے میں ہونا نا ضروری ہے۔ یہ وہ بنیادی پہلو ہے جس کے بغیر ناول، ناول نہیں ہو سکتا۔

”قصہ کی خوبی یہی ہے کہ ہم ہر دم یہی پوچھتے ہیں کہ ”اچھا پھر کیا ہوا“، قصہ میں واقعات کو ایک دوسرے سے باندھنے والا تارکی وقت ٹوٹانا چاہیے۔ بلکہ یہ تاریخناہی زیادہ طویل ہوگا اور واقعات جتنے اپنے گذرے ہوئے ہوں گے اتنا ہی قصہ دلچسپ ہو گا اور اتنا ہی زیادہ اس میں جی لگے گا۔ قصہ میں انتظار یا تجسس کی خلش خاص چیز ہے اور جتنی زیادہ انتظار کی خلش ہوگی اتنا ہی دلچسپ قصہ ہو گا۔

## (2) پلاٹ

قصے کے ڈھانچے کو پلاٹ کہتے ہیں جس کے گرد کہانی گھومتی ہے۔ انگریزی نقاد ہنسن نے پلاٹ کی تعریف کی ہے۔ وہ واقعات جو قصے کے افراد کو پیش آئیں اور وہ افعال جوان سے سرزد ہوں مجموعی حیثیت سے اسے پلاٹ کہتے ہیں۔ یا یوں کہا جائے کہ واقعات جس صورت میں عمل میں آتے ہیں اس ترتیب کا نام پلاٹ ہے۔ پلاٹ میں وحدت اور تسلسل ضرور ہونا چاہیے اس میں ہر کردار، ہر واقعہ اگر اس میں طنز و مزاح ہے تو وہ بھی اپنے زاویے سے پلاٹ کی طرف روشنی ڈالے ورنہ ناول کا کینوس خالی خالی نظر آئے گا۔ اور سمت کر چھوٹا ہو جائے گا۔ کوئی ناول نگار ناول لکھتے وقت اپنے پلاٹ کے کنویں کو اپنی نظر سے او جھل نہیں کر سکتا۔ اس عاظٹ سے پلاٹ ناول کا اہم جز سے اس کے بغیر ناول کی تشكیل ناممکن ہے۔ کیوں کہ ایک خاص پلاٹ پر ہی ناول کی بنیاد رکھی جاتی ہے۔

## (3) کردار

کرداروں کی تخلیق بھی مرکزی خیال کے تحت عمل میں آتی ہے کیونکہ ناول نگار ایسے ہی کرداروں کا انتخاب کرتا ہے جو اسے متاثر کرتے ہیں یا جن سے اسے مرکزی خیال کے اظہار اور تکمیل میں مدد ملنے کی امید ہوتی ہے۔ ناولوں میں عام طور پر انسانی کردار ہی پیش کیے جاتے ہیں۔ یہ کردار حقیقی زندگی سے قریب تر ہوتے ہیں لیکن ناول نگار اگر کرداروں کو آزاد چھوڑ دیتا ہے تو نہ صرف اس کا مقصد فوت ہو جاتا ہے بلکہ قصہ بھی بکھر جاتا ہے اس لیے کردار نگار کو اپنے مرکزی خیال قاری کی خواہشات اور کرداروں کی نفیسات تینوں باتوں کا خیال رکھنا پڑتا ہے۔ اچھا کردار وہی کہلاتا ہے جس میں زندگی کی حرارت موجود ہو قوت عمل اور زندگی کو بہتر بنانے کا جذبہ موجود ہو۔

## (4) مکالمہ نگاری

ناول میں مکالمہ نہ صرف کردار کے جذبات، خیالات، احساسات اور خواہشات کا ترجمان ہوتا ہے۔ بلکہ یہ پلاٹ کے ارتقاء میں بھی مدد دیتا ہے۔ یہ قصہ کو روشنی بخشا ہے۔ اس کی اندر ورنی فضاء کو جگاتا ہے اور حادثات و واقعات کی تشریح کرتا ہے۔ یہ ناول نگار کے نظریات کے اظہار کا ایک آلہ اور اس کے مقصد کو حاصل کرنے کا ایک ذریعہ ہوتا ہے۔ یعنی مکالمہ کا اصل مقصد یہ ہے کہ اسے ادبی سلیقہ سے پیش کرنے کی ضرورت ہے۔

## (5) زماں و مکاں

ناول میں زماں و مکاں کا تصور و واقعات، حادثات اور کرداروں میں حقیقت کے رنگ کو گھرا کرتا ہے۔ کیونکہ ہر علاقے کی کچھ

نہ کچھ اپنی خصوصیات ہوتی ہیں اس طرح ہر زمانہ بھی مخصوص خصوصیات کا حامل ہوتا ہے اور ہر قوم و طبقہ بھی اپنی مخصوص تہذیب و تمدن اور سماجی اقدار رکھتا ہے۔ ان کی یہی خصوصیات اور علامات ان میں امتیاز اور انفرادیت قائم رکھتی ہے۔

تاریخی ناولوں میں زماں و مکاں کی اہمیت اور بڑھ جاتی ہے کیوں کہ تمام تر واقعات و کردار کی بنیاد ماضی پر ہوتی ہے۔ اس لیے تاریخی ناولوں میں اس کا خاص طور پر خیال رکھا جاتا ہے۔

## (6) اسلوب

اگر یہ درست ہے کہ ناول کی کامیابی کاراز کہانی کہنے کے گرد میں پوشیدہ ہے تو یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ اس گر میں حسن اور تاثر بات کہنے کے ڈھنگ اور طریقہ کار سے پیدا ہوتا ہے۔ بات کہنے کا ڈھنگ یا طریقہ کار اسلوب کہلاتا ہے یہ صلاحیت خداداد ہوتی ہے۔

## (7) نقطۂ نظر

ادب میں زندگی کے مختلف عکس کو پیش کیا جاتا ہے۔ زندگی کی پیش کش کے سلسلے میں ناول نگار کا گنتی نظر سامنے آتا ہے۔ اسے ناول نگار کا فلسفہ حیات بھی کہا جاسکتا ہے۔ اس کا مطلب یہ بھی نہیں کہ ناول نگار کو کوئی فلسفہ یا اخلاقی درس اپنی ناول کے ذریعہ سے ظاہر کرنا ضروری ہے۔ اعلیٰ ناول نگار زندگی کا گہر امطالعہ کرتا ہے اور اس لیے وہ زندگی کی بابت کچھ نہ کچھ نتائج پر ضرور پہنچ جاتا ہے جن سے ہم بھی متاثر ہوتے ہیں۔ ناول میں کردار کی خصوصیت کا تجزیہ یا انسانی جذبات کا انتار چڑھاؤ باہمی تعلقات کی پیچیدگیاں وغیرہ اس طرح بیان ہوتی ہیں کہ ہم کسی نہ کسی نتیجہ تک پہنچتے ہیں۔

### 2.3.4 ناول کے فرمیں

#### (1) واقعاتی ناول

ناول کی ایک سیدھی سادی قسم واقعاتی ناول کی ہے۔ جس میں قصہ کی تمام تر دلچسپی کا انحصار واقعات پر ہوتا ہے۔ یہاں کردار واقعات کے خالق نہیں ہوتے بلکہ واقعات کرداروں کو جنم دیتے ہیں۔ اس میں مختلف اور دلچسپ واقعات ایک لڑی میں سلیقہ سے پر و کر پیش کیے جاتے ہیں۔ ناول نگار اور قاری کی توجہ کا مرکز صرف واقعات ہوتے ہیں۔ اس طرح کے ناولوں میں کردار کی حیثیت ضمنی و ثانوی ہوتی ہے۔ یہ قصہ کو آگے بڑھانے کا ایک ذریعہ سمجھے جاتے ہیں۔

#### (2) کرداری ناول

ناول کے اقسام میں سب سے زیادہ اہمیت اس قسم کے ناولوں کو دی جاتی ہے جنہیں کرداری یا کردار کے ناول کہا جاتا ہے۔ اس قسم کے ناولوں میں قصہ کی زیادہ اہمیت نہیں ہوتی اور واقعات کسی خاص نقطہ کی طرف جاتے ہوئے نہیں معلوم ہوتے۔ اگر کوئی ہلکی سی لہر قصے کی ہو بھی تو تمام کرداروں کو اس سے کوئی خاص تعلق نہیں ہوتا۔ کردار قصے سے آزاد نظر آتے ہیں۔ واقعاتی ناولوں میں واقعات سے اہم نتائج نکلتے ہیں۔ کرداری ناول میں واقعات محض کردار کی خصوصیات کا انکشاف کرتے ہیں۔

### (۳) حادثاتی ناول نگاری

حادثاتی یا مہماں ناول، ایسی ناول کی قسم ہے جن میں واقعی اور سیرتی دونوں کی خصوصیات ملتی ہیں۔ ان میں ایک قصہ سے دوسرا قصہ نکلتا ہے۔ قصہ میں تسلسل اور دلچسپی کے عناصر شامل کیے جاتے ہیں اور ایک خوش آئندانجام کے ساتھ قصہ ختم ہو جاتا ہے۔ یہاں واقعات اور کردار دونوں کی حیثیت منفرد ہوتی ہے اور عام طور پر ایک دوسرے کو متاثر نہیں کرتے۔ اس کے باوجود ان میں اعلیٰ قسم کے کردار بھی پائے جاتے ہیں۔

### (۴) مہماں ناول نگاری

مہماں قسم کے ناولوں میں کردار کو ایک مہم سے دوسری مہم سر کرتے ہوئے دکھایا جاتا ہے۔ ان ناولوں میں ایک حادثہ کے بعد دوسرا حادثہ اور ایک مہم کے بعد دوسری مہم شروع ہو جاتی ہے۔ جن کا کوئی منطقی جواز پیش نہیں کیا جاتا۔ بلکہ یہاں اتفاقات اور حادثات اور قسمت کا سہارا لیا جاتا ہے۔ ان ناولوں کا مقصد واقعات کا بیان یا کردار نگاری نہیں ہوتا بلکہ یہ قارئین کی خواہشات کی تکمیل اور ان کی آرزوؤں اور منزلوں کی تسلیم کا باعث ہوتے ہیں اور سماجی زندگی کے مختلف پہلوؤں کی عکاسی کرتے ہیں۔ ان میں پلاٹ بھی کوئی خاص اہمیت نہیں ہوتی بلکہ کرداروں اور واقعات پر ہی توجہ صرف کی جاتی ہے۔

### (۵) صحافتی ناول

صحافتی ناولوں کی ایک امتیازی خصوصیت اس کا مزاح ہے جس کے لیے ناول نگار ناول میں زیادہ گنجائش پیدا کرتا ہے اور وہ واقعات اور کردار کو ایسے ماحول میں پیش کرتا ہے۔ صحافتی ناولوں کے کردار اور پلاٹ زیادہ پھیلا و چاہتے ہیں اس لیے عام دلچسپی کے موضوعات ہی صحافتی ناولوں کو جلا بخشتے ہیں۔ صحافتی ناول کی بہترین مثال فسانۂ آزاد کہی جا سکتی ہیں۔

### (۶) اصلاحی ناول

اصلاحی ناول سماج یا معاشرے میں پھیلی ہوئی خرابیوں، خامیوں یا اخلاق و عادات کی اصلاح کے مقصد سے لکھے جاتے ہیں۔ عام طور پر سماج، معاشرہ، فرد یا عوام میں پھیلی ہوئی بے چینی، اضطرابی کیفیت یا مسائل کو دور کرنے کے لیے یا صالح معاشرے کی تشكیل میں معاون و مددگار ہونے والے اخلاق عادات، حسن سلوک، رواداری یا ہمدردی کے جذبوں پر مشتمل اصولوں کو فروغ دینے کے مقصد سے لکھے جانے والی ناول اصلاحی ناول کہلاتے ہیں

### (۷) تاریخی ناول

مواد یا موضوع کے لحاظ سے ناول کی کئی قسمیں ہو سکتی ہیں۔ ہر ناول نگار ایک خاص قسم کا تجربہ کرتا ہے۔ اور اس کا ناول فن میں ایک خاص اضافہ کرتا ہے۔ ناول کے مختلف اقسام میں تاریخی ناول بھی ایک نمایاں قسم ہے۔ تاریخی ناول کا کمال یہ ہے کہ کسی پرانے دور کا نقشہ اس حسن و خوبی سے کھینچا جائے کہ وہ دور بالکل جیتا جا گتا ہمارے سامنے آجائے۔ تاریخی ناول نگار کے لیے ضروری ہے اُسے تاریخ کا بہت گہر اعالم ہو۔ دوسرے تاریخی زمانے کو پھر سے زندہ کرنے کے لیے اس میں ایک خاص قسم کی وقت تخلی ضروری ہے۔ تیرے ناول نگار کا اپنے تاریخی ماحول سے کسی نہ کسی طرح کا ذائقی تعلق ہو۔

## (۹) نفسیاتی ناول

اردو کے افسانوی ادب کی تاریخ میں ناول کا آغاز اصلاحی ناولوں میں ہوتا ہے۔ لیکن اس کو تمیل کی منزل پر پہنچانے کا کام نفسیاتی ناول انجام دیتے ہیں۔ اصلاحی ناولوں کے ساتھ ساتھ معاشرتی ناول کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے پھر تاریخی ناول نگار کار بجان بڑھنے لگتا ہے اور اس کے ساتھ ہی نفسیاتی ناول ادبی افق پر رونما ہونے لگتے ہیں۔

## (۱۰) رومانی ناول

ناول کے اقسام میں رومانوی ناول بھی ایک اہم قسم کی ناول ہے۔ عام طور پر ناول تخلیل کی کار فرمائی کا نتیجہ ہیں۔ یہاں زندگی کے عام واقعات اور کرداروں کو تخلیل کی مدد سے اس طرح پیش کیا جاتا ہے کہ انہیں پڑھ کر قاری حیرت زدہ اور خوف زدہ ہو جاتے۔ یہ ناول قاری کی تسلیم اور ان کی حسرتوں اور آرزوں کی تکمیل کا باعث ہوتے ہیں ایسی حقیقتیں جن تک عام انسان کی رسائی ممکن نہیں وہاں رومانوی ناولوں کے ذریعے آسانی سے پہنچ جاتا ہے۔

## (۱۱) سماجی ناول

ناول کی اقسام میں سماجی ناول بھی ایک اہم قسم ہے۔ یہ بات بھی سبھی جانتے ہیں کہ کوئی بھی ادب سماج ہی میں پروان چڑھتا ہے۔ ادب اور سماج کا چویں دامن کا ساتھ ہے۔ اور ناول انسانی زندگی کی حقیقت نگاری پر زور دیتا ہے اس سے ناول میں انسانی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر اثر انداز ہونے والے سماجی عوامل قوانین اور اصولوں سے بحث بھی لازمی ہو جاتی ہے۔ سماج میں پیدا شدہ بے اطمینانی افرادی اور اتفاقی اور سوچ و رواج کو موضوع بنانا کرار ارادی یا غیر ارادی طور پر لکھے جانے والے ناول کو ہم سماجی ناول کہہ سکتے ہیں۔

## (۱۲) جاسوسی ناول

ادب کا اہم فریضہ اپنے قاری کو مسرت اور انبساط مہیا کرنا ہے۔ اس لیے ایک اچھا ادبی فن پارہ تخلیق کرتے وقت تخلیق کا اپنے قاری کی دلچسپی، طبیعت اور اُس کے پسندیدہ موضوعات کو سامنے رکھ کر ہی اپنا تخلیقی فن پارہ تحریر کرتا ہے اور انسانی فطرت میں تحسس اور کچھ جاننے کی جستجو انسان کو سراغِ رسانی یا جاسوسی کرنے پر مجبور کر دیتی ہے۔ اس لیے جاسوسی ناول کہا جاتا ہے۔

## 2.4 خلاصہ

ناول انگریزی ادب کے توسط سے اردو میں آیا۔ ویسے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ قصہ کہنا سننا انسانی فطرت اور جبلیت میں داخل ہے۔ کچھ لوگ تو یہ بھی مانتے ہیں کہ قصہ کا وجود ابتدائی آفرینیشن سے ہی کسی نہ کسی شکل میں ملتا ہے۔ حضرت آدم کا جنت میں خوشہ گندم کو ہاتھ لگانا اور آدم و حوا کا زمین پر پھینکا جانا بذات خود ایک قصہ ہے۔ ناول قصہ نگاری کی ایک ترقی یافتہ شکل ہے۔ داستان، افسانہ اور ڈرامہ ہی کی طرح اس صنف کے مزاج کی تکمیل قصہ پن یا افسانویت سے ہوتی ہے۔ اس میں انسان کی معاشرتی زندگی کی تصویر پیش کی جاتی ہے۔ ناول نگار ایک انسان ہونے کی وجہ سے خوبی خیالات و محسوسات کا مرکز ہوتا ہے اور زندگی کو ایک مخصوص نقطہ نظر سے دیکھنے کی وجہ سے دوسروں کے خیالات و محسوسات سے بھی روشنی حاصل کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قاری پر ناول نگار کے نظریے، مقصد اور تصویر کا اثر پڑتا ہے۔ مثلاً شر کے ناولوں کے مطالعہ سے یہ اثر ابھرتا ہے کہ عیسائیوں کی بہ نسبت مسلمان زیادہ بہادر، جرأت مند اور

غلق ہوتے ہیں۔ ہادی رسواء کا ناول امراء جان ادا قارئین کے اندر یہ احساس بیدار کرتا ہے کہ طوائفین صرف بے حیا، بے شرم اور بد کردار ہی نہیں ہوتیں بلکہ پاکدا من بھی ہوتی ہیں۔ کہا جاسکتا ہے کہ ناول قصہ نگاری کی ایک ایسی صنف ہے جس میں مقصدیت ناگزیر ہے

## 2.5 نمونے کے امتحانی سوالات

مندرجہ ذیل سوالوں کے جوابات تحریر کیجیے۔

- (۱) اردو ناول نگاری کی تعریف اور اہمیت بیان کیجیے؟
- (۲) اردو ناول کا آغاز و ارتقاء بیان کیجیے؟
- (۳) ناول کی فہمیں مفصل بیان کیجیے؟
- (۴) ناول کے اجزاء ترکیبی بیان کیجیے؟
- (۵) ناول نگاری پر مضمون تیار کیجیے؟

## 2.6 فہرہنگ

الفاظ	معنی	:
مشابہ	ایک جیسی	:
منہمک	مصروف	:
بزداز ماہونا	مقابلہ کرنا	:
اصلاح	درستگی	:
بے اعتدالیاں	بے ضابطگیاں، براہیاں	:
تحرک	حرکت کرنے والے	:
مستند	سنديافافتہ	:
قرین قیاس	خیال کے مطابق	:

## 2.7 شفارش کردہ کتابیں

- |                                  |                            |     |
|----------------------------------|----------------------------|-----|
| ڈاکٹر محمد حسن، ڈاکٹر نور الحسین | ناول کیا ہے؟               | (1) |
| علی عباس حسینی                   | اردو ناول کی تاریخ و تقدیم | (2) |
| ڈاکٹر یوسف سرفست                 | بیسویں صدی میں اردو ناول   | (3) |
| ڈاکٹر غظیم الشان صدیقی           | اردو ناول کا آغاز و ارتقاء | (4) |
| ڈاکٹر احسن فاروقی                | ناول کی تقدیمی تاریخ       | (5) |
- ☆☆☆☆☆☆☆☆

## اکائی ۳ : افسانہ نگاری

اکائی کے اجزاء

3.1 مقاصد

3.2 تمہید

3.3 موضوعات

3.3.1 افسانے کا مفہوم

3.3.2 افسانے کی تعریف

3.3.3 افسانے کی اہمیت

3.3.4 افسانے کا فن اور افسانے کا ارتقاء

3.3.5 افسانے کے فنی لوازم

3.4 خلاصہ

3.5 نمونے کے امتحانی سوالات

3.6 فہرست

3.7 شفارش کردہ کتابیں

### 3.1 مقاصد

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلباء۔۔۔☆

☆ افسانے کے فن سے واقف ہو سکیں گے۔

☆ افسانہ نگاری کی اہمیت بیان کر سکیں گے۔

☆ افسانہ نگاری کا اردو میں ارتقاء کس طرح ہوا؟ یہ بتائے سکیں گے۔

☆ افسانہ نگاری کے فنی لوازم کا جائزہ لے سکیں گے۔

### 3.2 تمہید

اردو ادب میں افسانہ کو وہی مقام حاصل ہے جو اردو شاعری میں غزل کو۔ جس طرح اردو شاعری کی سب سے زیادہ محبوب اور

پسندیدہ صنف ہونے کا اعزازِ غزل کو حاصل ہے اسی طرح اردو نشر میں افسانہ سب سے زیادہ محبوب صنف نشر ہے۔ ۲۰ ویں صدی کے آغاز میں افسانے کلکھ کر اردو میں مختصر افسانے کی بنیاد ڈالی۔ یوں افسانہ کا آغاز ہوا۔ لیکن افسانے کو سمجھنے کے لیے اس کے مفہوم اور تعریف کا ادراک بھی ضروری ہوتا ہے۔ اس لیے یہاں اردو افسانے کے مفہوم اور تعریف پر روشنی ڈالی جا رہی ہے۔

### 3.3 موضوعات

#### 3.3.1 افسانے کا مفہوم

افسانہ اردو ادب کی نشری صنف میں ایک اہم مقام رکھتا ہے۔ ادبی اصطلاح میں افسانہ زندگی کے کسی ایک واقعے یا پہلو کی وہ خلاً قانہ اور فنی پیش کش ہے جو عموماً کہانی کی شکل میں پیش کی جاتی ہے۔ ایسی تحریر جس میں اختصار اور ایجاد زندگی کا ایک جز پیش کرتا ہے۔ جبکہ ناول اور افسانے میں طوالت کا فرق بھی ہے۔ اردو ادب کے افسانوی منظر نامے پر نظر ڈالی جائے تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ سب کا اپنا اپنا الگ دور رہا ہے۔ ان میں افسانہ سب سے آخر میں ادبی افق پر نمودار ہوا اور سب سے زیادہ مقبول صنف نہ بن گیا۔ افسانہ ایک ایسی حقیقت یا سچ کا بیان ہے جو چاہے۔ پورا سچ (بمعنی، حقیقت) نہ بھی ہو، مگر وہ (سچ) ہمیں بہت آگے تک سوچنے پر مجبور کرتا ہے۔ یہ ہماری جمالیاتی جس کو ساتھ لے کر آفاقی سچائیوں اور حقیقوں کی تلاش اور پہچان میں مدد کرتی ہے۔ گویا ہوتا ہے انسان کے اپنے اندر مکالمے اور مباحثے کی فضاظاً قائم کرتا ہے

#### 3.3.2 افسانے کی تعریف

افسانے کا جائزہ لیتے ہوئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ ادبی اصطلاح میں افسانہ زندگی کے کسی ایک واقعے یا پہلو کی وہ خلاً قانہ اور فنی پیش کش ہے جو عموماً کہانی کی شکل میں پیش کی جاتی ہے۔ ایسی تحریر جس میں اختصار اور ایجاد زندگی کا ایک جز پیش کرتا ہے۔ جبکہ ناول اور افسانے میں طوالت کا فرق بھی ہے۔ ناول زندگی کا کل اور افسانہ زندگی کا ایک جز پیش کرتا ہے۔

”یہ ایک ایسی نشری داستان ہے جس کے پڑھنے میں ہمیں آدھے گھنٹے سے دو گھنٹے“

کا وقت لگے۔“

اسی طرح معروف مشرقی نقاد سید وقار عظیم مختصر افسانے کی تعریف کچھ یوں کرتے ہیں کہ ان کی یہ تعریف مشرقی نقادوں میں اہمیت کی حامل ہے وہ کہتے ہیں۔

”مختصر افسانہ ایک ایسی مختصر داستان کو کہتے ہیں جس میں ایک خاص کردار، ایک خاص واقعہ، ایک تجربے یا تاثر کی وضاحت کی گئی ہو نیز اس کے پلاٹ کی تفصیل اس قدر منظم طریقے سے“

بیان کی گئی ہو کہ اس سے تاثر کی وحدت نمایاں ہو، افسانہ عصری قدروں کی ترجمانی کرتا ہو۔“

### 3.3.3 افسانے کی اہمیت

افسانہ کو داستان کی ایک صنف بھی ہونے کا شرف حاصل ہے۔ یہ کم سے کم وقت میں واقعات کو دلچسپ شکل میں پڑھنے والے کے سامنے پیش کی جاتی ہے۔ یہ ایک طرح کی داستان کھلا تا ہے۔ اس میں کردار واکیڈ وسرے سے جڑے ہوتے ہیں۔ اس میں افسانہ نگار اپنے آپ کو سامنے رکھ کر افسانے کو پیش کرتا ہے اور یہ بتانے کی کوشش کرتا ہے کہ یعنی افسانہ میں شامل کردار کتنے اہم اور جامع ہوتے ہیں۔ جو ایک دوسرا کے بغیر اپنا سفر طے نہیں کر سکتے۔ افسانے کی اہمیت کا پتہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے افسانے کی کہانی ایک خوبصورت انداز میں پیش کی جاتی ہے کہ وہ قارئین کے ذہن میں نقش کر جائے۔ اور اسے با آسانی سمجھ میں آسکیں۔ داستان یعنی مختصر داستان کو افسانے کی دوسرے شکل دی گئی ہے۔ جس وقت قارئین اپنے کم وقت میں افسانہ پڑھتے یاد کیھنے لگتا ہے تو اس کی دلچسپی بڑھنگتی ہے۔

افسانہ نہایت ہی دلچسپ اور خوبصورت ہوتا ہے۔ جسے افسانہ نگار اپنے صلاحیت کی بناء پر پڑھنے والے کو افسانہ کی طرف توجہ رکھنے پر مجبور کر دیتا ہے۔ افسانہ نگار افسانے کو اس انداز کے ساتھ پیش کرتا ہے کہ پڑھنے والے کا زیادہ وقت بھی نہ جائے اور اسے پوری طرح سے افسانہ سمجھ میں بھی آسکیں۔ اس سے پتہ لگایا جاسکتا ہے ہماری زندگی کی عکاسی افسانہ نگار کس طرح ہمارے سامنے پیش کرتے ہیں۔

### 3.3.4 افسانے کافن اور افسانے کا ارتقاء

#### (۱) افسانہ کافن:

نقادوں نے افسانے کی تعریف مختلف انداز میں بیان کی ہے۔ ہم افسانہ کی تعریف ان الفاظ میں کر سکتے ہیں۔ ”افسانہ نثری تخلیص ہے جس میں اختصار کے ساتھ ساتھ جامعیت ہو اور کسی خاص مرکزی تاثر پر استوار ہونے کے ساتھ حیات انسانی کا کوئی گوشہ یا عکس پیش کر کے اسکی زبان پر کشش اور انداز تحریر انتشار سے پاک ہو۔

افسانے کے لیے ضروری ہوتا ہے اس کے عناصر ترکیبی یا فنی لوازم۔ جس کے بغیر افسانہ مکمل نہیں ہو سکتا۔ ان میں رکردار پلاٹ ہم آہنگ ہوز بان عام فہم اور الفاظ معنی خیز ہوں وحدت تاثر جسے مختصر افسانے میں مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ اسے قائم رکھنے کے لیے تکڑا خیالات سے گریز کیا جائے، مقصد کی بلندی فنی چاہکدی، اور کردار کی نسبیات سے گہری واقفیت حاصل ہونی چاہیے۔ اس میں اتنی جاذبیت ہو اور کشش ہو کہ قاری کہانی میں کھو جائے اور افسانہ نگار افسانے کے تمام تشکیلی اجزاء میں توازن و ہم آہنگ برقرار رکھنے کیلئے ساتھ ساتھ زبان بیان پر اچھی سے واقف ہو جائے اور اسے با آسانی سمجھ میں آسکیں۔

## (۲) افسانے کا ارتقاء:

اردو افسانہ کا آغاز انیسویں صدی کے اوآخر میں ہوا۔ جبکہ ۱۸۵۷ کے بعد ہندوستانی زندگی کے تمام شعبہ حیات تصادم کا شکار تھا۔ بہت سی مذہبی و اصلاحیتی تحریکیں سرگرم عمل تھیں۔ ان تحریکوں کا ان پرا اثر لازمی تھا۔ اور عمدہ اردو افسانہ ہی اپنے عہد کی عکاسی زندگی کی حقیقتوں کا ترجمان بن گیا۔ پریم چند کو اولین افسانہ نگار ہونے کا مسئلہ اختلافی سمجھ لیکن اس حقیقت سے اختلاف ممکن نہیں کہ پریم چند سب سے پہلے اردو افسانہ کو زندگی کی حقیقتوں سے براہ راست روشناس کر دایا۔ اور اسے قومی جذبات، ذہنی کشمکش اور دیہاتوں کی معاشی و سماجی تبدیلیوں کا ترجمان بنایا۔ انھوں نے متوسط طبقہ اور دیہاتوں کی معاشی و سماجی زندگی کی موثر تصویریں پیش کیں۔ کسانوں کی زندگی میں پیش آنے والی گھر دری حقیقتوں کو اپنے افسانوں کا موضوع بنانا دیا۔

پریم چند نے اردو افسانہ میں حقیقت نگاری سے آشنا کرایا تھا اس کی روایت کو آگے بڑھانے والوں میں سدرش، علی عباس حسینی اور عظیم کریمی کے نام آتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں پریم چند کی واقعیت کا گھر اثر ملتا ہے۔ علی عباس حسینی نے دیہاتی زندگی کے دکھ درد کو اپنے افسانوں میں سمویا ہے ابتدائی کہانوں میں مثالیت پسند اصلاحی نقطہ نظر نمایاں نظر آتا ہے۔ لیکن بہت جلد قومیت اور عوام کی معاشی بدحالی کو اپنا موضوع بنا لیا۔ اپنے اسلوب اور شیریں عبارت اور قلبی وجذباتی کرداروں کی مصوری کے ذریعے اردو کی اہم افسانہ نگاروں میں اپنا مقام بنالیا۔

افسانے نگاری کے میدان میں سدرش نے دیہات کے بجائے شہروں میں رہنے والے متوسط ہندوستانی گھروں کی زندگی اپنے افسانے کا موضوع بنایا۔ انھوں نے شہری زندگی میں پائی جانے والی کشمکش کو بڑے سادہ انداز میں پیش کیا ہے جس سے ان کے افسانے زندگی کے حقیقتوں کے ترجمان بن گئے ہیں۔ سلطان حیدر جوش کے افسانے نے مغربی تہذیب کے بڑھتے ہوئے اثرات کے خلاف ایک احتجاج کی شکل میں سامنے آتے ہیں۔ ان افسانوں میں مزاح کی لطافت اور طنز کی آمیزش نمایاں ہے۔ مثلاً ہاں نہیں جواب و خیال اور عالم ارواح ان کا کامیاب افسانے ہیں۔

ابتدائی دور کے افسانہ نگاروں میں سجاد حیدر یلدرم کا نام بھی قابل تعریف ہے انھوں نے اردو افسانے کو رومانیت پسند سے آشنا کی۔ یلدرم انشائے اطیف کے علمبرده اپنی مترجم عبارتوں سے بڑھنے والوں کو مسحور کر دیتے ہیں۔ جہاں پھول کھلتے ہیں ایک سے البا میں چاہتا ہوں تو پطرہ قاہرہ کو دیکھا اور ویرانے صنم خانے ان کے کامیاب افسانے ہیں۔ کے نیاز فتح پوری اور حجاج اتیاز علی کے افسانے میں بھی رومان پسندی کا رجحان نمایاں ہے۔ نیاز فتح پوری کے افسانوں میں سکون و خاموشی کے بجائے اضطراب اور یہجان کی فضامیں ہے۔ وہ اپنے افسانوں کو افسانوں کو شعریت، اطیف احساسات اور رنگیں تخلیل سے بہت زیادہ دلچسپ اور رنگیں بادیتے ہیں۔

دیگر افسانہ نگاروں نے طنز و مزاح کو اپنے افسانوں میں جگہ دی اور اپنی ذہانت سے کام لیتے ہوئے اس پر دے میں زندگی کی سنجیدہ حقیقتوں کو بے نقاب کیا۔ ان افسانہ نگاروں میں عظیم بیگ چعتائی اور پترس بخاری کے نام خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔ عظیم بیگ کی ظرافت کی بنیاد زندگی کے سیدھے سادے واقعات پر ہوتی ہیں۔ وہ اپنے سامنے افسانوں کے ذریعے عوامی مذاق کی تسلیکیں کا سامان فراہم کرتے ہیں۔

۱۹۳۲ء کے بعد اردو افسانے کو روئی، فرانسیسی، انگریزی، اور جاپانی زبان کے افسانوں کے ترجموں سے بڑی وسعت ملی۔ ان ترجموں نے اردو افسانہ نگاروں کو بھی متاثر کیا اور انھیں موضوع کے انتخاب پلاٹ کی تعمیر، ڈرامائی اختتام، تکنیک کے تنوع اور مقصدیت کے طرف متوجہ کیا۔ ذہنوں میں وسعت پیدا ہوئی۔ تو اپنے حال سے بے اطمینانی کا شدید اظہار کا جذبہ پیدا کیا ہے۔ معاشرے میں پائے جانے والی فرسودہ روایات کے خلاف گھٹن کا احساس ہونے لگا۔ اس نا آسوگی اور گھٹن کا اظہار ۱۹۳۳ء میں انگارے کی شکل میں ہوا۔ یہ سجاد ظہیر، رشید جہاں، احمد علی، محمد ظفر کے افسانوں کا مجموعہ تھا۔ ان میں رومانی انقلاب پسندی، مذہبی، سماجی تلقید، جدید نفیاتی معنویت، جنسی گھٹن اور ڈیر ملوب کی آمیزش ہے۔ ان افسانوں میں موجودہ عہد کی شخصیتوں اور ذہنوں کی تیکھی تصوری میں تلحظہ اور شدید احساس نے کہیں کہیں سنجیدگی اور ادبی اشاروں کے طرز سے انحراف کرتے ہوئے تمثیل جھنچھلا ہٹ اور ابدال کی شکل اختیار کر لیا ہے۔ چونکہ یہ مجموعہ حکومت کی نظر میں ناپسندیدہ تھا۔ اسے چند مہنے بعد ہی ضبط کر لیا گیا

پریم چنداور ”انگارے“ کے مصنفوں نے جس منزل تک افسانے کو پہنچایا وہاں سے ترقی پسند تحریک مسائل کو پیش کرنے کے لئے اسلوب و فن کے نئے پیرائے ایجاد کئے اور اردو افسانے کی ایک نئی روایت تشكیل کی جس میں رومانی افسانوں نگاروں کے لیے پیروں کو ایجاد کیا۔ آزاد خیالی، آرزومند پریم چندر کی درد مندی و حقیقت نگاری اور انگارے کے افسانے کو روشناس کرایا۔ ان افسانے نگاروں میں کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی، حیات اللہ انصاری، عصمت چغتائی، خواجہ عباس، سہیل عظیم آبادی منٹو وغیرہ کے نام خصوصیت کیسا تھا قابل ذکر ہیں۔ افسانہ نگاروں میں سب سے قدر آ ورخیصیت کرشن چندر کی ہے۔ کرشن چندر نے اپنے عہد کے نمائندگی حقیقت کو اسلوب کی فطری رعنائی میں پیش کرنے کا ہنر جانتے ہیں۔ انھوں نے اپنی جذباتی، رنگیں، شیریں اور جاندار زبان میں زندگی کے درد و کرب کو موضوع بنادیا ہے۔ خاص طور سے سماج کے ستائے ہوئے طبقات کے مسائل بڑے دردناک انداز بیان کرتے ہیں۔ ”نظرارے“، ”زندگی کے موڑ“، ”ٹوٹے ہوئے تارے“، ان داتا، تین گنڈے، اجتناس سے آگے، ہم وحشی ہیں، دل کی کادوست وغیرہ کے افسانے تحریر کیے ہیں۔

راجندر سنگھ بیدی کو افسانہ نگاری کے میدان میں ایک اہم مقام حاصل ہیں۔ ان کے یہاں زندگی کا گہر امشابہ اور انسانی نفیات و فطری افسانوں کا عمیق مطالعہ پایا جاتا ہے۔ ان کہانیاں اپنے اندر فنی قدرت، ذہانت، اور سماجی شعور رکھتی ہیں۔ اور ذہن پر دیراثر پھوڑ جاتی ہیں۔ افسانوں تانے بانے میں غم کی زیریں لہریں ہمارے دلوں میں ایک کمک پیدا کرتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں اچھی کہانیوں کی تمام خصوصیات موجود ہیں۔ ان کے افسانوں کا مطالعہ سے انداز ہوتا ہے کہ انھوں نے پریم چندر کی روایت کی وسعت نہیں بلکہ نئی جہتیں عطا کیں۔ اور اپنے تجربوں سے افسانوں کے اکھرے پن کو دور کیا۔ آخری کوشش ”ڈھائی سیر آٹا“، سہارے کی تلاش، کمزور پوا، بھرے بازار، وغیرہ ان کے فن کے نادر نمونے ہیں۔

سعادت حسن منٹو بھی ترقی پسندوں کی افسانہ نگاری میں اہم مقام رکھتے ہیں۔ انھوں نے اپنے افسانوں کا موضوع نوجوان لڑکوں اور لڑکیوں، طوائف اور سماج کے گرے ہوئے لوگوں کی زندگی کو اپنی زندگی موضوع بنایا ہے۔ اپنے کرداروں کی جتنی اچھی تصوری کشی منٹو نے کی ہے کسی اور افسانہ نگار کی بیان سے مل سکے۔ ان کی حقیقت نگاری اکثر فناشی و عریانی تک پہنچ جاتی ہیں۔ نیا قانون،

کالی شلوار، موزیل، ٹھنڈا گوشت، ٹوبہ ٹلیک، سنکھ اور پھندے وغیرہ ان کے مشہور افسانے ہیں۔

عصمت چغتائی نے اپنے تحریر کردہ افسانوں میں مسلمانوں گھرانوں کی اخلاقی، معاشری، اور ہنی زندگی کی بہترین تصویریوں پیش کی ہے۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں عام معاشرتی اقدار و سماج کے جارحانہ روایہ کو اپنے انداز میں حقیقت پسندی سے تحریر کیا ہے۔ عصمت کی یہاں کا حقیقت نگاری کا ترجuman ہے۔ کلیاں چوئیں، ایک بات، چھوٹی موتی، دو ہاتھ وغیرہ ان کی کہانیوں کے کامیاب مجموعے ہیں خواجہ احمد عباس زندگی کی تعبیر صرف ترقی پسند نظریات کی روشنی میں کرتے ہیں۔ سیاسی مسائل اور سیاسی اجھنیں ان کے افسانوں کے خاص موضوعات ہیں۔ ان افسانوں نگاروں کے علاوہ اوپنیز رنا تھا اشک، ہاجرہ مسرور، خدیجہ مستور اور احمد ندیم قاسمی کے افسانے بھی ہمیں اپنی طرف متوجہ کرتے ہیں۔

۱۹۷۲ء کے انقلاب کے بعد فرقہ وارانہ واقعات کے جو مناظر پیش آئے ان کے دردناک تصاویر ہمیں اردو افسانوں میں بڑی تفصیل کے ساتھ ملتی ہیں۔ خاص طور پر سے قرۃ العین حیدر، منظو، انتظار حسین اور قدرت اللہ شہاب نے بہترین انداز میں قتل و غارت گری اور بہمانہ درندگی کی تصویریں پیش کی ہیں۔ ان کے علاوہ دوسرے بہت سے افسانہ نگاروں نے بھی ان واقعات کو اپنے افسانوں کا موضوع بنایا ہے۔ ان افسانہ نگاروں میں مہمند رنا تھا، ہاجرہ، مسرور، خدیجہ مستور، عابد سہیل اور آغا سبیل وغیرہ کو اہمیت حاصل ہے ان نئے افسانہ نگاروں کے یہاں حقائق مکشف طور پر نظر آتے ہیں۔

آج کے اس جدید دور میں نئے نئے تجربے ہو رہے ہیں۔ علمتی افسانہ نگاری کے افسانے کوئی جہت سے آشنا کیا ہے۔ ان افسانوں میں عدم تحفظ، تہائی، بے بُی یقینی ذات کی گمشدگی اور بھری دنیا میں تہبا ہونے کے احساس جیسے موضوعات کو سمو یا گیا ہے۔ یہ افسانے پرانے انسانوں سے بالکل مختلف ہیں۔ تجربے کے نام پر موجودہ افسانوی ادب میں فنی اعتبا سے کچھ ناقص افسانے ضروری شامل ہو گئے ہیں۔ کچھ افسانے کی کہانی میں کہانی پن کا فقدان ہے، بعض افسانہ نگاروں نے زندگی کی نئی معنویت کے اظہار میں فن کے دامن کو ہاتھ سے نہیں چھوڑا۔

### 3.3.5 افسانہ کے فنی لوازم

۱) کردار نگاری :

کردار نگاری افسانے کی اہم بنیادی ہوتی ہے۔ بنیادی طور پر افسانے میں کرداروں سے رمزیت اور ایمانیت (اشاروں) کا کام لیا جاتا ہے۔ مگر ایسے افسانے بھی تخلیق کئے گئے ہیں جو صرف ایک خاص کردار کے ارادگرد گھومتے ہیں، اس لئے کرداروں کے چنان میں افسانہ نگار کو بہت احتیاط سے کام لینا چاہئے۔ جس نوعیت کا کردار ہو، اس سے ویسے ہی مکالمے کھلوانے چاہئیں، یہ نہ ہو کہ کردار ایک موچی کا ہو اور اس سے باقی دانشوروں کی کھلوائی جائیں، کردار ایک پاگل کا ہو اور وہ باقی عقائد و عقائد جیسی کرتا پھرے۔

۲) جزئیات نگاری:

جزئیات نگاری بنیادی طور پر افسانے کا وصف ہے مگر افسانے میں اس کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جا سکتا۔ جزئیات نگاری کسی کردار یا منظر کی وہ چھوٹی چھوٹی خوبیاں یا خامیاں ہوتی ہیں، جس سے عام قاری ناواقف ہوتا ہے۔ جیسے ایک خالی کمرے میں چھوٹی

چھوٹی جزوی چیزیں اس کی خوبصورتی کو چار چاند گاہ دیتی ہیں۔ جزئیات نگاری سے ہی منظر نگاری جڑی ہوتی ہے۔ جزئیات نگاری کے لئے غلام عباس کے افسانے بہت اہمیت کے حامل ہیں۔

### 3.4 خلاصہ

اردو میں افسانہ مغرب سے آیا ہے۔ افسانے کے فن پر بات کرتے ہوئے مغربی نقادوں نے اپنی اپنی رائے کی ہیں جس میں مثال کے طور پر ”ایڈگر ایپین پُر“ کا کہنا ہے کہ:

”یہ ایک نثری داستان ہے جس کے پڑھنے میں ہمیں آدھے گھنٹے کا وقت لگے۔“

اسی طرح ایک اور مغربی نقاد اور مصنف ”سنڈی اے مولے“ نے افسانے کی تعریف اس طرح کی ہے۔

”افسانے کے لیے ضروری ہے کہ اس کو پڑھنے میں پندرہ منٹ سے بیس منٹ تک کا وقت صرف ہو۔“

افسانہ میں پلاٹ کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ اور ساتھ ہی ساتھ نظم و ضبط ایک دوسرے کے ساتھ تال میل کا ہونا ایک اچھے افسانے کے لیے مفید اور کار آمد ثابت ہوتا ہے۔۔۔ پلاٹ کے متعلق کہا جائے تو بہت سے ناقدین کے رائے یہ ہے کہ واقعات میں ربط اور تسلسل ہونا ضروری ہوتا ہے۔۔۔ اور آخر میں ایک منطقی انجام پر ختم ہو سکیں۔ اس نظریے میں کلاسیکی اثرات نمایاں طور پر ہمارے سامنے آتی ہیں۔۔۔ مختصر افسانوں میں کرداروں کے ارتقائی کیفیت کی تفصیل نہیں ہوتی اس لیے ظاہر ہے اس میں پلاٹ کسی نہ کسی صورت میں ہونا چاہیے۔ افسانے میں تمہید یا آغاز کو بہت اہمیت حاصل ہے کیونکہ یہ چیز قاری کو پورا افسانہ پڑھنے پر مجبور کرتی ہے۔ اگر تمہید خوبصورت اور جاندار نہ ہو تو قاری افسانے میں دلچسپی ہی نہ لے گا۔ اس لیے افسانے کا آغاز ایسا دلچسپ اور جاندار ہونا چاہیے کہ قاری کو اپنی گرفت میں لے اور افسانہ پڑھنے پر مجبور کر دے۔۔۔ پلاٹ کی سب سے اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس میں جگہ جگہ ایک ایک دو سے میں تسلسل دیکھائی دے۔ افسانہ پڑھنے والے کو افسانہ غیر فطری اور غیر منطقی نہ لگے۔ افسانے کے متعلق خیال یہ تھا کہ اس کا انجام قاری کو چونکا دے۔ اچانک کچھ اس قسم کی بات یا واقعہ ہو جو افسانے کا رخ یکسر موڑ دے قاری کو جیران کن صورتحال کا سامنا کرنا پڑے۔ اردو میں اس حوالے سے ”سعادت حسن منٹو“ کا نام آتا ہے جن کے افسانے نہایت عمدہ اور زندگی کی عکاسی پیش کرتے ہوئے دیکھائی دیتے ہیں۔

افسانہ میں زندگی کے دونوں رخ کی جھلک ملتی ہے۔ افسانہ نگار اپنے افسانے میں زندگی کے مسائل اور مسائل میں گذرنا سکھاتا ہے۔ اسی طرح کے عکس کو پیش کرتے ہوئے دیکھائی دیتے ہیں۔ افسانے میں پلاٹ، کردار، مکالمہ، فنی ترتیب، آغاز، انجام اور مناظر اور جذبہ و احساس ایسے عناصر ہوتے ہیں۔ جو افسانے کو افسانہ بنادیتے ہیں۔

☆ ذیل کے چند نکات کو مد نظر رکھنا ضروری ہے۔

۱) اختصار : مختصر افسانہ ادب کی وہ صنف ہے، جس کی اپنی ایک فنی ترتیب، جمالیاتی اصول، معیار اور قدر یہ ہوتی ہیں اور افسانہ اپنی ان ہی اصولی قدروں سے پہچانا جاتا ہے۔ غیر ضروری لفاظی اور کاریگری دکھانے کے شوق میں اکثر افسانہ نگار ضروری طوالت کا شکار ہو کر افسانے کے دائے سے خارج ہو جاتے ہیں۔

۲) پلات: پلات افسانے کا اہم حصہ ہوتا ہے۔ اس میں یعنی اچھے افسانہ میں پلات کا ہونا نہایت ضروری ہوتا ہے۔ اس کے بغیر افسانہ مکمل نہیں ہو سکتا۔ دوسرے لفظوں میں پلات کہانی کی ترتیب کو کہتے ہیں، اور اس ترتیب کے بغیر افسانے میں افسانویت باقی نہیں رہتی۔

۳) قصہ: افسانہ میں قصہ در قصہ ہونا ضروری ہوتا ہے۔ اور پڑھنے والے کے ذہین میں با آسانی سے سمجھ میں آسکیں۔ غیر ضروری باتوں سے اس میں پریز کرنا چاہے۔ واقعہ کی کڑیاں ایک دوسرے سے ملی ہونی چاہیے۔ اس لیے افسانہ میں قصہ کو بھی بڑی اہمیت حاصل ہے۔

۴) وحدت تاثر: مختصر افسانے کی صنف میں سب سے نمایاں خوبی اس کے تاثر کی وحدت ہے۔ افسانہ جو ایک خیال، ایک واقعی کیفیت، واقعہ یا کسی لحاظی صورتِ حال سے زیادہ کچھ نہیں ہوتا۔

۵) نقطہ عروج: افسانے کو نقطہ عروج پر پہنچا کر اسی جگہ پر اس کا مناسب اختتام کرنا ہوتا ہے کہ لفظوں میں افسانے کا نقطہ عروج ہی اس کا اختتام ہوتا ہے، مثلاً الف لیلہ جیسی کہانیوں کا اختتام کتنے دلچسپ انداز سے ہوتا ہے۔

۶) اسلوب: واقعی افسانے کے فن میں اسلوب بہت اہمیت کا حامل ہے۔ اکثر افسانوں میں صرف ایک لفظ یا کسی مخصوص جملے پر ہی افسانے کی کل اساس ہوتی ہے۔ اور الفاظ کے بروقت استعمال سے افسانے کا مفہوم بدلتا ہے۔

۷) ذاتی مشاہدہ اور تجربہ: اس حصہ میں افسانہ نگار اپنے ارڈگرد کے ماحول سے بے خبر نہیں ہے۔ اور یہی وصف کسی بھی افسانہ نگاری کا اعلیٰ مقام کی طرف لی جاتی ہے۔ افسانہ کے فنی لوازم کی اگربات کی جائے تو ہمیں افسانہ میں شامل ضروری لوازمات جیسے کردار نگاری اور جزیات نگاری کا ہونا بھی نہیں یہیت ضروری ہوتا ہے۔ اس کے بغیر افسانہ مکمل نہیں ہو سکتا۔

### 3.5 نمونے کے امتحانی سوالات

مندرجہ ذیل سوالوں کے جوابات تحریر کیجیے۔

(۱) افسانے کی اہمیت بیان کیجیے؟

(۲) افسانے کے فن پر روشنی ڈالیے؟

(۳) افسانے کے فنی عناصر تفصیل سے تحریر کیجیے؟

(۴) افسانہ نگاری پر مضمون تحریر کیجیے؟

### 3.6 فہرہنگ

الفاظ	معنی	:
افسانہ	مختصر کہانی	:
پلٹ	افسانہ کا قصہ	:
مقالمہ نگاری	زبان و بیان	:
اجزائے ترکیبی	اجزاء	:
فن	مهارت	:
صنف	قسم	:

### 3.7 شفارش کردہ کتابیں

- ۱) ہمارے پسندیدہ افسانے ڈاکٹر اطہر اردو نثر
- ۲) نمائندہ مختصر افسانے مرتبہ محمد طاہر فاروقی
- ۳) اردو افسانے، انشائے اور ڈرامے محمد قاسم صدیقی
- ۴) اردو کے تیرہ افسانے مرتبہ ڈاکٹر اطہر پرویز
- ۵) تاریخ اردو ادب نور الحسن نقوی
- ۶) اردو افسانے کا سفر دیہات سے شہرتک ڈاکٹر بلقیس بیگم

☆☆☆☆☆☆☆☆☆

## اکائی ۳ : اردو تنقید

### اکائی کے اجزاء

4.1 مقاصد

4.2 تمہید

4.3 موضوعات

4.3.1 تنقید کی تعریف۔ مفہوم

4.3.2 تنقید کی اہمیت

4.3.3 تنقید کے اصول

4.3.4 مشرقی تنقید

4.3.5 مغربی تنقید

4.4 خلاصہ

4.5 نمونے کے امتحانی سوالات

4.6 فہرست

4.7 شفارش کردہ کتابیں

### 4.1 مقاصد

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلباء۔۔۔

☆ تنقید کی تعریف اور مفہوم واضح کر سکیں گے۔

☆ تنقید کے اصول بیان کر سکیں گے۔

☆ اردو تنقید زگاری میں مشرقی اور مغربی تنقید کا جائزہ لے سکیں گے۔

### 4.2 تمہید

اردو کے ابتدائی شعراء سے تا حال شاعروادیوں میں تنقیدی شعور ملتا ہے۔ اردو میں بیاض نویسی، تذکرے، دیباچے اور اساتذہ شعراء کی اصلاحیں اردو تنقید کا سرماہی ہیں۔ انسان کی فطرت میں کسی شے کو پرکھنے اور کھرے کھوئی کو پہچاننے کا جذبہ موجود ہوتا ہے۔ چونکہ ادب بھی انسان ہی کی تخلیق ہے۔ اور دوران تخلیق ہی سے انسان کا تنقیدی شعور برسر کار رہتا۔ موضوع کے انتخاب سے لے کر فن پارے کی تکمیل تک وہ تنقیدی شعور سے گزرتا ہے جس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ تخلیق و تنقید کے درمیان رشتہ بنیادی ہے۔ اس رشتہ کو سمجھنے کی وجہ سے تنقید کو دوسرے درجہ کی چیز سمجھا گیا اور اسے تخلیق کے مقابلے کم اہمیت دی گئی۔ اس اکائی میں تنقید کی

تعریف مفہوم اور تنقید کے بنیادی پہلوؤں سے بحث کی جائے گی اور اس کا عمومی جائزہ لیا جائے گا۔

## 4.3 موضوعات

### 4.3.1 تنقید کی تعریف - مفہوم

(۱) تنقید کی تعریف:-

کسی ادب پارے یا فن پارے کے خصائص اور ان کی نوعیت کا تعین کرنا۔ معائب تلاش کرنا یا پھر فن پارے کے کھرا یا کھوٹا پر کھنے کا عمل تنقید کہلاتا ہے۔

(۲) تنقید کا مفہوم:-

تنقید کے لغوی معنی کھرے کھوٹے کی پرکھ کرنا ہے۔ ہر چیز کے دورخ ہوتے ہیں۔ ایک کھرا دوسرا کھوٹا۔ بعض دفعہ چیز کا کھرا پن فوری نظر آ جاتا ہے اور کھوٹا پن ڈھونڈنے پر ظاہر ہوتا ہے۔ جس کی نظر تیز ہوتی ہے وہ دونوں پہلوؤں کو بہیک ایک نظر دیکھ لیتا ہے۔ ہر آدمی اپنی ضروریات کی چیزوں کو پرکھ کر پہنچاتا ہے۔ مثلاً اگر ہم بازار میں چلے جائیں اور سبزی ترکاری سے لے کر کوئی بھی چیز خریدنی ہو تو ہم اس چیز کو دیکھ کر ہمی خریدتے ہیں۔ کوئی کپڑا خریدنا ہو تو اس کا رنگ ڈیزائن سوت دیکھ کر پسند کرتے ہیں۔ اسی انتخابی عمل یا پرکھ کو تنقید کہا جاستا ہے۔

### 4.3.2 تنقید کی اہمیت

یوں تو ہر انسان میں پرکھ یا تنقید کا تھوڑا بہت شعور موجود ہوتا ہے۔ یہ تمام انسان کی نمود پری فطرت کا کھیل ہے کہ ہم زندگی کو انقلاب اور تبدیلیوں سے ہم آغوش اور ہم کنار پاتے ہیں اور قدم قدم پر ہمیں اس بات کا احساس ہوتا رہتا ہے۔ زمانے کی تغیر پذیری انسانی ادراک کو جلاختی ہے۔

انسان اپنی زندگی کو خوش حال بنانے اور خوب سے خوب تر زندگی گزارنے کے لئے اپنی ناکامیوں اور خامیوں کو دور کر کے کامیابی سے ہمکنار ہوتا ہے۔ اپنی خامیوں کا پتہ لگانا ان کی اصلیت معلوم کرنا اور پھر اسے درست کر کے صحیح راستے پر لانے کا عمل ہی تنقید ہے۔

تنقید کا وجود زندگی کے لئے ضروری اور ہم ہے۔ اچھائی اور برائی میں انتیاز کرنے کی صلاحیت نہ ہو گی یا برا یوں کو اچھائی میں تبدیل کرنے کا خیال نہ آئے گا تو پھر وہ اپنی زندگی کو خوشگوار نہیں بنایا گا۔ کچھ لوگوں کا مانا ہے کہ زندگی کے تمام اسرار و رموزے واقفیت حاصل کرنے میں تنقید معاون و مددگار ہوتی ہے۔ تنقید کے بغیر زندگی ایک قدم آگئے نہیں بڑھ سکتی۔ اس سے تنقید کی اہمیت اپنے آپ ہی اہم ہو جاتی ہے۔

ٹی ایس ایلیٹ کا قول ہے کہ تنقید ہماری زندگی کے لئے اتنی ہی ناگزیر ہے جتنی کے سامنے۔ یعنی زندہ رہنے کے لئے تنقید اور تنقیدی شعور کا ہونا لازمی ہے۔ یہ تنقید ہی ہے جو زندگی کے صحیح اور غلط راستوں کے فرق کرنے میں انسان کی مدد کرتی ہے۔ یہ بات بھی

اپنی جگہ مسلم ہے کہ تنقید ہنسی سخت کا معیار قائم کرتی ہے۔ تنقید کی اہمیت اس لئے بھی ہے کہ وہ عوام و خواص میں ادب کا ذوق پیدا کرتی ہے۔ بقول عبادت بریلوی ”تنقید کا ایک بڑا کام ادبی اور فنی ذوق پیدا کر کے عوام کے ذوق میں نکھار پیدا کرنا اور ان کے معیار فن و ادب کو بلند کرنا بھی ہے۔“

عمدہ تنقید کی اہمیت اس لئے بھی ہے کہ وہ بیک وقت کئی کام کرتی ہے۔ آل احمد سرور لکھتے ہیں ”اچھی تنقید معلومات ہی فراہم نہیں کرتی بلکہ وہ سب کام کرتی ہے جو ایک مورخ، ماہر نسیات، ایک شاعر اور ایک پیغمبر کرتا ہے۔“

ہڈسن نے تو تنقید کو تخلیق کا درجہ دے رکھا ہے۔ اس کے مطابق ”چیز تنقید بھی چوں کہ اپنا مواد اور جذبہ زندگی سے لیتی ہے۔ اسلئے اپنے رنگ میں وہ بھی تخلیق ہی ہے۔ الہنا تنقید کی ادبی اہمیت سے انکار ممکن نہیں۔“

### 4.3.3 اردو تنقید کے اصول

علم کی ہرشاخ پر مفصل گفتگو کرنے سے پہلے اس کے اصولوں پر بات کرنا ایک منطقی فعل ہے۔ یعنی یہ بات انتہائی فطری ہے کہ انسان کسی سنجیدہ موضوع پر بات کرنے سے پہلے اس کے اصولوں پر بات کرے تاکہ اس علم کی نوعیت کا تعین ہو جائے۔ ہم یہاں تنقید کے کچھ عمومی اصولوں پر بحث کرنے جا رہے ہیں۔ دنیا بھر کے بہت سے اہم نقادوں نے تنقید کے اصولوں کا تعین کرنے میں اپنی رائے پیش کی ہے۔ ہم سب سے زیادہ مناسب بات یہ سمجھتے ہیں کہ اردو تنقید کے اصولوں پر بات کرنے سے پہلے اسلوب احمد انصاری کے مندرجہ ذیل الفاظ کی روشنی میں ان اصولوں کی تعریف بیان کریں۔ وہ کہتے ہیں۔ ”زیادہ اہم کام تو تنقید کے اصولوں کا بنانا اور ان کے قاعدے کی ساتھ پیش کرنا ہے کیونکہ اس سے ادب کو پوری طرح سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ اور چوں کہ ان اصولوں کی بنیاد تفکر اور سوچ پر رکھی جاتی ہے اس لئے ادبی دنیا میں وہ کافی وزن بھی رکھتے ہیں۔ چنانچہ کسی صورت میں بھی ان (اصولوں) کو سائنس اور فلسفے سے کم مرتبہ نہیں سمجھا جاسکتا۔“

ہمیں مطالعے کے بعد یہ بھی علم ہوتا ہے کہ تنقید کے اصولوں کا تعین سب سے پہلے یونانی فلسفیوں سقراط، ارسطو اور افلاطون نے کیا تھا۔ ہمیں یونانی فلسفہ تنقید کے مطالعے سے یہ علم ہو جاتا ہے کہ دور قدیم میں بھی یونانی تہذیب و ثقافت اتنی ترقی تافتہ ہو چکی تھی کہ وہ جماليات اور تنقید کے بنیادی سوالات پر غور کرنے کی منزل تک پہنچ پہنچی اور یونانی ادب میں تخلیق کا اتنا ذخیرہ فراہم ہو چکا تھا کہ اس کے تجزیہ اور تحلیل کا کام شروع کیا جاسکے۔ حالانکہ تنقید کے یونانی اصولوں کے متعلق یہ بھی کہا جاتا ہے کہ تنقید کے ان اصول و ضوابط کے تعین میں یونان کے معاشرے اور اس ملک کی اپنی روایات کو بھی خل تھا۔ بقول پروفیسر محمد حسن ”گویا ادبی تنقید کے اصول و ضوابط ہمیشہ زمان و مکان (جگہ اور عہد) اور معاصر ادب پاروں سے متعین ہوتے آئے ہیں اور غالباً ایسے کسی ضابطے یا اصول کا تصور ممکن نہیں جو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ہو اور ہر دور اور ہر علاقے کے ادب پر یکساں طور پر منطبق ہو سکے۔“ (تنقیدی تصورات کی تاریخ) سقراط ہمارے لئے اس لئے اہم ہے کہ اس نے افلاطون کی فکری اساس کو نہایت درجہ متاثر کیا تھا۔

## 4.3.4 مشرقی تنقید

مشرقی تنقید سے مراد اور نیٹل Oriental Criticism ہے۔ یعنی جغرافیائی اعتبار سے جو ممالک اور نیٹل یعنی مشرقی ممالک کہلاتے ہیں، ان ممالک میں چونکہ ادب کی تخلیق کے تلازے مغربی ادب سے مختلف ہوتے ہیں اس لئے ظاہری بات ہے کہ تنقید کے تلازے میں بھی الگ ہی ہوں گے۔ اس لئے مشرقی تنقید کے تحت ایک الگ باب قائم کیا گیا ہے۔ مشرقی تنقید میں خصوصی طور پر عربی تنقید، فارسی تنقید، سنکریت تنقید کی خدو خال کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔ ہم اس ذیلی باب میں مشرقی تنقید کے انہی خدو خال کا مطالعہ کرنے جا رہے ہیں۔ ہمیں یہ بات خاص طور پر یاد رکھنی ہوگی کہ ہندوستانی ادب کے ساتھ ساتھ ہندوستانی فن تنقید پر مشرقی تنقید کے اثرات مغربی تنقید کے اثرات کے مقابلے میں زیادہ ہیں۔ اس لحاظ سے ہمارے لئے اس باب کا مطالعہ اہمیت ضروری ہو جاتا ہے۔ آئیے، دیکھیں کہ مشرقی تنقید ہماری ادبی تخلیقات اور فن پاروں کے لئے کیا درجہ رکھتی ہے اور ہمارے لئے اس کی افادیت کیا ہے۔

## 4.3.5 مغربی تنقید

زندگی اور دنیا کو سمجھنے کا عمل ایک دانشورانہ عمل ہے۔ یہ دانشوری فلسفہ کہلاتی ہے۔ تنقید کو بھی فلسفہ ادب کا نام دیا گیا ہے اس لئے ایک تنقید نگار یا نقاد ایک فلسفی بھی ہوتا ہے۔ جب ادب تخلیق ہوتا ہے تو اس کی تخلیق کچھ سوالات پیدا کرتی ہے۔ جیسے:

۱۔ ادب یا تخلیقی ادب کیا ہے؟

۲۔ تخلیقی ادب دوسری تحریروں سے الگ کیوں اور کیسے ہوتا ہے؟

۳۔ ادب کے سماجی اور فکری سروکار کیا ہونے چاہیئے؟

۴۔ تخلیقی ادب میں اجتماعیت اہم ہے یا انفرادیت؟

۵۔ تخلیقی ادب کی زبان اور عوامی زبان میں کیا تفاوت ہے؟ وغیرہ وغیرہ۔

یعنی اس طرح کے اور بھی کئی سوالات ہیں جن سے ایک نقاد کو واسطہ پڑتا ہے۔ یہی وہ سوالات ہیں جنہیں سب سے پہلے قدیم مغربی مفکرین نے اٹھایا اور پھر ان کے جوابات بھی دریافت کئے۔ یہیں سے مغربی تنقیدی شعور کا آغاز ہوتا ہے۔ قدیم یونان اور رومی تمدنیب اور تنقیدی روایات کے آغاز کے بعد ایک طویل عرصے تک خاموشی رہی، یہی قدیم روایات مغربی ادبیات پر حاوی رہیں۔ ارسٹو، سقراط، افلاطون اور ہومروغیرہ کو، ہی ادبی مباحثت کے لئے رجوع کیا جاتا رہا۔ یہ معاملہ چودھویں صدی عیسوی تک چلتا رہا۔ اس کے بعد جب صنعتی انقلاب نے مغرب کے دروازے پر دستک دی اور نشاة الثانیہ کا عہد شروع ہوا، تو نئی ادبی تحریکوں کی شروعات ہوئی۔ تنقید نے بھی اپنا جامہ تبدیل کیا اور شدتِ اظہار کے ساتھ نئی تنقید مختلف ادوار سے گزر کر مغربی تنقید کو مالا مال کرتی رہی۔ یہی مغربی تنقید کے نظریاتی فروع و ارتقاء کا نکتہ اتصال ثابت ہوا۔

## 4.4 خلاصہ

اس اکائی میں تنقید کی تعریف کے ساتھ ساتھ ادبی تنقید کے معنی و مفہوم پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ ساتھ ہی تنقید کی اہمیت و افادیت

کو جاگ کیا گیا ہے۔ تقدیم تخلیق و تحقیق کا تعلق بیان کیا گیا ہے۔ مجموعی طور پر اس اکائی کا عمومی جائزہ بھی لیا گیا تاکہ طلب تقدیم کے معنی و مفہوم کے ساتھ ساتھ مفکرین کی آراء سے استفادہ حاصل کر سکیں۔

مشرقی تقدیم میں خصوصی طور پر عربی تقدیم، فارسی تقدیم، سنسکرت تقدیم، جاپانی تقدیم اور چینی تقدیم کے خدو خال کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔ ہم اس ذیلی باب میں مشرقی تقدیم کے انہی خدو خال کا مطالعہ کرنے جارہے ہیں۔ ہمیں یہ بات خاص طور پر پیدا رکھنی ہو گی کہ ہندوستانی ادب کے ساتھ ساتھ ہندوستانی فن تقدیم پر مشرقی تقدیم کے اثرات مغربی تقدیم کے اثرات کے مقابلے میں زیادہ ہیں۔

## 4.5 نمونے کے امتحانی سوالات

مندرجہ ذیل سوالوں کے جوابات تحریر کیجیے۔

(۱) تقدیم کی تعریف مع مثال کے ساتھ تحریر کیجیے؟

(۲) اردو تقدیم کی اہمیت بیان کیجیے؟

(۳) تقدیم و تخلیق پر تبصرہ کیجیے؟

(۴) اردو تقدیم کا مفہوم واضح کیجیے؟

(۵) اردو تقدیم پر تبصرہ کیجیے؟

## 4.6 فہرست

الفاظ	معنی
تمیز کرنا	: فرق پہچانا
اصطلاح	: کسی علمی یا گروہ کا کسی لفظ کے عام معنوں کے علاوہ کوئی خاص مقرر کر لینا۔ مرادی معنی
تشریح کرنا	: مطلب سمجھانا
ناگزیر	: ضروری
فنکار	: ہنرمند
معائب	: برائی
محاسن	: اچھائی
ترجمان	: نمائندہ
یگانگت	: ایک جیسے
نقاد	: فن تقدیم کا ماہر
تجزیہ کرنا	: الگ الگ کرنا

## 4.7 شفارش کردہ کتابیں

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| ڈاکٹر قادری حبی الدین زد | ۱) روح تنقید                             |
| آل احمد سرور             | ۲) تنقید کیا ہے؟                         |
| شاداب ردولی              | ۳) ادبی تنقید اصول و نظریات              |
| عبادت بریلوی             | ۴) اردو تنقید                            |
| گوپی چند نارنگ           | ۵) ساختیات، پس ساختیات اور مشرقی شعریات۔ |
| محمد حسن آزاد            | ۶) سخن دان فارس۔                         |
| ڈاکٹر بلقیس بیگم         | ۷) اردو تنقید سب کے لئے                  |



## اکائی ۵ : ڈرامہ نگاری

اکائی کے اجزاء

5.1 مقاصد

5.2 تمہید

5.3 موضوعات

5.3.1 ڈرامے کی تعریف

5.3.2 ڈرامہ کافن

5.3.3 اردو میں ڈرامہ نگاری کا ارتقاء

5.3.4 ڈرامے کی فتمیں

5.4 خلاصہ

5.5 نمونے کے امتحانی سوالات

5.6 فہرست

5.7 شفارش کردہ کتابیں

### 5.1 مقاصد

### 5.2 تمہید

کسی ملک اور کسی عہد کی قدیم تہذیب کو سمجھنے کے لئے وہاں کے ادب کا مطالعہ بھی ضروری ہے۔ اس اعتبار سے صنف ادب میں ڈرامہ بھی اہمیت کا حامل ہو جاتا ہے۔ اس صنف کے ذریعہ معاشرت کی عکاسی ہوتی ہے جس میں اس کی تصنیف عمل میں آئی۔ اردو ڈرامے کی وجود میں آئے تقریباً دو سو سال ہو چکے ہیں۔ اس مختصر سے عرصے میں اس نے عروج و زوال کی کئی منزلیں طے کیں۔ نواب واجد علی شاہ کے زمانے تک اردو ڈرامے کا باقاعدہ وجود نہیں تھا۔ اس اہم صنف ادب کی ابتداء نواب واجد علی شاہ نے کی۔ انہوں نے اپنی کم سنی میں ہی ”رادھا کھتا کے رہس“ پر ایک چھوٹا سے ناٹک لکھا۔ یہ ڈراما فنی اعتبار سے کم زور ہونے کے باوجود اردو کا پہلا ڈراما ہونے کی حیثیت سے کافی اہمیت رکھتا ہے۔ اس اکائی میں ڈرامے کے فن، تکنیک اور عناصر ترقی کی بھی متعارف کرایا گیا ہے۔ تاکہ طلباء اسٹچ ڈراما کے فنی ”لوازم“ کو سمجھ سکیں۔ قدیم ہندوستانی ڈراموں کا مختصر ساتھ اس تعارف بھی پیش کیا گیا ہے تاکہ اردو ڈرامے کے خود خال سمجھنے میں آسانی ہو۔

### 5.3 موضوعات

#### 5.3.1 ڈرامے کی تعریف :

ڈراما ایک ایسی صنف ہے جس میں تمام فنون لطیفہ کا مظاہرہ کیا جاتا ہے۔ مثلاً موسیقی، رقص، ایکشن، وغیرہ۔ یہ ایک ایسی صنف ادب ہے جو انسان سے جڑی ہوئی تمام باتوں کا احاطہ کرتی ہے۔ ڈراما یونانی لفظ ”ڈراو“ سے نکلا ہے۔ جس کی معنی ہیں ”کسی کام کو عملی طور پر کر کے دکھانا۔“ ڈراما انسانی زندگی کی عملی تصویر کشی ہے۔ بقول نیکول (NICOLL) ”ڈراما انہائی سنسنی خیز فن ہے“ ایک اور جگہ نکول نے اپنی کتاب ”دی تھیوری آف ڈراما“ میں ڈرامے کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے۔

"Drama is a copy of life, a mirror of custom, a reflection of truth"

”ڈراما دراصل زندگی کی ہو بہ نقل ہوتا ہے۔“

لیکن کولرج ڈرامے کی تعریف یوں پیش کرتا ہے۔

"Drama is not a copy but on Imitation of nature"

”یعنی ڈراما حقیقت کا اتنا نہیں بلکہ فطرت کی نقلی ہے۔“

#### 5.3.2 ڈرامہ کافن

ڈراما کافن ایک مشکل فن ہے۔ اس میں ادبی صلاحیتوں کے ساتھ استھن سے متعلق معلومات فراہم ہوتی ہیں۔ اصناف ادب میں ڈراما کو مقبولیت حاصل ہے۔ دونوں کے اجزاء ترکیبی ایک ہونے کے باوجود کئی بنیادی فرق بھی ہیں۔ ناول اور ڈراما میں واقعات اور اشخاص ضروری ہوتے ہیں۔ کہانی کے واقعات کسی ایک یا چند اشخاص کے ساتھ پیش آتے ہیں اور لکھنے والا واقعات اور کرداروں کو ایک مخصوص نقطہ نظر کے تحت ترتیب دیتا ہے۔ زندگی کے متعلق مصنف کا ایک مخصوص زاویہ نظر ہوتا ہے، اور یہی زاویہ واقعات اور کرداروں کی پیش کش میں مصنف کی رہنمائی کرتا ہے۔ یہ ساری چیزیں ڈرامے اور ناول کے مشترک عناصر ہیں لیکن فن کے نقطہ نظر سے دونوں کے عناصر کی اہمیت ایک جیسی نہیں ہوتی کیونکہ ناول اور ڈراما کا بنیادی فرق یہی ہے کہ ناول پڑھے جانے کے لئے لکھا جاتا ہے اور ڈراما عملی طور پر کر کے دکھائے جانے کے لئے۔ جو چیز عملی طور پر کر کے دکھانے یا استھن پر پیش کرنے کے لئے لکھی جاتی ہے اس کے لئے مصنف کوئی باتیں پیش نظر کھنی پڑتی ہیں۔ مثلاً کسی چیز کو استھن پر پیش کرنے میں اتنا زیادہ وقت نہ لگے کہ دیکھنے والے بیٹھے بیٹھے تھک جائیں یا پھر اکتا جائیں۔ مصنف کا یہ کمال ہوتا ہے کہ ایک ڈراما میں شروع سے آخر تک اتنی ہم آہنگی ہو کہ دیکھنے والوں کی دلچسپی اور توجہ میں فرق نہ آنے پائے۔

صنف ڈراما میں سب سے اہم پابندی وقت کی ہوتی ہے یعنی ڈراما لکھنے والا کسی بڑے سے بڑے مسئلے کے متعلق بھی کچھ لکھنا چاہتا ہے تو اسے اپنی ساری بات اتنے لفظوں میں ادا کرنی پڑتی ہے کہ اس کا ڈراما ڈھانی سے ساڑھے تین گھنٹے میں استھن کیا جاسکے۔ اس مختصر وقت میں ایک ڈرامانگار کے لئے لازم ہے کہ وہ پلاٹ اور اچھے کردار نگاری کو پیش نظر رکھے۔ اس کی کہانی کا پلاٹ پیچیدہ ہونے

کے بجائے سادہ ہو، صداقت اور حقیقت کا مظہر ہو۔ زندگی کا ترجمان ہونے کے باوجود جدت کا حاصل ہوا وردچیپ بھی ہو۔ اس کے پیش کردہ کرداروں میں نہ عمومیت ہونے مثالیت۔ بلکہ وہ زندگی کا صحیح نمونہ معلوم ہوں۔ ایک قسم کی انفرادیت ان کی رفتار اور گفتار سے ظاہر ہو۔ جس مسئلے پڑ رامے کا موضوع اور پلاٹ کی بنیاد ہو وہ ڈرامے کے واقعات اور کرداروں کی گفتگو سے واضح ہوتا ہے۔ اور ڈراما ختم ہوتے ہی دیکھنے والوں پر ایک گہرا تاثر چھوڑ جائے، ڈراما نگار کو ایک ناول نگار کی طرح اپنے الفاظ سے کسی خاص منظر کو تفصیل سے بیان کرنے اور ہر چھوٹے بڑے پہلو کو ناظر کے سامنے پیش کرنے کی آزادی حاصل نہیں ہوتی ہے۔ اسے ایک مخصوص کینوس پر کام کرنا ہوتا ہے۔

بیان کی وہ آزادی جو ناول نگار کو پلاٹ کی پیش کش، کرداروں کی مصوری، منظر نگاری یا نقطہ نظر کی وضاحت اور اظہار میں قدم قدم پر حاصل ہے۔ ڈراما نگار اس سے تقریباً محروم ہوتا ہے۔ مگر اس بیانیہ اظہار کی تلافی وہ پلاٹ کی قتنی ترتیب اور کردار نگاری سے کرتا ہے ڈراما نگار کو پلاٹ کی ترتیب اور مختلف اجزاء میں ربط اور آہنگ پیدا کرتے وقت بڑے اختصار اور ایجاد سے کام لینا ہے، اس کے مکالمے پلاٹ کو آگے بڑھنے میں مدد دیتے ہیں، اور کردار و واقعات کی وضاحت کرتے ہیں۔ وہ کرداروں کی گفتگو اور ان کی حرکات و سکنات سے اپنے نقطہ نظر کا اظہار کرتا ہے۔ ہم ڈرامے کی عظمت کا اندازہ واقعات کی دل کشی اور ان کے انوکھے پن سے نہیں بلکہ کرداروں کی عظمت و شکوه یا ان کی ناقابل فراموش انفرادیت سے لگاتے ہیں۔ جس طرح ہم کسی غیر معمولی شخص سے ملنے کے بعد مدتھوں اور بعض اوقات ہمیشہ اسے یاد رکھتے ہیں۔ غرض یہ کہ ایک ڈراما نگار کو پلاٹ کی ترتیب، کرداروں کی پیش کش، اور نقطہ نظر کی وضاحت کے لئے ایک مختلف راستہ اختیار کرنا پڑتا ہے۔ وہ حقیقت اور صداقت کی جستجو میں حقیقت کی راہ سے اخراج کو فن ڈراما نگاری کا ایک لازمی حصہ سمجھتا ہے۔ اس کی ساری توجہ تماثلی کے لئے سرو و انساط مہیا کرنے پر ہوتی ہے۔ اور یہ سرو صرف ادبی اور فنی تخلیقات کی بدولت حاصل ہوتا ہے۔ اب یہ سہوتیں ڈرامے کی فن کی روایت کا حصہ بن گئی ہیں۔ اور انھیں سہوتوں کو ڈراما کے فن کا نام بھی دیا گیا ہے۔

### 5.3.3 اردو میں ڈرامہ نگاری کا ارتقاء

نواب واجد علی شاہ نے اپنی کوششوں سے صنف ڈرامہ کی بنیاد رکھی۔ انھیں اردو کے اولین ڈراما نگار اور سٹیچ کے بانی حیثیت سے ہمیشہ اہمیت اور اولادیت حاصل رہے گی۔ ان کی ذاتی نگرانی میں لکھنؤ کے قیصر باغ میں جو ”رس“، یا ”رام لیلا اور کرشن لیلا“، کھیلی جاتی تھیں۔ ان کی شہرت نے نہ صرف اہل لکھنؤ بلکہ ہندوستان کے دوسرے حصوں میں بھی اس قسم کے کھیل، لیلائیں یا تمثیلیں کرنے کا شوق پیدا کر دیا۔ چنانچہ اودھ میں شاہی ”رس“، کی ترتیب اور پیش کش کا حال سن کر امانت لکھنؤی نے ایک ناٹک تیار کیا۔ جس میں راجہ اندر اور اس کی سبز پری کا قصہ پیش کیا گیا تھا۔ یعنی پری اور ایک آدم آزاد گلگام کی محبت کے نتیجے میں ہونے والی کشکش کو قلم بند کیا تھا۔ پروفیسر احتشام حسین کا خیال ہے کہ امانت کی اندر سبھا پر میر حسن کی مثنوی سحر البيان کا غیر معمولی اثر نظر آتا ہے۔ امانت نے پنڈت دیاشنکر سیم کی مثنوی گلزاری سے بھی استفادہ حاصل کیا تھا۔ اس کے باوجود امانت کی یہ خدمت قابل قدر ہے کہ اردو ڈرامے کے فنی لوازم کو انھوں نے باقاعدہ شکل دی اور اس منظوم قصہ کو کامیابی کے ساتھ اسٹیچ کے قابل بنایا۔ امانت لکھنؤی کی تقلید میں بے یک وقت

اردو ڈراما کا آغاز ملک کے مختلف مقامات پر نظر آتا ہے۔

مبینی میں اردو ڈرامے کی تاریخ کا وہی عہد متعین کیا جاتا ہے جو ”اندر سجا“ کے آغاز یعنی 1853ء کا ہے۔ یہاں انیسویں صدی عیسوی کے اوائل میں مراثیوں اور پارسیوں نے مرathi اور گجراتی ڈراموں کو روایج دیا۔ یہ ڈرامے باقاعدہ استیح پر پیش کئے جاتے اور دیکھے جاتے تھے۔ مرathi ڈراموں کا آغاز اٹھارویں صدی عیسوی میں انگریزی تھیٹر کے تعمیر سے ہو یہ تھیٹر مبینی تھیٹر کے نام سے جانا جاتا تھا۔ ”مرathi رنگ بھومی“ کی بنیاد و شنوداں بھاؤے نے 1843ء میں رکھی تھی۔ وہ خوب بھی ایک اچھے ادار کار، گلوکار اور ڈائرکٹر تھے۔ انہوں نے اپنا پہلا ڈراما شہر سانگی (استیٹ مہاراشٹر) میں استیح کہا تھا ان کی تقلید میں کئی لوگوں نے مذہبی ڈرامے لکھے۔ ان ڈراموں میں نشر اور نظم دونوں کا استعمال ہوتا تھا۔ وشنوداں بھاؤے نے صرف مرathi کے اوپر ڈراما نگار تھے بلکہ انہوں نے مبینی میں سب سے پہلا ڈراما ”گوپی چند جالندھر“ پیش کیا تھا۔ ڈاکٹر فتح احمد صدیقی کا خیال ہے کہ نواب واحد علی شاہ کے ”رہس“ یا ”رادھا کنہیا“ کے قصے کو اگر ڈراما اور ان کی کوششوں کو ڈراما نگاری سمجھا جائے تو امانت کی اندر سجا اور سانگی (مہاراشٹر) کے ایک مراثا ڈراما نویس و شنومہنت بھاؤے کے ترتیب دئے ہوئے ہندوستان ناٹک ”راجہ گوپی چند جالندھر“ کا زمانہ تصنیف ایک ہی ہے۔ اور اس کے وافر ثبوت مہیا ہو چکے ہیں۔ کہ وشنوداں بھاؤے نے اپنا یہ ڈراما بھاؤ دا جی لاد سے لکھوا کر بابے تھیٹر کے استیح پر 1852ء یا 1853ء میں مبینی میں پیش کیا تھا۔ اس ڈرامے کا پلٹ راماائن سے ماخوذ تھا۔ اس کے بعد اس سلسلے میں اردو کا وہ ڈراما جو دستیاب ہوتا ہے وہ ”خورشید“ ہے۔ اس ڈرامے کو بہرام جی فریدوں جی میر زبان نے گجراتی سے اردو میں ترجمہ کر کے 1871ء میں وکٹوریہ ناٹک منڈل کے ذریعے پیش کیا تھا۔ اس ڈرامے کو بہت شہرت نصیب ہوئی۔ اسی زمانے سے اردو تھیٹر کا آغاز ہوتا ہے۔ ڈراما خورشید اس لحاظ سے بھی اہم ہے کہ اس میں مکالمے نظم کی بجائے نثر میں لکھے گئے تھے۔ اس ناٹک منڈل نے خورشید کے علاوہ ”نور جہاں“ اور ”الدین چراغ“ بڑے اہتمام سے استیح کئے۔ اس منڈل کی کامیابی کو دیکھ کر دوسری ناٹک منڈلیوں نے بھی اردو ڈراموں کی طرف توجہ کی۔

انیسویں صدی کی ابتداء سے لے اس صدی کے خاتمه تک کئی کمپنیاں وجود میں آئیں اور ختم ہو گئیں۔ اردو کا پہلا ڈراما استیح کرنے والی کمپنی وکٹوریہ ناٹک منڈل کے علاوہ افسٹن ڈرامیٹک منڈل، نیو مبینی تھیٹر وغیرہ 1880ء تک بڑی کامیابی اور مقبولیت کے ساتھ انگریزی، گجراتی، مرathi اور اردو ڈرامے استیح کرتی رہیں۔ مبینی کے پارسی خود ہی اپنے ڈرامے لکھا کرتے تھے مگر ان کی زبان فصح اور بامحاورہ نہیں تھی۔ دھیرے دھیرے ان ڈراما کمپنیوں کو اردو ڈراما نگاروں کی ضرورت محسوس ہوئی اور ان کمپنیوں نے ہندو اور مسلمان ادیبوں کو اپنے یہاں بطور ملازم رکھ کر ان سے ڈرامے لکھوانے شروع کئے۔ ان مشہور معروف ڈراما نگاروں میں غلام حسین ظریف، ہشی احسن لکھنؤی، پنڈت بیتاب دہلوی، ہشی ونا یک پرشاد، طالب بنarsi، ہشی شیخ محمود، رونق بنarsi، میر غلام عباس، ہشی محمد علی مراد لکھنؤی اور آغا حشر کاشمیری زیادہ اہمیت کے حامل ہیں۔

آغا حشر کاشمیری کو اردو ڈرامہ نگاری کا شیکیپر کہا جاتا ہے۔ انہوں نے کئی ڈرامے تحریر کیے۔ ساتھ کئی ڈراموں میں نظم سے زیادہ نثر کا استعمال کیا ہے وہ سماجی مسائل اور زندگی کی کشکش کو اپنا موضوع بنایا ہے۔ ان سب خوبیوں کے باوجود انہوں نے تماشا ٹیکوں کی سطحی مذاق اور تفریح کا خاص طور سے خیال رکھا۔ ساتھ ہی حب الوطنی، ایثار اور ملک کی آزادی کے لئے مسلسل جدوجہد کے جذبات

ہندوستانی عوام کے ذہنوں پر چھا گئے اور ادب میں مختلف اصناف سخن اصناف نظریں، مضمون، انشائی وغیرہ تیزی سے داخل ہوئے۔ چنانچہ صنف ڈراما کو بھی عصری تقاضوں سے سنوارنے کی کوشش ہونے لگیں۔ اس دور میں کئی ادباءوں نے بھی ڈرامہ نگاری کو فروغ دیا۔ جن میں مشلاً محمد حسین آزاد کا اکبر (1888ء)، مرتضیٰ ابادی رسوایا مرقع لیلا (1887ء)، عبدالحیم شتر کا شہید و فا عبدالماجد دریا آبادی کا زود پیشماں (1917ء) دتاتریہ کیفی کا راج دلاری (1914ء)، پریم چند کا کربلا (1916ء) اور چکبست کا مکمل (1918ء) وغیرہ ڈرامے وجود میں آئے جن سے ڈرامے کی ادبی قدر میں اضافہ ہوا۔ اس کے باوجود ادب میں کوئی ایسا ڈراما نہ لکھا جاسکا جو عامی شہرت کا مالک ہوتا۔ امتیاز علی تاج کا تحریر کردہ ڈراما ”انارکلی“ اردو ادب کا واحد بہترین ڈراما مانا جاتا ہے۔ لیکن وہ بھی شیکسپیر کے ڈراموں کا مقابلہ نہیں کر سکتا کیونکہ تاج نے ڈراما لکھتے وقت اسٹچ اور اس کی فنی لوازمات کو نظر انداز کر دیا تھا۔ ڈرامے کا اسٹچ سے ایک گہرا رشتہ ہوتا ہے۔ اسٹچ اور ڈراما ایک دوسرے کے لئے لازم و ملزم ہیں۔ ہندوستان کے ڈراموں میں مختلف مزاج و معیار کے لوگ ہوتے ہیں۔ کسی کو قصہ و موسیقی سے، کسی کو ادا کاری سے اور کسی کو مکالموں، پلات یا کہانی سے اور بعض افراد کو منتظر کی دلکشی دیکھائی دیتی ہے۔ نیا دور لا تعداد نئے افکار و خیالات لے کر آیا تھا۔ انگریزی تعلیم کے فروغ نے مغربی علوم اور طرز فکر سے ہندوستانیوں کو متاثر کرنا تو پہلے ہی شروع کر دیا تھا۔ لیکن اب اس کی رفتار تیز سے تیز تر ہوتی چلی گئی تھی۔ انگریزوں کے سیاسی مخالفت شدت سے کی جا رہی تھی، نتیجہ تہذیبی، فکری، تعلیمی اور سیاسی و معاشی اعتبار سے مغربی اقدار کو اتنی ہی شدت سے اپناتے بھی چلے جا رہے تھے۔ نئے نئے ڈرامے لکھنے کا سلسلہ بھی شروع ہوا۔ مغربی روایات سے متاثر ہو کر اردو کے چند ڈرامہ نگاروں نے اردو ڈرامے کو جدید لکھنا لوگی سے روشناس ہوئے۔ ان میں ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی، ڈاکٹر عبدالحسین، فضل الرحمن، پروفیسر محمد مجیب اور امتیاز علی تاج کی خدمات خصوصاً قبل ذکر ہیں ان ڈرامہ نگاروں نے اصلاح معاشرت کی طرف لوگوں کو متوجہ کرنے کی کوشش کی۔ اس اعتبار سے ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی کا ”صید زبوب“، ڈاکٹر عبدالحسین کا ”پردہ غفلت“، امتیاز علی تاج کا ”انارکلی“ اور محمد مجیب کا ”آزمائیش“ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ 1930ء کے بعد ہی انگریزی ادب کے زیر اثر ایک ایکٹ (یک یا یہ) ڈرامے لکھنے کا سلسلہ شروع ہو چکا تھا۔ ترقی پسند تحریر کے زیر اثر انڈین پیپلز تھیمیٹر ایسوی ایشن (اپٹا) اور پرتو ہی تھیمیٹر نے جدید طرز کے ڈراموں کو پیش کرنے سلسلہ شروع کر دیا تھا۔ اپٹا نے خواجه احمد عباس کا ڈراما ”زبیدہ“ اور سرخ گلاب کی واپسی علی سردار جعفری کا ”یہ خون کس کا ہے“ اور براج سہنی کا ”جادو کی کرسی“ پیش کر کے ڈرامے کے جدید رجحانات کو فروغ حاصل ہوا۔ 1937ء میں آل انڈیا ریڈیو کے قیام نے اردو ڈرامے کے ارتقا کا ایک اور راستہ کھول دیا۔ اور ریڈیو پر اردو ڈراموں کی نشر و اشاعت کا سلسلہ چل نکلا۔ 1950ء کے بعد جن ڈراما نویسیوں نے اسٹچ کی دنیا میں تھلمکہ مچا دیا ان میں جبیب تنویر اور ڈاکٹر محمد حسن قابل ذکر ہیں۔ ایک ڈراما اپنی بہت کے اعتبار سے ٹی-وی کے لئے زیادہ موزوں تھا۔ اس لئے ٹی-وی کے اردو ڈرامہ نگاروں نے ڈرامے کی اس بہت سے استفادہ کیا۔

### 5.3.4 ڈرامے کی اقسام

ناییہ شاستر میں ڈرامہ نگاری کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلی ”روپک“ اور دوسری ”اپ روپک“، سنسکرت شاعری کی بھی دو قسمیں ہیں، ایک ”شروعی“ (سماںی) اور دوسری ”درشیہ“ (عینی) یعنی ایک وہ جو سنی جاسکے اور دوسری وہ جو دیکھی جاسکے۔ صندر آہ نے

”روپک“ کی دس اور ”اپ روپک“ کی اٹھارہ قسموں کا ذکر کیا ہے۔ بجوف طوات ان کی تفصیل سے یہاں اختصار کیا گیا ہے۔ ہندوستان کے جدید راجح ڈراموں کو صدر آہ نے دو حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ (۱) سوشن ڈرامہ (۲) کاسٹیوم ڈرامہ۔ انہوں نے سوشن ڈرامے کی آٹھ قسمیں بیان کی ہیں۔ جو اس طرح ہیں۔ (۱) فیلی سوشن (۲) ماڈرن سوشن (۳) سوشن ڈرامے (۴) مسلم سوشن۔ (۵) ولچ سوشن (۶) سوشن کامیڈی (۷) میوزیکل سوشن (۸) ایکشن سوشن۔ اور کاسٹیوم ڈرامہ کی چار قسمیں بتائی ہیں۔ (۱) دھارک ڈرامہ (۲) تاریخی ڈرامہ (۳) فینسی ڈرامہ (۴) ایکشن ڈرامہ۔ صدر آہ ادب اور ڈرامے کی دنیا کے ایک جانے پہچانے اور مستند فن کار ہیں۔ انہوں نے اپنی زندگی کے تقریباً پچھس سال ڈرامے کی خدمت میں گزارے ہیں۔ اور صنف ڈراما پر ان کی کئی تصانیف موجود ہیں۔ خصوصاً ہندوستان کے قدیم ڈراموں اور نئے ڈراموں کی فنی ضرورتوں کو تفصیل سے قلم بند کیا ہے۔ پروفیسر محمد اسلم قریشی (مصنف: ڈرامانگاری کافن۔ لاہور ۱۹۶۳ء) نے ڈراموں کو چار اقسام میں تقسیم کیا ہے۔ (۱) الیہ (۲) میلوڈراما (۳) طربیہ اور (۴) سوانگ، جب ہم ڈراما کی تاریخ کا مطالعہ کرتے ہیں تو پتہ چلتا ہے کہ مصنف اپنے گردوبیش کے ماحول کے زیراث ڈرامے میں الیہ اور طربیہ قسم کو رواج دیتے رہے ہیں۔ یونان میں عام زندگی میں بے فکری اور خوش حالی کا دور دورہ تھا۔ عوام غم والم سے نا آشنا تھے۔ اس لئے وہاں الیہ ڈرامے کو بے حد پسند کیا گیا۔ اس کے بعد ہندوستانی ڈرامے اعلیٰ طبقات کے لئے سامان تفریق مہیا کرتے تھے اس لئے یہاں طربیہ ڈراموں کو فروغ حاصل ہوا۔ یونانیوں نے الیہ کے لئے جو اصول وضع کئے تھے۔ آج بھی انھیں بنیادی حیثیت حاصل ہے۔

(۱) الیہ (ٹریجڈی): الیہ ڈرامے کا اختتام ناکامی پر ہوتا ہے۔ ان کا پلاٹ غم و اندوہ کے واقعات پر منی ہوتا ہے۔ اور اس میں باوقار اور اعلیٰ کردار اپنی کسی کمزوری کے باعث ناکامی سے دوچار ہوتے ہیں

(۲) طربیہ (کامیڈی): اس قسم کے ڈرامے کے پلاٹ میں خوشی و سرست پیدا کرنے والے واقعات ہوں۔ اور اس کے کردار متوسط درجے کے عام انسان ہوں۔ جس سے دیکھنے والوں مسرت حاصل ہوتی ہے۔

(۳) المناک طربیہ یا ٹریجڈی کامیڈی: یہ الیہ اور طربیہ خوبیات کو ملا ایک نئی قسم ایجاد کی جیسے الیہ طربیہ کہا گیا۔ بہادری کے قصے اور کہانی کے الیہ و طربیہ خوبیات کو ملا ایک نئی قسم ایجاد کی جیسے الیہ طربیہ کہا گیا۔

(۴) میلوڈراما: اس طرح ڈراموں میں گاؤں کا استعمال زیادہ ہوتا ہے۔ اس میں جذباتی انداز کی بہتات ہوتی ہے۔

(۵) اوپیرا:۔ اس ڈرامہ کی قسم میں کردار اپنے رقص و سرود کے ذریعے پیش کیا جائے وہ اوپیرا کہلاتا ہے۔ اس میں کہانی کے مطابق موسیقی کا استعمال بھی کیا جاتا ہے۔

(۶) تاریخی یا ہستوریکل ڈرامے: اس میں تاریخ کے اہم اور نمایاں اشخاص کے حالات بیان کئے جاتے ہیں۔ اور ان کے ساتھ چند فرضی کردار بھی شامل کر دیئے جاتے ہیں۔

(۷) سوانگ یا فورس: ان ڈراموں میں عوامی سطح کے مضمکہ خیز واقعات پیش کئے جاتے ہیں۔ یہ کامیڈی کی ایک ایک طرح کی قسم ہوتی ہے۔ جو دیکھنے اور سننے والوں کو لطف اندوذ کرتی ہے۔

(۸) **مجزاتی اور اخلاقی:** اس قسم کے ڈرامے میں قدیم دور میں راجح تھے۔ جس میں کسی پیغمبر یا کسی ولی اور سنت سادھو کی زندگی کے واقعات کو پیش کیا جاتا تھا۔

(۹) **خيالي یا فني:** ان ڈراموں میں ایسے واقعات پیش کئے جاتے ہیں جو حقیقی زندگی سے تعلق نہیں رکھتے ہیں۔ یہ مخلوط قسم کے ڈراموں کو ایک شاخ کہی جاسکتی ہے۔

عام طور پر ڈرامہ کی دو ہی اقسام بتائی گئی جو درج ذیل ہیں۔

(۱) **ٹریجٹی ڈrama** (اردو میں اسے الیہ ڈrama کہتے ہیں)

(۲) **کامیڈی ڈrama** (جسے اردو میں طربیہ ڈrama کہا جاتا ہے)

### 5.3.5 ڈرامہ کے اجزاء ترکیبی

#### (۱) پلاٹ

ڈرامے میں پیش کی جانے والی کہانی کو پلاٹ کہا جاتا ہے۔ ڈrama کی زیادہ تر کامیابی کا انحصار پلاٹ یا کہانی کے اصل موضوع پر ہوتا ہے۔ اگر بنیاد کمزور ہوتا عمارت کی تکمیل ہی دشوار ہو جاتی ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ پلاٹ کی بنیاد مضمبوط اور اس کی تمام کڑیاں چھست و پیوست ہوں۔ پلاٹ کا انتخاب ڈrama نگار کا پہلا کام ہے۔ پلاٹ کے لئے واقعات میں پاکیزگی، دلچسپی اور جدت و ندرت کا بھی لحاظ رکھتا ضروری ہے۔

#### (۲) مرکزی خیال

مرکزی خیال کی اہمیت ہی ڈrama کو دلچسپ و افادیت سے ہمکنار کرتی ہے۔ اس لئے یہ روح ہے اور باقی اعضاء ڈrama کے جسم کے اعضاء ہیں۔ مرکزی خیال جتنا سادہ، عام فہم اور پاکیزہ ہوگا اتنا ہی واقعات کا زور و اثر نتیجہ خیز و پائدار ثابت ہوگا۔ اگر ہم پلاٹ کو عطر تسلیم کریں تو مرکزی خیال روح عطر ہے۔ مختصر الفاظ میں یوں سمجھنا چاہیے کہ ڈrama نگار کسی خیال کی بنیاد پر اپنے ڈرامے کا پلاٹ مرتب کرتا ہے اور یہی خیال مرکز کی حیثیت میں مدد دیتی ہے

#### (۳) آغاز

ڈrama کا آغاز اسی ڈرامے کا چہرہ کہلاتا ہے۔ اس میں ڈrama نگار کا فرض ہے کہ پر کیف، باوقار اور دلچسپ اسلوب سے ڈرامے کی ابتداء کرے۔ ابتداء میں خلافِ توقع و شوکت قائم نہ کی جائے جسے انجام تک بھانا مسئلہ ہو، اور اتنی پستی بھی نہ ہو کہ آغاز میں اکتا ہے اور بے تعلقی کے امکانات پیدا ہو سکیں۔

#### (۴) کردار

جس طرح ڈrama تشكیل کی کامیابی زیادہ تر پلاٹ اور قصہ کی اہمیت پر محصور ہے، اسی طرح قصہ کی کامیابی کا انحصار اس کے کرداروں پر ہوتا ہے۔ پلاٹ کی حقیقت کو واضح کرنے اور واقعات کو فطری رنگ دینے کے لئے کردار نگاری میں پختگی ضروری ہے۔

درactual ڈرامہ حركت عمل کی سچی تصویریوں سے مکمل ہوتا ہے۔

### (۵) مکالمے

ڈرامہ زندگی کا عمل ہے۔ ہر کردار کے عمل گفتگو کے ذریعہ ہوتا ہے۔ یہی گفتگو یا مکالمہ ڈرامہ کی جان ہے۔ مکالمے عملی صداقت کا آئینہ دار ہوتا ہے اور ہر کردار کی کامیاب کی ذمہ داری کالمہ پر منحصر ہے۔ مکالمہ کے ذریعہ ہی تمام خیالات اور جذبات کا اظہار ہوتا ہے۔

### (۶) تصادم

ماہرین فن نے تصادم کی قوت کو اس قدر را ہم تسلیم کیا ہے کہ اس کے بغیر ڈرامہ کا وجود ممکن نہیں۔ تصادم سے مراد دوقوتوں کا تضاد، اور انکے درمیان کشاکش ہے۔ عموماً تصادم دو طرح کے ہوتے ہیں۔

(الف) داخلی (ب) خارجی

### (۷) نقطہ عروج

ڈرامہ انجام کی آخری منزل تک پہنچانے کے لیے راستہ کی رکاوٹوں، ہموار پیچیدگیوں اور متناسب شکل کو دور کر کے واقعات کو دلچسپ انداز میں بام ترقی تک پہنچانا نقطہ عروج کہلاتا ہے۔ آخر میں سامعین دروازے کے کھلنے اور انجام کی دید کے انتظار میں بیتاب و آرزومند بننے ہی رت سے بغور تکتے رہیں۔

### (۸) انجام

نقطہ عروج کے بعد ڈرامے کی آخری منزل انجام ہے۔ ڈرامہ کی آخری منزل ہی ڈرامہ کا انجام کہلاتا ہے۔ اس میں ڈرامے کی کامیابی کے لئے ڈراما نگار کا ہر جزو اور ہر پہلو پر نظر رکھنا نہایت ضروری ہے۔ اس لئے درمیانی روابط و اجزاء کی کامیابی کو انجام کی کامرانی کا رازدار تسلیم کرنا چاہیے۔ مختصر یہ کہ شروع سے آغاز تک تمام فنی لوازم کی ہم آہنگی اور تسلسل، کشمکش اور تصادم کا کامیاب عروج ڈرامے کے انجام میں تاثر پیدا کرتا ہے۔

## 5.4 خلاصہ

ڈراما یونانی لفظ ہے جس کے معنی ہیں کر کے دکھانا۔ ہندوستان میں ڈرامہ کے متعلق ایک نظریے سے یوں ملتا ہے یعنی اس سلسلے کو آگے بڑھانے میں دیوتا اپنی ہموار، سپاٹ، بے تغیر اور بے لطف زندگی سے اکتا کر برہما کے پاس گئے اور اسے کسی دلچسپ مشغله کے طالب ہوئے۔ برہمانے چاروں ویدوں کا عطر نکال کر ان کے مجموعے سے رقص بنایا اور اس نئے روپ کو ”ناٹیہ شاستر“ کا نام دے دیا۔ اور یہی نئے دنیا والوں کے لئے مشعل راہ بنا۔ اسی کی بنیاد پر شکستلا جیسے دوناٹک لکھنے گئے ان ناٹکوں میں رقص و سرود کے علاوہ اظہار جذبات اور حرکات و سکنات کو جگہ دی گئی۔

آغا حشر کاشمیری کو بابائے ڈراما ہونے کا اعزاز حاصل ہے۔ انھیں فاسی، ہندی، عربی اور دیگر زبانوں پر عبور حاصل تھا۔ مرہٹوں اور پارسی اسٹچ نے بھی اردو ڈراموں کو فروغ دیا۔ اس کے بعد ریڈی یائی ڈراموں کا دور شروع ہوا۔ جدید دور میں ڈرامے کی

صنف نے کافی ترقی کی۔ بالخصوص انگریزی ادب میں شیکسپیر کے ڈراموں نے کافی دھوم مچا دی۔ ان کے ڈراموں میں رومیوجولیٹ۔ بزم فانی، بیملٹ۔ خون نا حق، مرچنٹ آف لینس۔ لفروش، اوچیلو۔ شہید وفا، کے ڈرامے کافی مشہور ہیں۔ ان ڈراموں کا اردو میں ترجمہ بھی کیا جا چکا ہے۔ ڈرامے کے اجزاء ترکیبی میں قصہ، کردار، پلاٹ، اور دیگر چیزیں بھی شامل ہیں جن کے بغیر ڈرامہ نگاری ادھوری ہوتی ہے۔ ڈرامے کا اصل مزا جستجو پر ہی آتا ہے اس لئے استیج اور ڈرامے کا گہر اعلق ہوتا ہے۔

## 5.5 نمونے کے امتحانی سوالات

مندرجہ ذیل سوالوں کے جوابات مختصر انداز میں تحریر کیجیے۔

(۱) ڈرامے کی اجزاء ترکیبی مفصل بیان کیجیے؟

(۲) ڈرامے کا فن تحریر کیجیے؟

(۳) ڈرامہ نگاری کی اہمیت بیان کیجیے؟

(۴) ڈرامے نگاری میں کن امور کا ہونا ضروری ہوتا ہے؟

(۵) ڈرامہ کا آغاز کس طرح ہوا؟ واضح کیجیے؟

## 5.6 فہرست

الفاظ	معنی
فقرے	- کلام، جملہ، ریڑھ کی ہڈی، عبارت کے کٹکٹے
اسلوب	- طریقہ، طرز
طربيہ	- خوشی، شادمانی
منطقی	- وہ علم جو عقل دلائل سے حق اور نا حق میں تمیز کرتا ہو۔
لوازم	- لازم کی جمع، ضروری چیزیں
ارسطو	- افلاطون کا شاگرد، یونان کا مشہور مفکر و فلسفی

شفارش کردہ کتابیں :- 5.7

- ۱۔ اردو ڈرامے کا ارتقا عشرت رحمانی
- ۲۔ آغا حشر اور انکے ڈرامے وقار عظیم
- ۳۔ اردو ڈرامہ نگاری تاریخ ڈاکٹر قمر عظم ہاشمی
- ۴۔ آغا حشر کا تمیری کے ڈراموں ڈاکٹر محمد شفیع
- ۵۔ تزمین ادب کا ڈرامہ نمبر ڈاکٹر ساجد علی قادری

## اکائی ۶ : اردو شاعری ۱۸۵۰ء کے بعد (منتخب اصناف سخن)

اکائی کے اجزاء

### 6.1 مقاصد

#### 6.2 تمہید

#### 6.3 موضوعات

##### 6.3.1 اردو نظم کا پس منظر

##### 6.3.2 اردو نظم کی تعریف

##### 6.3.3 اردو غزل کی تعریف

##### 6.3.4 غزل کافن

#### 6.4 خلاصہ

#### 6.5 نمونے کے امتحانی سوالات

#### 6.6 فہرست

#### 6.7 شفارش کردہ کتابیں

### 6.1 مقاصد

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلباء۔ ☆

اردو نظم کے معنی بنا سکیں گے۔ ☆

اردو نظم کا پس منظر واضح کر سکیں گے۔ ☆

اردو غزل کے تعریف بیان کر سکیں گے۔ ☆

اردو غزل کا مقام متعین کر سکیں گے۔ ☆

### 6.2 تمہید

”نظم“ اردو کی ایک شعری صنف ہے۔ دیگر اصناف شعری کے مقابلے لفظ ”نظم“ کا استعمال بہت زیادہ کیا جاتا ہے۔ جو مختلف بیہقیوں میں لکھی ہے اور دنیا بھر کے موضوعات اس کے وسعت میں شامل ہیں۔

نظمیں کئی طرح کی ہوتی ہیں۔ یہاں نظم نگاری اور اردو غزل کو شامل نصاب کر کہ اس کا جائزہ لیا جائے گا۔ اسی کے علاوہ ان کی اہمیت افادیت، اور اقسام پر بھی غور و خواص کیا جائے گا۔ تاکہ طلباء کو سمجھنے میں آسانی ہو سکیں۔

### 6.3 موضوعات

#### 6.3.1 اردو نظم کا پس منظر

اردو میں شاعری کی ابتدا قصیدوں سے ہوئی۔ اردو ادب عربی و فارسی کے تحت وجود میں آتا رہا اور پروان چڑھتا گیا۔ اردو شاعری میں عربی و فارسی زبان و ادب کے زیر اثر قصید، رباعی، مرثیہ، مثنوی اور غزل جیسی شعری اصناف وجود میں آئیں۔ اردو کے شعرا نے بڑے پیارے پر عرصہ دراز تک ان اصناف سخن میں طبع آزمائیاں کیے۔ بعض شعرا نے ان روایات سے انحراف کرتے ہوئے اپنی لیئے نئی راہوں کا انتخاب بھی کیا جس کے نتیجے میں نظم نگاری جیسی صنف شعری وجود میں آئی لیکن یہ مروجہ اور معروف اصناف سخن کے مقابلے عام نہ ہوسکیں اور انہ لوگوں کے زمانے تک محدود رہیں جنہوں نے اس میں اپنی صلاحیتوں کے جو ہر دکھائے۔ اس کے علاوہ اردو نظم کو دیگر کئی ناموں سے جانا اور پہچانا گیا۔ جیسے رباعی، نظم، غزل، قصیدہ، مرثیہ اور مثنوی وغیرہ۔ اگر اسے صنفی اعتبار سے دیکھا جائے تو ہمیں پتہ چلتا ہے کہ یہ تمام اصناف سخن نظم کے ہی بدن سے پیدا ہوئی ہیں۔

#### 6.3.2 نظم کی تعریف

نظم کے لغوی معنی "موتی پرونا"، آراستہ کرنا وغیرہ ہیں۔ نظم ایسی صنف سخن ہے جو کسی بھی موضوع کو تسلسل سے بیان کرتی ہے جس میں موضوع یا عنوان کی تفصیل ہوتی ہے۔ یہ کسی خاص موضوع پر لکھی جاتی ہے۔ اس لحاظ سے اس کا میدان غزل سے زیادہ وسعت رکھتا ہے۔ غزل کا ایک شعرا ایک ہی جذبے کو بیان کرتا ہے مگر نظم میں موضوع کی پوری وضاحت ہوتی ہے۔ اس میں زندگی کا ہر واقعہ، ہر واردات کا رنگ دیکھائی دیتا ہے۔ ماہرین ادب نے نظم کی جو اصطلاحی تعریفات پیش کی ہیں ان کے مطابق اصطلاح ادب میں نظم کی اصطلاح شاعری کی خاص صنف کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ "نظم" سے مراد وہ شعری تخلیق ہے جس میں کسی معین موضوع پر مسلسل اور مربوط طور پر اظہار خیال کیا گیا ہو اور اس میں زندگی کے خارجی ماحول و داخلی کیفیات و احساسات کی عکاسی اس طرح کی گئی ہو کہ شاعر کے ذاتی تجربات، انفرادی جذبات احساسات اور مخصوص نظریات بھی واضح کر سکیں گے۔

#### 6.3.3 اردو غزل کی تعریف

غزل عورتوں کی باتیں کرنے یا عورتوں سے باتیں کرنے کا دوسرا نام ہے لیکن "المجم" یہی کے حوالے سے عابد علی عابد نہیں قیں رازی کے غزل کے متعلق جن خیالات کا ترجمہ بیان کیا ہے جس کے مطابق رازی غزل کی ایک اور تعریف "غزل الكلب" کے حوالے سے کرتا ہے۔ غزل الكلب یعنی ایسی چیز جو شدید درد اور خوف کے مارے ہر ان کی حلق سے نکلتی ہے جب وہ کسی درندے کا شکار ہو جاتا ہے۔ رازی کی حکایت کے مطابق جنگل میں جب ہر کسی شکاری کتے کی گرفت میں آ جاتا ہے تو اس وقت وہ اپنے آپ بالکل بے بس و بے دست و پامحسوس کرتا ہے۔ اور اسے یہ یقین ہو جاتا ہے کہ اب اس کی جان کا بچنا محال ہے ایسے وقت میں اپنی جان کے خوف سے اس کے حلق سے جو بے ساختہ اور دردناک چیز نکلتی ہے ایسے غزل الكلب کہا جاتا ہے۔ جو بے حد دردناک اور موثر ہوتی ہے۔ اسے صدائے ضعیف بھی کہا جاتا ہے۔ اس دردناک چیز سے کتے پر بھی رفت طاری ہو جاتی ہے اور وہ اپنے شکار کو آزادی کر دیتا

ہے۔ اردو میں غزل کی تنقید کے بنیاد گزار کا شف الحقائق کے مصنف مولوی امداد امام اثر ہیں۔ ان کے مطابق فارسی اور اردو کے علاوہ کسی اور زبان میں وہ خوبی موجود نہیں جو غزل کی شاعری کے حقوق ادا کر سکے۔ اگرچہ عربی زبان میں یہ صفت موجود ہے لیکن عربی میں یہ صفت جڑ نہیں کپڑ سکی۔ امداد امام اثر کے مطابق۔

”دو غزل کے لغوی معنی مضامین جو اعلا درجے کے واردات قلبیہ اور ارفع درجہ کے امور ذہنیہ سے خبر دیتے ہیں۔ حالہ قلم کئے جاتے ہیں۔“

### 6.3.4 غزل کافن

غزل اردو کی مقبول ترین صنف سخن ہے۔ یہ ہماری شعری اصناف کی سرتاج ہے۔ ایک صنف سخن سے بڑھ کر آج غزل ہماری تہذیب کا آئینہ بن گئی ہے۔ فراق گورکھپوری نے اپنے ایک مضمون میں کہا تھا کہ ”اگر تمام فنون لطیفہ احساس حیات و کائنات کا عطر ہیں تو غزل اس عطر کا مطر ہے۔“

غزل میں عشقیہ مضامین کے علاوہ زندگی سے متعلق دیگر موضوعات بیان کئے جاتے رہے ہیں۔ انسانی زندگی سے متعلق ہر طرح کے موضوعات کو انگیز کرنے کی صلاحیت غزل میں روزاول ہی سے موجود رہی ہے۔ اور اس کا ارتقائی سفر اس بات کا گواہ ہے۔

### 6.4 خلاصہ

نظم اردو شاعری کی ایک مقبول صنف ہے۔ اس صنف میں خیالات و افکارات کی کوئی پابندی نہیں ہوتی ہے۔ یعنی جب شاعر کسی خاص موضوع پر اپنے افکار و تاثرات کو مسلسل اشعار کی شکل کی صورت میں ربط و تسلسل کے ساتھ پیش کرتا ہے کہ خارجی ماحول و داخلی کیفیات و احساسات کی عکاسی، شاعر کے ذاتی تجربات، انفرادی جذبات و احساسات اور مخصوص نظریات بھی شامل ہو جاتے ہیں تو اسے نظم کہتے ہیں۔

غزل اردو کی شعری اصناف میں سب سے زیادہ مقبول صنف سخن ہے۔ غزل کی ابتدائی تعریف کے مطابق یہ ”عورتوں سے گفتگو کرنے یا عورتوں کی“ گفتگو کرنے کافن ہے۔ اسی تعریف کو بیسویں صدی میں فراق گورکھپوری نے محبوب سے ”گفتگو یا محبوب کی گفتگو“ کافن قرار دے کر ایک نئی وسعت بخشی۔ غزل کی ابتدائی تعریف کے لحاظ سے دیکھا جائے تو یہ محض عشقیہ مضامین کے بیان کی صنف نظر آتی ہے۔

### 6.5 نمونے کے امتحانی سوالات

مندرجہ ذیل سوالوں کے جوابات پندرہ سے بیس سطروں میں تحریر کیجیے۔

- (۱) اردو نظم سے کیا مراد ہے؟ واضح کیجیے۔
- (۲) اردو غزل سے کیا مراد ہے؟ واضح کیجیے۔
- (۳) اردو غزل کی تعریف بیان کیجیے؟

(۲) اردو نظم کا پس منظر تحریر کیجئے؟

## 6.6 فہرہنگ

جز ولانیفک	-	وہ حصہ جو الگ نہ ہو سکے
نیلگئی خیال	-	خیال کی جادوگری
لغوی معنی	-	وہ معنی جو لغت میں بیان کئے گئے ہوں
گل	-	گلہ کا مخفف
مَن ہرن	-	دل چرانے والا
تے	-	بمعنی سے
سمدر	-	سمدر
مردّف	:	غزل جس میں قافیے کے بعد ردیف کا بھی اہتمام ہو۔
سامع	:	سننے والا
قاری	:	پڑھنے والا
حباب	:	پانی کا بلبلہ

## 6.7 شفارش کردہ کتابیں

- (۱) اردو غزل - یوسف حسین خان
- (۲) غزل اور مغزیں - ابوالیث صدقیقی
- (۳) تاریخ ادب اردو - جمیل جامی
- (۴) مقدمات شعروزبان - مسعود حسین خان
- (۵) تاریخ ادب اردو - سیدہ جعفر - گیان چند جیں



# اکائی 7 : اردو غزل گوئی

اکائی کے اجزاء

7.1 مقاصد

7.2 تمہید

7.3 موضوعات

7.3.1 غزل کے معنی و مفہوم

7.3.2 اردو غزل کا آغاز و مختلف ادوار میں

7.3.3 غزل کی ہیئت / غزل کے اجزاء ترکیبی

7.3.4 جدید اور معا عبد جدید غزل

7.4 خلاصہ

7.5 نمونے کے امتحانی سوالات

7.6 فہرست

7.7 شفارش کردہ کتابیں

## 7.1 مقاصد

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلباء۔۔۔☆

اردو غزل کے معنی و مفہوم واضح کر سکیں گے۔☆

اردو غزل کا آغاز کس طرح ہوا؟ اس سے واقف ہو سکیں گے۔☆

اردو غزل کی ہیئت یا اجزاء ترکیبی سے واقف ہو سکیں گے۔☆

## 7.2 تمہید

”غزل“ اردو کی ایک شعری صنف ہے۔ لفظ ”غزل“، عموماً نثر کے مقابلے میں استعمال ہوتا ہے جس سے مجموعی طور پر جملہ اصناف شعری مراد ہوتے ہیں لیکن دیگر اصناف شعری کے مقابلے لفظ ”غزل“، کا استعمال کیا جاتا ہے تو اس صنف سے ایک خاص مرادی جاتی ہے جس کی اپنی ایک متعینہ تعریف ہے۔ یہ ہم گیر اور وسیع ترین صنف شعری ہے جو مختلف ہیئتؤں میں لکھی ہے اور دنیا بھر کے موضوعات اس کے وسعت میں شامل ہیں۔

اس باب میں غزل گوئی کے متعلق اہم معلومات جمع کی گئی ہیں۔ جس میں غزل گوئی کا آغاز، معنی و مفہوم اور مختلف ادوار میں اسے کس نام سے جانا اور پہچانا گیا اسی کے ساتھ آج دور حاضر میں اس کی کیا ہیئت ہے۔ اس سے متعلق ہم جائزہ لے سکیں گے۔

### 7.3 موضوعات

#### 7.3.1 غزل۔ معنی و مفہوم

غزل عربی لفظ ہے۔ جس کے معنی عورتوں سے گفتگو کرنا ہوتے ہیں۔ اسی مناسبت سے غزل عورتوں سے باتیں کرنے یا عورتوں کی باتیں کرنے سے عبارت ہے۔ اسی حوالے سے یہ صنف عشقیہ مضامین کے بیان کے لئے ایک مثالی نصف مانی جاتی ہے۔ خود لفظ غزل میں اس قدر رغنا بیت اور حسن ہے کہ اس کے ساتھ اک حسین و جمیل پیکر ہن میں ابھر آتا ہے۔

غزل کے شاعر کو محبوب کی چشم غزالی، اور اس کا پیکر غزل کا پیکر لگتا ہے۔ غزل حسن و عشق کی شاعری کا دوسرا نام ہے۔ غزل کی ابتداء سے یہی معنی مقبول عام تھے یا الگ موضوعات بات کہ وقت کے ساتھ ساتھ غزل کے موضوعات جس سے اس کے موضوعات میں وسعت اور تنوع پیدا ہوا اور آج وہ زندگی کے ہر موضوع سے مناسبت دیگانگت رکھتی ہے۔ لیکن ہم یہاں غزل کے لغوی معنی سے بحث کر رہے ہیں۔

اردو غزل کا مطالعہ کیا جائے تو پہتہ چلتا ہے کہ حسن و عشق اور معاملات دل کے علاوہ دیگر مضامین بھی شروع ہی سے غزل کی شاعری کا حصہ رہے ہیں۔ قدیم غزلیہ شاعری میں بھی حیات کے مسائل اور فلسفہ حیات پر مشتمل مضامین آسانی سے تلاش کئے جاسکتے ہیں۔ اس لئے عورتوں سے باتیں کرنا غزل کی تاریخ کا حصہ تو ہو سکتا ہے لیکن اسے غزل کی مکمل تعریف نہیں کہا جاسکتا ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ عام طور پر غزل میں محبت اور محبت کے متعلق مضامین بیان کئے جاتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ کوئی انسانی دل عشق و محبت کے جذبے سے خالی نہیں ہوتا۔ عشق و محبت اعلیٰ انسانی اقدار میں سے ایک اور آفاقی جذبے ہیں اسی لئے ہر انسان اس سے متاثر ہوتا ہے اور غزل کے اشعار کو اپنے جذبات کا ترجیح تصور کرتا ہے۔ یہی دراصل غزل کی مقبولیت کا اصل راز ہے۔ غزل کے اشعار کی یہ خوبی ہے کہ وہ قاری یا سامع کوفوری یاد ہو جاتے ہیں اور گفتگو کے دوران بر جستہ ادا ہو جاتے ہیں۔ ان اشعار کو لوگ اپنے ماضی اضمیر کی ادائیگی میں شدت کی خاطر یا اپنے جذبات کے ہر تاثراً اظہار کے لئے بر ملا استعمال کرتے ہیں۔ مقرر اپنی بات میں وزن پیدا کرنے کے لئے ان کا بر ملا استعمال کرتے ہیں۔ اردو کی دیگر شعری اصناف مثنوی، قصیدہ، مرثیہ و وقت کے ساتھ اپنی آب و تاب کو کر گمانی کے غاروں میں چل گئیں۔ خود نظم جیسی صنف بھی حالات کے تھیڑوں کا شکار رہی ہے۔ لیکن غزل کا معاملہ ذرا مختلف ہے۔ ایک ایسی صنف جو اپنی ابتداء میں صرف اور صرف عشقیہ مضامین کے لئے مخصوص تھی اور جس کی بناء پر اسے بے محابا تلقید کا شکار بھی ہونا پڑا، بھی اپنے موضوعات کی وجہ سے تو کبھی اپنی بیت کی بناء پر غزل کو نشان ملامت بنایا گیا۔ لیکن غزل نے زندگی کے مختلف موضوعات اور مختلف النوع کیفیات کی ادائیگی میں اپنی صلاحیتوں کا لوہا منوایا۔ آج اردو شعری اصناف میں کوئی صنف ایسی نہیں ہے جو زندگی کی مختلف واردات اور کیفیات کو کم سے کم الفاظ میں اس شدت تاثر کے ساتھ پیش کر سکے جس طرح وہ غزل میں بیان کئے جاتے ہیں۔

### 7.3.2 اردو غزل گوئی کے آغاز کے مختلف ادوار

#### (۱) اردو غزل گوئی کا آغاز اور پہلا غزل گو شاعر

اردو میں غزل گوئی کا آغاز امیر خسرو کے عہد میں ہوتا ہے اور پہلا غزل گو شاعر بھی امیر خسرو ہی ہیں۔ (۱۲۵۳ء۔ ۱۲۲۵ء)

میں خسرو کی غزل کا نمونہ ملتا ہے جس کا ایک مصرع فارسی اور ایک مصرع اردو (ہندوی) میں ہے۔

#### (۲) دکن میں غزل گوئی کا آغاز

دکن میں اردو زبان صوفیائے کرام کی تبلیغ کے ذریعہ پہنچی اور یہ منی دور میں فیروز، مشتاق اور لطفی وغیرہ نے غزل گوئی کی، یہاں لگ بات ہے کہ ان شعراء نے اپنی علاقائی زبان کو بھی ملاحظہ رکھا ہے۔

اس کے بعد غزل کا سلسلہ گولکنڈہ حکومت میں شروع ہوتا ہے جس میں محمد قلی قطب شاہ و مشتاق ایسے غزل گو شاعر ہوئے ہیں جنہیں اردو کا پہلا صاحب دیوان شاعر بھی کہا جاتا ہے۔ محمد قلی نہایت ہی سنجیدگی، سادگی سے جذبات و احساسات و مشاہدات کو غزل میں بیان کرتے تھے ان کی شاعری میں خالص ہندوستانی رنگ نظر آتا ہے

#### (۳) شمالی ہند میں غزل گوئی کی نشأة اثنائیہ

شمالی ہند میں غزل گوئی کا آغاز امیر خسرو ہی کے عہد میں شروع ہو گیا تھا، مگر وہ سلسلہ برقرار نہیں رہ سکا تھا اور دکن میں ترقیات سے ہمکنار ہو کر ایک مرتبہ پھر وہی کے اثرات سے غزل گوئی کا آغاز ہوا۔ خان آرزو، آبرو، حاتم اور مرازا مظہر جان جاناں وغیرہ شاعر نے غزل گوئی شروعات کی۔ البتہ یہ بات مسلم ہے کہ وہی کی آمد سے قبل بھی رینتہ میں شاعری ہو رہی تھی اور غزل بھی کہے جا رہے تھے مگر صرف زبان کا مزہ بدلنے کے لئے تھا، اسے کوئی اہمیت حاصل نہیں تھی، مگر وہی کی آمد کے بعد اہمیت کے ساتھ اس زبان میں شاعری ہونے لگی۔

#### (۴) میر و سودا کا دور

یہ عہد اردو شاعری کا ایک زریں دور مانا جاتا ہے۔ اس عہد تک پہنچتے پہنچتے شمالی ہند میں اردو شاعری تقریباً نصف صدی کا سفر طے کر چکی تھی۔ اس عہد کے اہم غزل گو شاعر میر تقی میر مرازا محمد رفیع سودا اور خواجہ میر درد ہیں۔ یہ دور محمد شاہ، عالمگیر شانی اور شاہ عالم ثانی تک کے عہد حکومت کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ یہ تینوں شاعر مختلف مزاج رکھتے ہیں اور تینوں کی زندگیاں بھی الگ الگ انداز سے گزریں۔ میر نے اپنی داخلی کیفیات کو غزل کا جامہ پہنایا تو سودا نے اپنے کارنا موں کو۔ ان کی شاعری میں فارسی کا بہت گہرا اثر ہے تو وہیں درد نے اپنے تصویف کی آگ سے غزل کو کنندن بنادیا۔

#### (۵) غالب اور ذوق کے عہد میں غزل گوئی

بہادر شاہ ظفر کے عہد میں ایک مرتبہ دہلی میں شعرا کی بزم آراستہ ہوئی۔ اس وقت پوری طرح سے انگریز حکومت پر قابض ہو چکے تھے، بہادر شاہ ظفر کی حکومت برائے نام قلع تک محدود تھی۔ اس زمانہ میں جن شعراء نے غزل کے حسن کو نکھارنے اور اس میں

چارچاند لگانے اور ادبی اقت پر اپنے نقوش چھوڑنے میں کامیابی حاصل کی جن میں ذوق، غالب، مومن اور بہادر شاہ فخر شعراء اہم ہیں۔ شاہ نصیر غزل کے شاعر ہیں۔ ان کی غزلوں میں سودا کی جھلک نظر آتی ہے ان کی غزلوں میں داخلی کیفیات کی جھلک کے ساتھ ساتھ خارجیت کے مناظر بھی خوش گوار آتے ہیں۔

### (۶) حالی کے بعد غزل گوئی کی روایت

غالب اور ذوق کے بعد غزل انحطاط کی طرف مائل ہونے لگی تھی۔ شاعری کو صرف لفظی بازی گری کا ذریعہ سمجھا جانے لگا تھا۔ مشکل زمینوں میں شاعری کرنے کو ہی کمال سمجھا جاتا تھا۔ ایسے میں حالی نے مقدمہ شعرو شاعری لکھ کر غزل کی اصلاح کے لئے تجویز پیش کی اور اس کا اثر شعراء نے قبول بھی کیا۔ ثاقب لکھنؤی، عزیز لکھنؤی، حضرت موبہنی، جگہ مراد آبادی، اصغر گونڈوئی، یگانہ، چکبست اور آرزو وغیرہ نے غزل میں حیات و کائنات کے مسائل اور صداقت پر مبنی احساسات و تجربات کو شامل کر کے اس کے وقار کو بلند کیا اور اسے ایک نئی زندگی بخشی۔

### 7.3.3 غزل کی بیت / غزل کے اجزاء ترکیبی

غزل بلاشبہ ایک ہتھی صنف سخن ہے۔ غزل کی بیت کے اجزاء ترکیبی درج ذیل ہیں۔

۱- مطلع ۲- ردلف ۳- قافیہ ۴- مقطع ۵- بحر

### (۱) مطلع

مطلع غزل کے پہلے شعر کو کہا جاتا ہے مطلع کے معنی ہیں طلوع ہونے کی جگہ۔ گویا مطلع وہ شعر ہے جہاں سے غزل کا آغاز ہوتا ہے۔ مطلع کی اصل شناخت اس کے دونوں مصروعوں کا ہم قافیہ ہونا ہے۔ مطلع کے بعد آنے والے اشعار کا پہلا مصرع قافیہ کا پابند ہیں ہو یا دوسرا مصرع میں قافیہ کا استعمال لازمی طور پر کیا جاتا ہے۔ مطلع کا شعر کی اہمیت اسی لئے بھی ہے کہ اس کے ذریعے غزل کا قافیہ اور ردیف کا تعین ہوتا ہے۔

### (۲) ردیف

ردیف ایک لفظ پر مشتمل بھی ہو سکتی ہے اور کئی الفاظ پر بھی۔ ردیف دراصل ان مشترک الفاظ کا مجموعہ ہے جو ہر شعر میں ہر شعر کے موضوع کے جدا ہونے کے باوجود انہیں ایک لڑی میں پرونا ہوتا ہے۔ انتشار خیالی غزل کا بنیادی وصف ہے لیکن ردیف کے الفاظ موضوع اور ہمیت کی سطح پر غزل میں اس زیریں اہر کے پیدا کرنے کا باعث بنتے ہیں جو شعر کے اپنے آپ میں مکمل ہونے کے باوجود کسی اکائی کا جز ہونے کا تصور پیدا کرتے ہیں۔

### (۳) قافیہ

مطلع کی اصل شناخت اس کے دونوں مصروعوں کا ہم قافیہ ہوتا ہے۔ جس کے دونوں مصروع ہم قافیہ و ردیف ہوتے ہیں۔ غزل کے ردیف و قافیہ کے تعین کی ذیل میں مطلع کا کردار، ہی سب سے اہم ہوتا ہے۔ ایک طرح سے مطلع ردیف و قافیہ کے تعین کے

علاوہ غزل کے مجموعی مزاج کا تعین بھی کر دیتا ہے۔

### (۵) مقطع

مقطع کے لغوی معنی ”قطع کرنا“ کے ہوتے ہیں۔ یوں تو مقطع بھی غزل کے دیگر اشعار کی طرح ایک عام شعر ہوتا ہے لیکن اس میں تخلص کا استعمال عام شعر کو بھی مقطع کا شعر بنادیتا ہے۔ گویا شاعر کی جانب سے تخلص کا استعمال ہی مقطع کی اصل شناخت ہے عموماً شاعر اپنے اصلی نام کے علاوہ ایک قلمی نام اختیار کرتا ہے۔ جسے تخلص کہا جاتا ہے۔

### (۶) بحر

شاعری کے لئے بحر ضروری ہے اسی طرح غزل کے لئے بھی بحر کا ہونا لازمی۔ بحر وہ ڈھانچہ ہے جس پر شعر کی عمارت تعمیر ہو رہے جس پر شعر کی عمارت تعمیر ہوتی ہے۔ بحر مختلف چھوٹے اور بڑے مصوتوں سے مل کر تشکیل پاتی ہے۔ یہ مصوتے ایک خاص ترتیب میں ہوتے ہیں جس کی وجہ سے اشعار میں نغمگی یا غناستی پیدا ہوتی ہے۔ بحر چھوٹے اور بڑے مصوتوں کی مخصوص ترتیب سے تشکیل پاتی ہے۔ چند چھوٹے اور لمبے مصوتوں کو ترتیب دے کر ایک اکائی بنائی جاتی ہے۔ جسے بحر کہا جاتا ہے۔

### 7.3.4 جدید اور ما بعد جدید غزل

۱۹۷۲ء میں ملک کی آزادی کے بعد ترقی پسند تحریک دم توڑ نے لگی تھی۔ لوگوں کے جذبات و احساسات تبدیل ہو رہے تھے اسی عہد میں ۱۹۵۵ء کے بعد جدیدیت کی تحریک شروع ہوئی جو جدیدیت کے فلسفہ سے متاثر ہو کر شروع ہوئی۔ اس عہد میں اس تحریک کے شعراء نے غزل کی زبان اور موضوعات دونوں چیزوں میں تبدیلیاں کیں اور زبان و فن سے نئے نئے تجربات کر کے غزل کے دامن کو وسیع کیا۔ یہ تحریک ترقی پسند تحریک کے عمل کے طور پر شروع ہوئی تھی ان شعرا میں ناصر کاظمی، غلیل الرحمن عظیمی، شمس الرحمن فاروقی اور ندا فاضلی وغیرہ ہیں۔ لیکن ۱۹۸۰ء تک پہنچنے پہنچنے یہ تحریک بھی کمزور ہونے لگی۔ لوگوں کے مسائل بد لئے لگے اور ایک نئے روحان کا آغاز ہوا جسے ما بعد جدیدیت سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اس روحان سے وابستہ شعرانہ جدت پسندی کے قائل تھے اور نئے ترقی پسندی کے بلکہ اپنی ایک الگ راہ نکالنا چاہتے تھے اور ثابت عناد پر مقتضی اس روحان کو فروغ بھی ملا۔

### 7.4 خلاصہ

اردو غزل کا آغاز شہابی ہند میں امیر خسرو کے عہد میں ہوا۔ جسے اردو غزل کا اولین نمونہ کہا جاتا ہے جس کا ایک مصرع فارسی اور ایک ہندوی کا ہے۔ اس کے بعد اردو غزل نے دکن میں اپنا مقام بنایا اور یہمنی سلطنت میں مشتاق اور لطیفی وغیرہ نے غزل گوئی کی۔ اس کے بعد عادل شاہی میں گولکنڈہ میں قطب شاہ، نصری، غواسی اور وجہی نے اس روایت کو آگے بڑھایا۔ اس کے بعد عوامی اور سراج وغیرہ کا عہد شروع ہوا اس عہد میں غزل نے خاطر خواہ ترقی کی اور انہیں کے زیر اثر ایک مرتبہ پھر شہابی ہند میں غزل گوئی کا آغاز ہوا۔ مگر ابتداء میں ایہام گوئی شروع ہو گئی۔ اس کے بعد اصلاح زبان کی تحریک نے اس کا خاتمه کیا اور میر و سودا کے عہد میں مزید ترقی ہوئی اور دہلی کی تباہی کی وجہ سے دہستان لکھنؤ میں غزل کی روایت شروع ہوئی پھر غالب اور ذوق کے عہد کے بعد حالتی نے غزل کو ایک نئی سمیت

دی۔ اس کے بعد ترقی پسند تحریر کیک اور حلقة ارباب ذوق کے شعرا کے ہاتھوں کچھ انداز بدلنا کہ جدیدیت کا آغاز ہوا اور کچھ عرصہ بعد مابعد جدیدیت کا بھی سلسلہ شروع ہوا۔ آج اسی عہد میں ہم لوگ سانس لے رہے ہیں۔

## 7.5 نمونے کے امتحانی سوالات

مندرجہ میں سوالوں کے جوابات پندرہ سے بیس سطروں میں تحریر کیجیے۔

- (۱) اردو غزل کی تعریف بیان کیجیے؟
- (۲) اردو غزل کا آغاز بیان کیجیے؟
- (۳) اردو غزل کا پس منظر بیان کیجیے؟
- (۴) اردو غزل کا شتمی ہند میں کس طرح ہوا؟ واضح کیجیے؟
- (۵) اردو غزل سے آپ کیا معنی اخذ کرتے ہیں؟ اسے اپنے انداز میں تحریر کیجیے۔
- (۶) اردو غزل کو آگے بڑھانے میں کن شعرا کے نام قابل ذکر ہیں؟
- (۷) جدید دور میں غزل کے موضوعات کون سے ہیں؟

## 7.6 فہرہنگ

الفاظ	معنی
گور	: قبر
کج نظری	: ٹیڑھی نگاہ
نیرنگ	: انقلاب
خراش	: چبھن
بازبچہ	: کھیل
واکرنا	: کھولنا
غماز	: آنکھ سے اشارہ کرنے والا
سوژش	: جلن

## 7.7 شفارش کردہ کتابیں

۱)	غزل اور مطالعہ غزل	عبدت بریلوی
۲)	اردو غزل	یوسف حسین خاں
۳)	غزل اور مختزلین	ابواللیث صدیقی
۴)	اردو غزل	ڈاکٹر کامل قریشی
۵)	جدید شاعری	عبدت بریلوی
۶)	آئینہ شعری ادب	ڈاکٹر ساجد علی قادری

## اکائی ۸ : اردو نظم نگاری

### اکائی کے اجزاء

- 8.1 مقاصد
- 8.2 تمہید
- 8.3 موضوعات
  - 8.3.1 جدید اردو نظم کا پس منظر
  - 8.3.2 اردو نظم نگاری کی تعریف
  - 8.3.3 انجمن پنجاب اور جدید اردو نظم نگاری کا آغاز
- 8.4 خلاصہ
- 8.5 نمونے کے امتحانی سوالات
- 8.6 فہرہ
- 8.7 شفارش کردہ کتابیں

### 8.1 مقاصد

- اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلباء---☆
- جدید اردو نظم نگاری کے پس منظر سے واقف ہو سکیں گے۔☆
- اردو نظم نگاری کا آغاز کس طرح ہوا؟ اس کا جائزہ لے سکیں گے۔☆
- اردو نظم نگاری کی تعریف بیان کر سکیں گے۔☆

### 8.2 تمہید

اس باب میں ۱۸۵۰ء کے بعد اردو ادب خصوصاً اردو شاعری میں مغربی ادبیات کے تحت پیدا ہونے والے جدید رجحانات کے زیر اثر اردو ادب میں شعوری تبدیلی پیدا کرنے کی غرض سے وجود میں آنے والی پہلی ادبی تحریک ”انجمن پنجاب“، کا تفصیلی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ ابتداء میں انجمن پنجاب سے قبل اردو شاعری میں نظم کے نقوش پیش کرتے ہوئے تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے۔ اگلی اکائیوں میں انجمن پنجاب کے قیام کے اغراض و مقاصد کو بیان کرتے ہوئے اردو میں جدید نظم کے فروغ میں انجمن پنجاب کی خدمات کو اجاگر کیا گیا اور انجمن کے مشاعرے اور ان مشاعروں کے اردو شاعری پراثرات کو پیش کیا گیا ہے۔ آخر میں انجمن پنجاب سے وابستہ شعرا کی خدمات کو بھی پیش کیا گیا ہے۔

اٹھارویں صدی کے وسط میں محمد حسین آزاد نے سب سے پہلے روایتی شاعری کے خلاف آواز اٹھائی اور اردو میں جدید طرز کی موضوعاتی شاعری کی بنیاد رکھی۔ محمد حسین آزاد نے انجمن پنجاب کے زیر اہتمام مشاعرے رکھے جن میں شعر اکو طرحی مصرع کے بجائے موضوع تجویز کیے جاتے جن پر شعر اکو نظمیں لکھنے کی دعوت دی جاتی۔ اس تحریک نے اردو میں نہ صرف نظم نگاری کے لیے میدان ہموار کرنے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔

### 8.3 موضوعات

#### 8.3.1 جدید اردو کا نظم کا پس منظر

۷۸۵ء کا زمانہ اردو شعروادب میں ”جدید دور“ کے نام سے جانا جاتا ہے۔ اس دور میں علی گڑھ تحریک نے اردو شعروادب کو نئے رنگ و آہنگ، نئے سانچے اور نئی سمتیوں سے روشناس کرانے کا نامہ انجام دیا۔ علی گڑھ تحریک کے زیر اثر اس دور میں اردو شاعری انگریزی اور دوسری مغربی زبانوں سے متاثر ہوئی۔ جدید علوم و فنون اور انگریزی شعروادب سے اثر پذیری کے نتیجے میں اردو میں نظم گوئی کا باقاعدہ آغاز ہوا۔ علی گڑھ تحریک کے علمبرداروں نے اردو شاعری کے دائرے کو وسیع کرنے اور اسے نئی جہتوں سے آشنا کرنے کے سلسلے میں ایک ناقابل فراموش رول ادا کیا ہے۔ سر سید احمد خاں شاعری کے افادی پہلو سے ہم سب بخوبی واقف تھے اس لیے وہ شاعری کو قوم کی اصلاح و تعمیر کے لیے آلہ کار کے طور پر استعمال کرنا چاہتے تھے اس مقصد کے لیے انہوں نے نظم نگاری کا انتخاب کرنے کی سفارش کرتے ہوئے شعر اکو نظم گوئی پر آمادہ کیا۔

#### 8.3.2 نظم کی تعریف

نظم ایک نہایت بسیط و وسیع اصطلاح ہے۔ اس کے لغوی معنی ”موتی پرونا“، آراستہ کرنا وغیرہ ہیں۔ نظم ایسی صنف سخن ہے جو کسی بھی موضوع کو تسلسل سے بیان کرتی ہے جس میں موضوع یا عنوان کی تفصیل ہوتی ہے۔ یہ کسی خاص موضوع پر لکھی جاتی ہے اس لحاظ سے اس کا میدان غزل سے زیادہ وسعت رکھتا ہے۔ غزل کا ایک شعر ایک ہی جذبے کو بیان کرتا ہے مگر نظم میں موضوع کی پوری وضاحت ہوتی ہے۔ اس میں زندگی کا ہر واقعہ، ہر واردات، ہر مظہر، ہر رنگ ملتا ہے۔ یہ ہنوں کو آسودگی دل کو فرحت اور اطمینان بخش کر ایک انساط انگیز فضاعطا کرتی ہے۔

ماہرین ادب نے نظم کی جو اصطلاحی تعریفات پیش کی ہیں ان کے مطابق اصطلاح ادب میں نظم کی اصطلاح شاعری کی ایک خاص صنف کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ ”نظم“ سے مراد وہ شعری تخلیق ہے جس میں کسی متعین موضوع پر مسلسل اور مربوط طور پر اظہار خیال کیا گیا ہو اور اس میں زندگی کے خارجی ماحول و داخلی کیفیات و احساسات کی عکاسی اس طرح کی گئی ہو کہ شاعر کے ذاتی تجربات، انفرادی جذبات و احساسات اور مخصوص نظریات بھی واضح ہو جائیں۔

#### 8.3.3 : انجمن پنجاب اور جدید نظم نگاری کا آغاز

محمد حسین آزاد نے ”کریل ہارائیڈ“، کی سر پرستی میں انجمن پنجاب کی بنیاد رکھی اور یہیں سے اردو میں جدید نظم نگاری کی بنیاد بھی پڑی۔ انجمن پنجاب کا اصل نام ”انجمن اشاعت مطالب مفیدہ پنجاب“ تھا لیکن یہ ”انجمن پنجاب“ کے نام سے مشہور ہوئی۔ انجمن

پنجاب کو ۲۴ جنوری ۱۸۷۵ء میں قائم کیا گیا۔ ”ڈاکٹر جی۔ بی ڈبلیو لائٹنگ“ جو ”گورنمنٹ کالج، لاہور“ کے پرنسپل تھے انہیں ادارے کا صدر منتخب کیا گیا اور محمد حسین آزاد کو انجمن کا سیکریٹری اور لیکچر منصب کیا گیا۔ ساتھ ہی وہ انجمن کے ترجمان ”رسالہ انجمن اشاعت مطالب“ کے ایڈیٹر بھی منتخب ہوئے۔ انجمن کے جلسوں میں محمد حسین آزاد مختلف موضوعات پر مضمایں پڑھتے اور لیکچر دیا کرتے تھے۔

۱۹۱۴ء کے پریل ۲۷ء کو منعقدہ ایک جلسے میں انہوں نے شاعری پر ایک جامع اور تفصیلی لیکچر دیا جس میں انہوں نے اردو کی روایتی شاعری میں موجود کمزوریوں کو واضح کرتے ہوئے شعراء نظم نگاری کی سفارش کی اور ایک نظم ”شبِ قدر“ بطور نمونہ پیش کی۔ کرنل ہال رائیڈ جو اس وقت مکمل تعلیم کے ڈائرکٹر تھے، کونہ صرف آزاد کی نظم پسند آئی بلکہ انہوں نے آزاد کے لیکچر کو بہت پسند کیا اور ان کے خیال کی بھرپور تائید کرتے ہوئے تجویز پیش کی کہ ہر مہینے ایک مشاعرہ منعقد کیا جائے جس میں کسی خاص مضمون یا عنوان کے تحت شعراء نظمیں لکھ کر لائیں اور اپنی تخلیق کو پیش کریں۔ اسی جلسے میں پہلے مشاعرے کے لیے ”برسات“ کا عنوان دیا کیا گیا۔ اس طرح انجمن پنجاب کے توسط سے اردو میں جدید نظم نگاری راہ ہموار کی گئی۔ محمد حسین آزاد نے نظم کے سرخیل مانے جاتے ہیں۔ انہوں نے خود بھی موضوعاتی نظمیں کہی ہیں جن کا اردو ادب میں خاص مقام ہے۔ ”شبِ قدر“ کے علاوہ ”صحیح امید“، ”خوابِ امن“، ”وداعِ انصاف“، ”ابرِ کرم“، ”گنجِ قناعت“ اور ”حب وطن“، جیسی تاریخی نظمیں لکھیں۔

## 8.4 خلاصہ

اٹھارہویں صدی میں محمد حسین آزاد نے سب سے پہلے اردو میں جدید طرز کی موضوعاتی شاعری کی بنیاد رکھی گئی تھی۔ لیکن محمد حسین آزاد نے انجمن پنجاب کے زیر اہتمام مشاعرے رکھے جن میں شعر اکو طرحی مصرع کے بجائے موضوع تجویز کیے جاتے جن پر شعراء نظمیں لکھنے کی دعوت دی جاتی۔ اس تحریک نے اردو میں نہ صرف نظم نگاری کے لیے میدان ہموار کرنے میں اہم کردار ادا نہیں کیا بلکہ اردو نظم کے فروغ اور ارتقا میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔

آگے چل کر محمد حسین آزاد نے شاعری پر ایک جامع اور تفصیلی لیکچر دیا جس میں اردو کی روایتی شاعری میں موجود کمزوریوں کو واضح کرتے ہوئے شعراء نظم نگاری کی سفارش کی اور ایک نظم ”شبِ قدر“ بطور نمونہ پیش کی۔ کرنل ہال رائیڈ جو اس وقت مکمل تعلیم کے ڈائرکٹر تھے، کونہ صرف آزاد کی نظم پسند آئی بلکہ انہوں نے آزاد کے لیکچر کو بہت پسند کیا اور ان کے خیال کی بھرپور تائید کرتے ہوئے تجویز پیش کی کہ ہر مہینے ایک مشاعرہ منعقد کیا جائے جس میں کسی خاص مضمون یا عنوان کے تحت شعراء نظمیں لکھ کر لائیں اور اپنی تخلیق کو پیش کریں۔ اسی جلسے میں پہلے مشاعرے کے لیے ”برسات“ کا عنوان دیا کیا گیا۔

## 8.5 نمونے کے امتحانی سوالات

مندرجہ ذیل سوالوں کے جوابات پندرہ سے بیس سطروں میں تحریر کیجیے۔

- (۱) اردو نظم سے کیا مراد ہے؟
- (۲) اردو نظم نگاری کا پس منظر واضح کیجیے؟

- (۳) اردو نظم نگاری کی خصوصیات بیان کیجیے؟  
 (۴) انجمن پنجاب کے ذریعہ نظم نگاری کو کس طرح فروغ حاصل ہوا؟

## 8.6 فہرہ نگ

الفاظ	معنی
انجمن	مدرسہ یا تعلیمی ادارہ
خصوصیات	خوبی
گور	قبر
کچ نظری	ٹیڑھی نگاہ
نیرنگ	انقلاب
خراش	چبھن
باز بچہ	کھیل
واکرنا	کھولنا

## 8.7 شفارش کردہ کتابیں

1	انتخاب محمد قلی قطب شاہ از: تصحیح و ترتیب محمد اکبر الدین صدیقی
-2	ڈاکٹر محبی الدین قادری زور از: دلخی ادب کی تاریخ
-3	جمیل جالبی، جلد دوم از: تاریخ ادب اردو
-4	پروفیسر نور الحسن نقوی از: آب حیارت خ ادب اردو
-5	اردو ادب کی تاریخ از: عظیم الحق جنیدی
-6	تاریخ ادب اردو از: رام بابو سکسینہ
-7	آب حیات از: مولانا محمد حسین آزاد



## اکائی ۹ : ادبی تحریکات و رجحانات کا جائزہ (انیسویں صدی)

اکائی کے اجزاء

9.1 مقاصد

9.2 تمہید

9.3 موضوعات

9.3.1 ادبی تحریکات کے معنی و مفہوم

9.3.2 ادبی رجحان کے معنی و مفہوم

9.3.3 ادبی تحریک اور ادبی رجحان کے درمیان فرق

9.3.4 تحریک سازی اور رجحان سازی کے عوامل

9.4 خلاصہ

9.5 نمونے کے امتحانی سوالات

9.6 فہرہ

9.7 شفارش کردہ کتابیں

### 9.1 مقاصد

اس اکائی کا مطالعہ کرنے کے بعد طلباء۔۔۔ ☆

ادبی تحریکات اور ادبی رجحانات کے معنی و مفہوم بیان کر سکیں گے۔ ☆

ادبی تحریکات اور ادبی رجحانات کے درمیان فرق واضح کر سکیں گے۔ ☆

تحریک سازی اور رجحان سازی کے عوامل سے واقف ہو سکیں گے۔ ☆

### 9.2 تمہید

چونکہ اردو تحریکات ایک وسیع موضوع ہے۔ طالب علموں کو اس کی تاریخ کو جاننے اور اس کی ادبی و سماجی اہمیت کو سمجھنے کے لیے، ان تمام پہلوؤں پر غور کرنا بھی ضروری ہو جاتا ہے جن حالات سے یہ تحریکیں جنم لیتی ہیں اور ان کے اثرات ادب و علوم پر مرتب ہوتے ہیں۔ یہ اس بات کے لیے بھی آمادہ کرتا ہے کہ طالب علم کو ان حالات سے بھی بخوبی واقفیت حاصل ہو سکے، جن کے اثر یا پس منظر میں ان تحریکیوں نے جنم لیا، اور ان کا ارتقا ہوا اور پھر یہ اپنے مقصود کو پہنچ کر ایک نئی سمت کی جانب لے جا کر پھر ایک نئی تحریک کی راہ ہموار کر گئیں۔ ادب میں ہونے والے اسی تغیری کو تحریک کا نام دیا گیا ہے۔ اس اکائی میں ادبی تحریکات کے معنی و مفہوم، تعارف، ادبی

دولتی اہمیت اور تحریکوں کا ابتدائی پس منظر کے علاوہ اس کے ادبی اثرات کے جائزے کا مکمل اور ضروری احاطہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے تاکہ طلبہ و طالبات کو مجموعی معلومات حاصل ہو سکے۔

عام طور پر یہ مانا جاتا ہے کہ اگر کوئی نیا ادبی رجحان نئے افق روشن نہ کر سکے اور حالات کو اپنے نصب العین سے متاثر نہ کر سکے تو اس رجحان کو وجود میں لانے والے ادب اور شعر اکی ذات پر بھی شکوہ و شہادت کے بادل منڈلانے لگتے ہیں اور ان ادب اور شعر اکا دائرہ اثر عمل بھی محدود ہو کر رہ جاتا ہے۔ کیونکہ جب تک وابستگان کو متاثر نہیں کیا جائے گا تب تک نئے رجحان کا دائیرہ وسیع نہیں ہو سکتا۔ اس کے لیے ضروری ہی کہ اس رجحان کے نشانات کو نئے خیالات کا جامع پہننا کرنی سمت میں گامزن رکھا جائے اور نئے خیالات کے ذریعہ اس میں فروغ دینے کی ثابت سعی کی جائے تو کہیں کوئی رجحان عملی دائیرہ اختیار کر پاتا ہے۔ تاریخی شواہدات سے یہ دیکھنے میں آیا ہے کہ قدیم ادب کے کئی ایسے رجحانات ادب کو زیادہ متاثر نہ کر پانے کی وجہ سے مستقبل پر اپنے دیرپا نقوش مرسم کیے بنا ہی گم ہو گئے یا پوری طرح مت گئے۔

### 9.3 موضوعات

#### 9.3.1 ادبی تحریکات کے معنی و مفہوم

جمود یا ساکن میں حرکت پیدا کرنے کا نام تحریک ہے۔ اس عمل میں تسلسل کا ہونا اس کا طبعی تحرک کبھی ختم نہ ہونے سے اسے ایک مخصوص نام سے موسم کیا جاتا ہے جو اس کی شناخت کا باعث بنتا ہے اور اس عمل کو ایک وسیع مفہوم عطا کرتا ہے۔ بالفاظ دیگر اسے یوں بھی متعارف کرایا جاسکتا ہے کہ تخلیق کائنات کے جمود میں جب حرکت کا عمل پیدا ہوا اور یہ مسلسل جاری رہے۔ تو اسی تحرک کو نئے عمل کے طور پر، ایک نئے احساس کے ساتھ محسوس کیا گیا جسے تحریک کا نام دیا گیا۔ جو جمود کی مخالفت مسلسل کرتا ہے اور اس کی تمام قدیم اور لا متناہی حالت کو منتشر کر کے ایک نئے وجود کی تشکیل کرتا ہے اور اس میں مسلسل نعمالیت برقرار رکھتا ہے۔ جمود کی حالت کے خلاف یہ نیا عمل ایک نیا احساس تو پیدا کرتا ہی ہے ساتھ ہی نئے اشارات کی جانب گامزن رہنے کی ترغیب بھی دیتا ہے۔ یہ وجہ ہے کہ تحریک کبھی مرتبی نہیں اور جب ایک تحریک اپنا وجود کھو نے لگتی ہے تو حالات کے پیش نظر ایک نیا چولا یا روپ اختیار کر کے نئے نام سے موسم ہو جاتی ہے اور اس طرح تحریک مسلسل تغیر پذیر ہتی ہے۔

#### 9.3.1 رجحانات کے معنی و مفہوم

شعر کی تازہ روکوسی نئے رخ کی جانب مائل کرنے کی فطرت کو رجحان کہتے ہیں۔ ادب میں اس کے کوئی عام فہم معنی موجود نہیں جس سے اس کو جانا پہچانا جائے۔ زمانہ قدیم سے انسانی ذہن میں نئی نئی خواہشات جنم لیتی رہتی ہیں۔ اور ان کی تکمیل کی جستجو، ان میں نئی تحریک پیدا کرتی رہی ہے، جو انسان کے پرسکون داخل کو تحرک کرنے کی قوت رکھتا ہے۔ زمانہ قدیم سے ہی مصریوں، رومیوں، بابلیوں نے علوم تو دریافت کر لیے تھے لیکن ان کے دائیرہ اثر صرف چند مخصوص لوگوں تک ہی محدود تھا۔ ان کو سمجھنا عوام کے لیے تقریباً

ناممکن تھا، جس کی وجہ سے ان کے درس و مدرسیں کام بھی مخصوص لوگوں کے پاس تھا اور عوام کو ان سے دور رکھا جاتا تھا۔

چھٹی صدی قبل مسیح یہ حالت بدی اور شعور نے نئی کروٹ لی اور عام انسان بھی کائنات کی حقیقت جاننے اور سمجھنے کے لیے بیتاب ہو گیا اور ایسے سوالات دریافت کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ فکر و شعور کی تازہ رو چلنے لگی اور عام لوگ بھی دنیا کو نئے سوالات کو نئے انداز میں دیکھنے لگے۔ فلسفہ اور سائنس کی یہ دریافتیں انسان کے اسی خواہش اور تجویز کے طور پر آئیں جو اس میں پنپ رہی تھیں جو باقی فلسفہ اور سائنس میں غیر واضح تھیں ادب میں نئی روایات کے طور پر سامنے آئیں اور عوام کو بھی اپنے اثر میں لینے کا کام انجام دینا شروع کر دیا۔ چونکہ ادب میں انتشار کی کیفیت اور سوالات کی جستجو سے جو جوابات نتیجے کے طور پر سامنے آتے ہیں وہ ادب میں نئے رجحان کے فروغ کی راہ ہموار کرتے ہیں۔

### 9.3.3 تحریک اور رجحان میں فرق

تغیر و تبدل کی خواہش و جستجو ایک عام فرد تک محدود رہے تو اسے کوئی خاص اہمیت حاصل نہیں ہوتی تاہم اگر اس خواہش اور جستجو کی تکرار لاشعوری طور پر تخلیقات میں نظر آنے لگے تو اسے بالعموم رجحان کا نام دیا جاتا ہے اور اگر اس انفرادی رجحان میں مختلف افراد کے نظریات و خیالات بھی شامل ہو جائیں تو اس کی اہمیت اور بھی بڑھ جاتی ہے اور یہ رجحان نسبتاً وسیع طبقے کی نمائندگی کرتا نظر آتا ہے۔ ایسے صحبت مندر رجحان کی مثال ایک مینارہ نور کی طرح ہوتی ہے جس کی اپنی کرنوں کی روشنی سے ایک بڑا حلقة پر نور ہو جاتا ہے جو اپنی روشنی سے بہت سے افراد کی رہنمائی کرتا ہے۔ رجحان کا عمل تیز رفتاری سے کام نہیں کرتا بلکہ یہ آہستہ آہستہ لوگوں کا ذہن کسی خاص نظریات کی جانب مائل کرتا ہے اور ان خیالات کو منقلب کرنے اور اپنا ہم نوا بنانے کی سعی کرتا ہے۔ جب ان تقاضوں کی تکمیل اور حالات کے پیش نظر کسی رجحان کا اثر معاشرے کے ایک وسیع طبقے کو اپنی گرفت میں لینے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ تو پھر اس رجحان سے نئی تحریک کے اثرات رونما ہونے لگتے ہیں۔ اور رجحان کے مخفی عزائم کو مقصدیت کے جامے میں لے کر کسی خاص سمت میں متھر ک ہو جاتی ہیں۔ لہذا رجحان اور تحریک میں ایک بنیادی فرق یہ ہے کہ رجحان زیادہ تر بے نام اور بے لوث ہوتا ہے۔ لیکن تحریک واضح طور پر خود کو مکشف کرتی ہے۔ دوسرے رجحان بے سمت ہوتا ہے جبکہ تحریک کسی تیز رفتار دریا کی طرح کسی خاص سمت میں رواں دواں ہوتی ہے۔ پس رجحان جس تغیر و تبدل کے لیے زمین ہموار کرتا ہے، تحریک اس کی تکمیل کے لیے میدان عمل میں سرگرم عمل ہو کر جنگ لڑتی ہے اور بالآخر اپنے مقصد کو حاصل کرنے کی تھی الاماکن کوشش کرتی ہے۔

رجحان سے تحریک تک کے اس سفر میں ہر تحریک اپنادائرہ عمل خود وضع کرتی اور ایک معینہ حدود میں رہ کر پورے معاشرے کی موجود حالات کو متوجہ کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ رجحان کو پیدا کرنے میں جو کوشش ہوتی ہے اسے تحریک کی سمت لے جانے میں اور معاشرے میں مقبول بنانے کے لیے اجتماعی کوشش بے حد ضروری ہوتی ہے، چونکہ تحریک انفرادی عمل کے بجائے اجتماعی عمل کی متقاضی ہوتی ہے۔ لہذا جہاں کسی سرگرم تحریک کو خصوصی اہمیت حاصل ہوتی ہے۔ تو وہاں پر وابستگان تحریک کی فکری ذہنی اور جذباتی ہم آہنگی بھی ضرور ہوتی ہے۔

### 9.3.4 تحریک سازی اور رجحان سازی کے عوامل

تاریخ و تہذیب کے مختلف ادوار میں، وجود میں آنے والی مختلف نہیں، سیاسی، سماجی اور ادبی تحریکوں کے مطالعہ سے اس حقیقت کی وضاحت ہوتی ہے۔ کہ ان تحریکوں کی کامیابی میں ان کے پیروکاروں کی کڑی محنت، جذبہ ایثار اور مقصد کو منزل تک پہنچانے کی خواہش بڑی شدت سے موجود تھی۔ اور یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ جب بھی کوئی کامیاب تحریک منظر عام پر آئی، تو اس کے وابستگان نے تحریک میں نہ صرف طغیان پیدا کیا ہو، بلکہ وہ مسلسل عمل پیار ہے اور دوسروں میں بھی جوش و لولہ پیدا کرتے رہے، جس کو کسی تحریک کی کامیابی کی زندہ مثال کے طور پر دیکھا جا سکتا ہے۔

اس حقیقت کو بھی ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔ کہ مختلف ادوار میں وجود میں آنے والی تحریکوں کے لیے جو زمین ان رجحانات نے تیار کی ہیں۔ اسی زمین پر یہ تحریکیں اپنے نظریات کی ترویج و اشاعت کرتی رہی ہیں۔ کیونکہ پیشتر تحریکوں نے اپنے وابستگان میں نظریات کے بارے میں عصیت بھی پیدا کی اور اپنے رویوں میں شدت پیدا کرنے پر بھی آمادہ کیا۔ ایسے رویے بالعموم انقلابی تحریکوں میں نمایاں طور پر نظر آتے ہیں۔ اور تحریک کے کارفرما، اکثر ان تحریکوں کے مقاصد کے حصول اور ان کو فروغ دینے کے لیے راہیں ہموار کرتے رہے ہیں۔ اصل بات تو یہ ہے کہ تحریک کے بنیادی مقاصد کے حصول میں تقدیس کو اہم عنصر کی طرح قبول کر لیا جائے تو عصیت بہت جلدی جڑ کپڑ لیتی ہے اور اس کا دائرہ عمل اور اڑاثت بھی وسیع ہو جاتے ہیں اور تحریک کے پیروکار شدت کے ساتھ اپنے نظریاتی اعتقاد کو پختہ کر کے مقاصد کی تکمیل کر لیتے ہیں۔ قدیم معاشروں میں ٹوٹم (Totum) کا تصور تقدیس کے عناصر اور عصیت کے اس طبعی رجحان کی نشاندہی کرتا ہے۔

آج ماضی قریب و بعدی کی بعض مقبول تحریکوں کا جائزہ لیا جائے، تو محسوس ہو گا کہ تحریک ٹوٹم پرستی کے رجحان سے گہری مماثلت رکھتی ہے۔ وہ اس لیے کہ تحریک میں بھی مختلف شعبہ ہائے حیات سے تعلق رکھنے والے افراد ہوتے ہیں۔ یہ تمام افراد کسی ایک نظریہ یا خیال پر اتفاق کر لیتے ہیں بے شک ان کا باہمی خون کا رشتہ نہ ہو اور نہ ہی ایک فکر سے آئے ہوں۔ اسی طرح تحریک سازی کے معاملے پر بھی یہ دیکھا جاتا ہے کہ مختلف شعبہ ہائے حیات سے تعلق رکھنے والے، مختلف خیالات و نظریات کے افراد بھی جب کسی تحریک کے منشور میں موجود اغراض و مقاصد کے حصول کے لیے بیکجا ہوتے ہیں تو ان کی تکمیل کے لیے بیک وقت مفقود جاتے ہیں۔

رجحان سازی سے لے کر تحریک سازی تک کے اس ارتقائی دور میں تحریک کی پیدائش اور فروغ کا عمل ایک بڑی حد تک انسان کے طبعی رجحان سے شروع ہو جاتا ہے۔ جس کی جڑیں انسانی معاشرے میں بہت گہرائی میں پیوست ہیں۔ تبدیلی اور تغیرات کی اس یکساں خواہش کے باوجود تمام تحریکیں کسی ایک ہی سمت میں سفر نہیں کرتیں، بلکہ تحریک کی سمت اس رجحان کی رہیں منت ہوتی ہے، جن کے حصول کے لیے عوام الناس کو حالات بدلنے پر مائل کیا جاتا ہے۔ اگر کسی تحریک کا مقصد جامد معاشرے کو پیش پا افادہ تصورات سے نجات دلانے اور نئی راہ پر گامزن کرنے کے لیے ہو تو تحریک کا خطہ عمل آگے کی جانب بڑھتا ہو انظر آتا ہے اور تحریک ماضی کے رجحان سے قطع تعلق کر کے مستقبل پر اثر انداز ہوتی ہے۔ اس صورت میں عموماً پرانی روایت یا رجحان شکستہ ہو جاتے ہیں اور تحریک کسی نئی روایت کو جنم دینے اور اور اسے وسیع پیاناے پر مقبول بنانے کی کوشش پر عمل پیرا ہوتی ہے۔ اس صورت میں سابقہ آزمودہ روایت کے

ٹوٹے ہوئے ضابطوں پر دوبارہ عمل کیا جاتا ہے۔ جہت کے اعتبار سے اول الذکر تحریک ترقی کی جانب قدم بڑھاتی ہے۔ مؤخرالذکر تحریک احیاء اور تجدید کے لیے کوشش ہوتی ہے۔ دونوں ہی صورتوں میں تحریک سازی اپنے وجود کی قلب ماہیت کرتی نظر آتی ہے۔ اور مقصد کے حصول کے ساتھ تحریک سازی کا یہ دور، جو رجحان سازی سے شروع ہو کر تحریک سازی تک مکمل ہو جاتا ہے۔

#### 9.4 خلاصہ

جس طرح ہر معاشرتی تحریک کسی معاشرے کے سکون و جمود میں حرکت پیدا کر کے ایک سماجی انقلاب پیدا کرتی ہے اسی طرح ادبی تحریک ادب میں خاموش اور جمود پر بچکی لہروں میں تحریک پیدا کر کے اس میں حرارت پیدا کر دیتی ہیں۔ تاہم ادبی تحریک ادب کے جو دلکش نہیں اور اس کی کہنگی کو ختم کر کے تنوع پیدا کرنے کا عمل ہے۔ اس اکائی میں ادبی تحریکات کے ان تمام حرکات پر بحث کی گئی ہے جن کا تعلق اس کی حرکت کے عمل سے ہے۔

اس میں یہ بھی ثابت ہو چکا ہے کہ کسی تحریک کی کامیابی کا تعلق ان متعلقہ تحریکوں کی تعداد پر منحصر ہوتا ہے جنہیں کوئی تحریک اپنے گم ہونے سے قبل ان متعلقین کے حوالے کر جاتی ہے۔ اس کی کامیابی میں ان عوامل کا بھی بڑا کردار ہوتا ہے جن کے پیش نظر یہ تحریکیں جنم لیتی ہیں اور ارتقا پذیر ہوتی ہیں۔ تاہم کسی تحریک کی کامیابی میں زمانے اور حالات کی اہمیت کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا جو کسی تحریک کے وجود کے جواز اور اس کے ارتقائی نمو کے لیے مناسب زمین تیار کرتے ہیں۔ ادب میں مغرب کے اثر سے ایک نیا رجحان عمل میں آیا جو جدیدیت کے بدله کے طور پر مروج ہونے کی کوشش میں اپنی فنی شناخت میں ایک نئی روایت کے ساتھ منظر عام پر آیا۔ موجودہ تمام حالات، سیاسی اور ادبی ماحول اور زندگی پر اس رجحان کے اثرات مرتب ہوئے۔ یہ رجحان موجودہ ماحول میں نئی نکار نئے حالات سے عوام کو بیدار کرتا ہے۔ اور اپنے طرف راغب کرتا ہے۔

رجحانات مختلف علوم کے نظریات و خیالات کو اجاگر کرتا ہے لیکن ان کا نقطہ اشتراک مختلف ہوتا ہے۔ ان کے علاوہ یہ نظریات کے تصادم یا ادغام سے ادب کا کوئی نیا نظریہ وضع وجود میں لانے کی کوشش کرتا ہے۔ ادب چونکہ زندگی کو اپنا موضوع بناتا ہے تاہم جو نظریات دیگر کسی بھی عہد میں فروغ حاصل کرتے ہیں، وہ ادب میں ضم ہو جاتے ہیں اور اس طرح نئی تخلیقات میں ان کے عکس نمایاں ہونے لگتے ہیں۔

اس طرح اسے ادبی نظریات کے طور پر قبول کیا جاتا ہے۔ جنہیں اب تک سائنسی علوم میں تجرباتی طور پر استعمال کیا جاتا ہوا ہمیں نظر آتا ہے۔ ادبی رجحانات اپنی تخلیقات کے ذریعہ عوام الناس کو اپنے نظریات و خیالات کی جانب متوجہ اور راغب کرنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔ چونکہ ادبی تحریکات و رجحانات زبان و اسلوب پر بھی اپنے دیرپا نقوش ثبت کرنے میں کامیاب ہوتے ہیں۔ اسی لیے یہ تمام رجحانات لفظ اور زبان کے ذریعہ عوام تک پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور ان تمام حالات کا جائزہ لے کر ان کو ادب کے ذریعہ اپنے تحریک کا حصہ بناتے ہیں۔ اس میں خیالات و نظریات کی ترویج و اشاعت کر کے ادب پر اپنے اثرات مرتب کر سکیں۔ اس کے لیے زبان کے ذخیرہ الفاظ کو تلاش کیا جاتا ہیں۔ پیش یا افتادہ اور پرانے پڑگئے الفاظ کو ترک کر کے نئے ذخیرہ الفاظ کا استعمال، ترکیبوں کے تنوع اور بندشوں کے علاوہ ان تمام تشبیہات، استعارات اور علامات کو خوب سے خوب تراستعمال کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ادب اور شعر ان الفاظ کے ذریعہ نئے حلقات تشكیل دیتے ہیں۔ اس طرح ان رجحانات و تحریکات کے ذریعہ اپنے دیرپا اثرات مرتب کرتے رہتے ہیں۔

## 9.5 نمونے کے امتحانی سوالات

مندرجہ میں سوالوں کے جوابات پندرہ سے بیس سطروں میں تحریر کیجیے۔

- (۱) ادبی تحریکات کا تعارف پیش کیجیے؟
- (۲) ادبی و عوامی تحریکات کا جائزہ لیجیے۔
- (۳) ادبی تحریکات کو کس طرح کامیاب بنایا جاسکتا ہے؟
- (۴) اردو ادب کے ادبی رجحان کا جائزہ لیجیے؟
- (۵) رجحان کے اردو ادب پر کس طرح اثرات مرتب ہوئے واضح کیجیے؟
- (۶) تحریک سازی اور رجحان سازی کے درمیان فرق واضح کیجیے؟

## 9.6 فرہنگ

معنی	الفاظ
پرویا ہوا۔ جڑا ہوا۔	منسلک
صحافت سے تعلق ہونا۔	صحافتی
طااقت	تقویت
مزاج، ذہنی رجحان	ذہنیت
مدد	معاونت
عام طور پر	عموماً
مٹ جانا	زوال
تبدیلی	تغیر

## 9.7 شفارش کردہ کتابیں

- (۱) نئے ادبی رجحانات
- (۲) اردو ادب کی تحریکیں
- (۳) ادبی تحریکات و رجحانات
- (۴) ترقی پسند تحریک کی نصف صدی علی سردار جعفری
- (۵) مقدمہ شعروشاوری مولانا الطاف حسین حالی
- (۶) اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ (آغاز سے 2000 تک) ڈاکٹر سلیم اختر
- (۷) تحریکات اور رجحانات ڈاکٹر انور پاشا
- (۸) تحریکات اور رجحانات ڈاکٹر انور پاشا
- (۹) ادبی تحریکات ڈاکٹر ساجد علی قادری

## اکائی ۱۰ : علی گڑھ تحریک

اکائی کے اجزاء

10.1 مقاصد

10.2 تمہید

10.3 موضوعات

10.3.1 علی گڑھ تحریک کا تعارف

10.3.2 علی گڑھ تحریک کے اردو ادب پر اثرات

10.3.3 علی گڑھ تحریک سے وابستہ نشرنگاروں کا جائزہ

10.3.4 علی گڑھ تحریک کی شعری ادب

10.3.5 علی گڑھ تحریک کی شہرت

10.3.6 چند تحریکات کا پس منظر

10.4 خلاصہ

10.5 نمونے کے امتحانی سوالات

10.6 فہرہ نگ

10.7 شفارش کردہ کتابیں

**10.1 مقاصد**

اس اکائی کے بعد طلباء سے --- ☆

علی گڑھ تحریک سے واقف ہو سکیں گے۔ ☆

علی گڑھ تحریک سے وابستہ نشرنگاروں سے واقف ہو سکیں گے۔ ☆

علی گڑھ تحریک کی شعری ادب اور منتخب تحریکات کا جائزہ لے سکیں گے۔ ☆

**10.2 تمہید**

اردو زبان و ادب کے طالب علم کی حیثیت سے مختلف ادبی تحریکات سے واقفیت ضروری ہے اور ان تحریکات میں علی گڑھ تحریک اہم مقام رکھتی ہے۔ علی گڑھ تحریک 1857ء کی جنگ آزادی کی دین ہے۔ اس جنگ آزادی کیے بعد علی گڑھ تحریک کے بانی سر سید احمد خان کی زندگی کا دھارا دوسرا سمت میں رواں ہو گیا۔ اس تحریک نے ہندوستان میں مسلمانوں کی سربلندی کا کام کیا اس کے

علاوہ اردو زبان و ادب کے فروع میں بھی اہم کردار ادا کیا۔ اسی تحریک کے نتیجے میں مدرسہ العلوم کی بنیاد پڑی جس نے آگے چل کر مرکزی یونیورسٹی کی شکل اختیار کر لی۔ آج وہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے نام سے معروف ہے۔ اس یونیورسٹی نے ہرمیدان میں مردانہ تیار کیے۔ سر سید احمد خاں نے رسالہ ’تہذیب الاخلاق‘ کے ذریعہ اصلاح معاشرہ کا اہم کام کیا اور اردو زبان و ادب کو نئے اسالیب بیان عطا کیے، جس سے اردو زبان کو سمعت ملی اور اردو نشر نکھری ہوئی شکل میں سامنے آئی۔ علی گڑھ تحریک نے اردو نشر کو مقتضی و مسح اسلوب سے نجات دلا کر سادگی و متناسب، وقار و سنجیدگی عطا کی جس سے اردو نشر کو ایک نئی جہت ملی۔ سر سید احمد خاں نے خود اردو زبان و ادب کی ترقی میں حصہ لیا اور اپنے رفقاء سے بھی مختلف موضوعات و عنوانات پر مضمایں و مقاالت، تصنیفات و تالیفات لکھوائیں۔ اردو مضمون نویسی کے اولین نمونے اسی تحریک کے زیراث وجود میں آئے۔ سر سید احمد خاں اور ان کے رفقاء نے اردو مضمون نویسی کے فروع میں اہم کردار ادا کیا۔

علی گڑھ تحریک ایک جامع تحریک تھی۔ اس تحریک نے ادبی، سماجی، اخلاقی، تعلیمی اور سیاسی میدانوں میں کام کیا مگر اردو زبان و ادب میں علی گڑھ تحریک کی خدمات اہم مقام رکھتی ہیں اور آگے چل کر علی گڑھ تحریک سے مراد اردو زبان و ادب کی تحریک ہی لی جانے لگی اور اردو زبان و ادب میں اس تحریک کی خدمات اس قدر نمایاں ہیں کہ علی گڑھ تحریک کے ذکر کے بغیر اردو زبان و ادب کی تاریخ نامکمل رہے گی۔

### 10.3 موضوعات

#### 10.3.1 علی گڑھ تحریک کا تعارف

علی گڑھ تحریک کے بانی سر سید احمد خاں تھے۔ سر سید احمد خاں نے جب ہوش سنجا لاؤ سلطنت مغلیہ کا آخری دور تھا۔ سر سید احمد خاں کا خاندان شاہی دربار سے کافی عرصے تک وابستہ رہا۔ سر سید احمد خاں نے خود دربار کی آرائش وزیباش کا منظردیکھا تھا۔ سلطنت مغلیہ کا چراغ ان کی آنکھوں کے سامنے گل ہوا۔ شاہان مغلیہ اور شہزادوں کی بر بادی اپنی آنکھوں سے دیکھی تھی۔ 1857ء کے ہنگامے اور مسلمانوں کی زبردست تباہی اور بدحالی کا منظر ان کے سامنے تھا۔ 1857ء کے واقعات نے سر سید احمد خاں کو بہت متاثر کیا۔ اہل وطن کی تباہی و بر بادی سے سر سید بہت دل برواشتہ تھے۔ سر سید اپنی قوم کا کھویا ہوا وقار دوبارہ حاصل کرنے کے لیے ساری زندگی جدوجہد کرتے رہے۔ اس سلسلے میں انہوں نے متعدد مضمایں لکھے، رسائل و جرائد جاری کیے۔ قوم کی فلاج و بہبود کے لیے ادارے قائم کیے انھیں تمام کوششوں اور کاوشوں کے مجموعے کو علی گڑھ تحریک کے نام سے جانا جاتا ہے۔ یہ علی گڑھ تحریک 1857ء کی تباہی و بر بادی کی تلافی کی ایک کوشش تھی۔ علی گڑھ تحریک بنیادی طور پر ایک اصلاحی تحریک تھی، جس کا اہم مقصد مسلمانوں کی خامیوں کا ازالہ کر کے انھیں ترقی و عروج کی منازل تک پہنچانا تھا۔ سر سید اس تحریک کے روح روایا تھے۔ وہ مسلمانوں کو عصر جدید کے تقاضوں اور ضروریات کے مطابق ڈھاننا چاہتے تھے اور جہالت، بے علمی اور دیگر اخلاقی عیوب و نقصاں سے نجات دلانا چاہتے تھے اور ادب، سیقے، علی طرز معاشرت سکھانا چاہتے تھے۔ یہ تمام چیزیں اس وقت انگریزوں نے اپنارکھی تھیں اسی لیے سر سید احمد خاں

انگریزوں کی تہذیب و تمدن، اخلاق معاشرت اور علوم فنون کی اچھی باتوں کے ماح و داعی تھے۔ 1857ء کی ناکام جنگ آزادی کے بعد سر سید نے یہ نتیجہ اخذ کیا کہ میدانِ جنگ میں انگریزوں کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا اس لیے انگریزوں کی اچھی چیزوں سے استفادہ کر کے عمدہ معاشرت اور مہذب زندگی گزاری جائے تاکہ اہل وطن خصوصاً مسلمان ملک ہندوستان میں عزت کی زندگی گزار سکیں اور ملک کی تعمیر و ترقی میں برابر کے حصے دار ہوں۔ سر سید نے ہندوستانی مسلمانوں کے لیے ترقی اور تہذیب و تمدن، علوم و فنون، مغربی زبان و ادب سے فیض یاب کرنے کا خاکہ بنانے کے لیے 1869ء میں انگلینڈ کا سفر کیا۔ اس سفر کے اہم مقاصد مسلمانوں کے لیے جدید تعلیم کا منصوبہ پیش کرنا، آکسفورڈ اور بکبرج کے طرز پر ایک تعلیمی ادارہ قائم کرنا تھا۔ سر سید انگلینڈ سے واپسی کے بعد 4 نومبر 1875ء کو 'مدرسہ العلوم' مسلماناں ہند کا قیام کیا، جو ترقی کے منازل طرکرتا ہوا محمد انیگلو اور ینٹل کالج پر 1920ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی بن گیا۔

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی نے ہر میدان میں مردان کا رپیدا کیے۔ اردو زبان و ادب کے ادباء کی ایک کمکشاں تیار کر دی۔ سیاسی میدان میں صدر جمہور یہ ڈاکٹر ڈاکٹر حسین، موجودہ نائب صدر جمہور یہ حامد انصاری اور مختلف ممالک کے سابق سربراہان کے نام نمایاں ہیں۔ سول سو سیز، تجارت اور کھیل کے میدان میں بھی اہم شخصیتیں پیدا کیں۔ آج بھی علی گڑھ مسلم یونیورسٹی تعلیمی، ادبی، سماجی و اخلاقی، سیاسی، ثقافتی میدانوں میں اہم خدمات انجام دے رہی ہے اور فرزندان علی گڑھ ساری دنیا میں مادر علمی کا نام روشن کر رہے ہیں۔

### 10.3.2 علی گڑھ تحریک کے اردو ادب پر اثرات

علی گڑھ تحریک نے اردو ادب پر ہمہ گیر اثرات مرتب کیے۔ سر سید احمد خاں کے تصورات نے اردو ادب کو ایک نئی سمت عطا کی۔ سر سید ایک مصلح تھا اس لیے انہوں نے اردو زبان و ادب کو محض تفہن طبع اور بے کار کے مشغلوں سے باہر نکالا اور اردو زبان و ادب میں زندگی کے حقائق اور معاشرتی و اخلاقی پہلو کو اجاگر کیا اور اپنے مضامین کے ذریعہ اس کا عملی نمونہ پیش کیا۔

علی گڑھ تحریک نے اردو ادب کو مغربی علوم و فنون سے بہت فیض یاب ہونے کا موقع فراہم کیا۔ علی گڑھ تحریک نے اردو ادب کو فارسی زبان و ادب کے رجحانات سے آزاد کرنا اور اردو ادب کو عام بول چال کی زبان میں تحریر کرنے کی کامیاب کوششیں سر سید اور ان کے رفقانے کی۔ اس تحریک متفقی و مسجع عبارتوں سے اجتناب کرتے ہوئے اپنے مشاہدات، تجربات و خیالات و مطالعات کو عام فہم اور سلیمانی میں پیش کرنے کا عملی نمونہ پیش کیا۔ سر سید ادب کو بے کاری اور فضول عبارت آرائی سے باہر نکالنا چاہتے تھے اور اردو ادب کو زندگی اور سماج کا بہتر بنانے کا اہم ذریعہ خیال کرتے تھے۔ علی گڑھ تحریک کی جدوجہد کے زیر اثر انگریزی زبان و ادب کی متعدد اصناف ادب ناول، تقدیم، انشائی، سوانح عمری، مختصر افسانہ وغیرہ اردو میں رائج ہوئے۔ سر سید اور ان کے رفقاء نے تہذیب الاخلاق، میں سماجی، اخلاقی، علمی، ادبی، سیاسی موضوعات پر مضامین لکھے ان مضامین میں عبارت آرائی، لفاظی، متفقی و مسجع جملوں سے احتراز کیا جاتا تھا۔ اسلوب و بیان سادہ، عبارت سلیمانی اور عام فہم ہوتی تھی۔

### بقول رشید حسن خان

”علی گڑھ تحریک ایک علمی، ادبی، اصلاحی تحریک تھی جس کے بڑے دور رس اور ہمہ گیر اثرات مرتب ہوئے بقول مولا ناشبلی ملک میں آج بڑے بڑے انشاء پرداز موجود ہیں، جو اپنے مخصوص دائرة مضمون کے حکمراں ہیں، لیکن ان میں ایک شخص بھی نہیں جو سر سید کے باحسان سے گردن اٹھا سکتا ہو۔ بعض بالکل ان کے دامن تربیت میں پلے ہیں۔ بعض نے دور سے فیض اٹھایا ہے۔ بعض نے مدعا نہ اپنا الگ راستہ نکالا۔ تاہم سر سید کی فیض پذیری سے بالکل آزاد کیوں کر رہا سکتے ہیں۔“ (سر سید مرحوم اردو لاطر پیچہ، مشمولہ انتخاب مضامین سر سید مرتب رشید حسن خاں)

علی گڑھ تحریک نے اردو ادب کے نشوونظم دونوں میں نمایاں کارنامہ انجام دیا۔ اس تحریک سے نشری ادب کے ایک نئے دور کا آغاز ہوتا ہے جو سر سید نے نشری ادب میں قسم بقلم کے گل بولٹے کھلائے، مختلف موضوعات پر عمدہ مضامین لکھے جو متعدد صفحیں جلدیوں میں شائع ہو چکے ہیں جو سلیمانی عبارت اور روانی کا ذخیرہ ہیں۔ سر سید کو قدرت نے مخلص رفقاء تحریک عطا فرمائے جن کے اندر تصنیفی و تالیفی صلاحیتیں اعلیٰ درجہ کی موجود تھیں اس تحریک کے ذریعہ بہت سے ادیبوں کی خفیہ صلاحیتیں اجاگر ہوئیں اور سر سید اور ان کے رفقاء کارنے تو می، علمی، سماجی مسائل پر کتب و مضامین نصیب کیے۔ سر سید کے رفقا کار میں نواب محسن الملک، مولوی چراغ علی، نواب وقار الملک، الطاف حسین حالی، علامہ شبلی نعمانی، ڈپٹی نذری احمد، مولوی ذکاء اللہ، وجید الدین سلیم وغیرہ شامل ہیں۔ ان رفقاء کار کی نشری خدمات نہایت اہم ہیں۔ ان رفقاء کار کے بعد علی گڑھ تحریک جو مردان کا پیدا کیے انہوں نے بھی اردو نشری ترقی و فروغ میں اہم حصہ لیا۔ ان میں سے خواجہ غلام اشتقین، مولوی عبدالحق، مولوی عزیز مرزا، عنایت اللہ دہلوی قبل ذکر ہیں۔

ان حضرات کی نشری خدمات اردو زبان و ادب میں قدر کی نگاہ سے دیکھی جاتی ہیں۔ علی گڑھ تحریک کے زیر اثر سر سید کے خواب کو شرمندہ تعبیر کرنے والوں میں بعد کی نسل کے لوگ بھی شامل ہیں۔ جن کی تعداد بہت زیادہ ہے۔ ان میں سے صحافتی میدان میں نشری خدمات انجام دینے والوں میں حسرت موبہانی، مولا ناجم علی جوہر، ظفر علی خاں، عبدالمadjed ریاضی، طفیل احمد منگلوری اہم نام ہیں۔ خالص اردو ادب کی خدمت انجام دینے والوں میں محفوظ علی بدایوی، عبد الرحمن بجنوری، سجاد حیدر بیدرم، سجاد انصاری، مہدی افادی، قاضی عبدالغفار کے نام اہمیت کے حامل ہیں۔ علی گڑھ تحریک کے زیر اثر اردو کا نشری ادب کی خدمات کا دائرة نہایت وسیع ہے جو نسل باقی رہا اور علی گڑھ تحریک کے بانی سر سید اور ان کے رفقاء اور علی گڑھ تحریک کے زیر اثر پروان چڑھنے والی دیگر شخصیتوں نے نشری ادب میں گراں قدر اضافے کیے ہیں۔

علی گڑھ آج بھی اردو کے نشری ادب میں اہم اضافے کر رہا ہے۔ ماضی قریب میں رشید احمد صدیقی، آل احمد سرور وغیرہ کی بھی نشری ادب میں اہم خدمات ہیں۔ آج بھی علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کا شعبہ اردو ہندوستان کا عظیم شعبہ ہے۔ اس کے اساتذہ اردو کے نشری سرمایہ کو مالا مال کر رہے ہیں۔

### 10.3.4 علی گڑھ تحریک سے وابستہ شعری ادب

علی گڑھ تحریک نے نئی ادب کی طرح شعری ادب پر بھی گہرے اثرات مرتب کیے ہیں۔ سرسید نے شعروادب کو با مقصد اور زندگی کے حقائق بیان کرنے والی شے قرار دیا ہے اور اردو شاعری کو زندگی اور معاشرہ کو فائدہ پہنچانے والی چیز بتایا ہے۔ اس کا ثبوت محمد ان امجد یونیورسٹی کا نافرنس میں پڑھی جانے والی نظمیں ہیں جو زندگی، معاشرہ، سماج اور قومی شعور سے متعلق ہوتی تھیں۔ علی گڑھ تحریک سے پہلے اردو شاعری میں یہ چیزیں مفتوح تھیں۔ سرسید نے اردو نظم کو حیات و کائنات کے مسائل کی بھرپور ترجیمانی کرنے کی وکالت بھی کی ہے۔ حقائق زندگی اور احوال زندگی کی فطرت یا قدرت سے مطابقت عمل اور ترقی کی اہمیت اردو شاعری کا تہذیب و تمدن اور معاش سے ربط و ضبط عقل و دلنش کی برتری انسان اور سماج کا تعلق علی گڑھ تحریک کے زیر اثر ادب میں فروغ پانے والے موضوعات تھے۔ سرسید شعروادب کو عوامی زندگی کا ترجمان اور اصلاح معاشرہ کا ذریعہ بنانا چاہتے تھے جس کی عدمہ مثالیں حالی، شبلی، نذر احمد، مہدی افادی وغیرہ کی نظموں میں بخوبی ملتی ہیں۔ علی گڑھ تحریک سے وابستہ شعرا میں حالی سب سے اہم نام ہے۔ حالی نے سرسید کی خواہش پر مسدس حالی، لکھی اور مقدمہ شعروادبی، علی گڑھ تحریک ہی کے بنیادی اصولوں کی توضیح و تفسیر ہے۔ مشنویاتِ حالی کی اکثر نظمیں علی گڑھ تحریک ہی کے زیر اثر وجود میں آئیں۔ نشاط امید، بُر کھارت، حب وطن، مناجات بیوہ، وغیرہ میں علی گڑھ تحریک ہی کا جذبہ کار فرما نظر آتا ہے۔ علی گڑھ تحریک کے زیر اثر دوسرے اہم شاعر علامہ شبلی طویل عرصے تک علی گڑھ سے وابستہ رہے اس لیے ان کی شاعری میں علی گڑھ کے اصول و نظریات کی جھلک نظر آتی ہے، علامہ شبلی کی 'صحیح امید'، 'تماشائے عبرت'، وغیرہ میں علی گڑھ تحریک کی روح جلوہ گر ہے۔ علی گڑھ تحریک کی ایک اہم شخصیت نذر احمد کی بھی ہے جنہوں نے سرسید تحریک کے زیر اثر شاعری میں بھی حصہ لیا۔ انہوں نے سرسید کے حق میں قوم کے مسیح احمد خاں کے احسانات اور مرتبہ سید احمد خاں جیسی نظمیں کہیں۔ اس کے علاوہ ان کی دیگر نظمیں میں بھی سرسید کے اصول و نظریات کا گہرائی نظر آتا ہے۔ ان اہم شعرا کے علاوہ علی گڑھ تحریک کے شعری ادب میں اضافہ کرنے والوں میں وحید الدین سلیم، مفتی محمد ناظر، محمد علی جوہر، مولانا شوکت علی گوہر، مولانا حسرت موبہنی، فانی بدایونی، اقبال سمیل وغیرہ شامل ہیں، جنہوں نے علی گڑھ تحریک کے شعری ادب کو مالا مال کیا ہے۔

مولانا حسرت موبہنی، فانی بدایونی، اقبال سمیل وغیرہ اردو زبان و ادب کے نامور شعرا میں سے ہیں۔ مولانا حسرت موبہنی عظیم مجاہد آزادی تھے۔ ان کی شاعری کو اردو ادب میں اہم مقام حاصل ہے۔ ان کے علاوہ علی گڑھ تحریک سے وابستہ دیگر شعرا بھی اہم مقام کے حامل ہیں۔

### 10.3.5 - علی گڑھ تحریک کی شهرت

علی گڑھ تحریک ایک عظیم تحریک تھی، جس نے اردو کی ادبی تحریکوں میں نمایاں مقام حاصل کیا اور اردو زبان و ادب پر سب سے زیادہ ہمہ گیر اثرات ڈالے۔ علی گڑھ تحریک کے مجموعے میں ادبی، سماجی، سیاسی، مذہبی، تہذیبی و تمدنی اور تعلیمی گوشے شامل ہیں۔ اس

لیے علی گڑھ تحریک کی شہرت کو بنائے دوام حاصل ہے۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے قیام کے ذریعہ تعلیمی میدان میں کارہائے نمایاں انجام دیے۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی شہرت آج نصف النہار پر ہے اور اردو زبان و ادب کی بقا اور ترقی و ترویج کا یہ یونیورسٹی آج بھی اہم مرکز ہے۔

اردو زبان و ادب پر جس قدر گہرے اثرات اس تحریک نے مرتب کیے ہیں اس قدر کسی دوسری تحریک کے اثرات نظر نہیں آتے۔ اردو زبان و ادب کے اساطین و عناصر خمسہ سر سید احمد خاں، حالی، بشلی، نذری احمد، محمد حسین آزاد اسی تحریک سے تعلق رکھتے ہیں جن کے احسانات سے اردو زبان و ادب تا قیامت گراں بار رہے گی۔ ان اردو زبان و ادب کی عظیم شخصیتوں کی خدمات اور شہرت لازوال ہے جس سے بخوبی اس بات کا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ علی گڑھ تحریک کی شہرت عظمت کی قدر ان اساطین کے علاوہ دیگر علی گڑھ سے وابستہ شعر اور ادب ابھی اردو زبان و ادب میں اونچا مقام رکھتے ہیں جن کی خدمات کا دائرة نہایت وسیع ہے جو علی گڑھ تحریک کی شہرت میں چار چاند لگاتے ہیں۔

علی گڑھ تحریک نے اردو زبان و ادب کے علاوہ تعلیمی، سماجی، تہذیبی و ثقافتی اور سیاسی میدانوں میں بھی بہت شہرت حاصل کی اور ہر میدان کے رہنماؤں اور افراد تیار کیے۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے تعلیم یافتہ سارے عالم میں پھیلے ہوئے ہیں اور مختلف شعبوں میں نمایاں خدمات انجام دے رہے ہیں۔ اس طرح علی گڑھ تحریک کی شہرت عالمگیر ہے اور عوام و خواص اس کی خدمات اور افادیت کے مترادف ہیں اور علی گڑھ سے وابستگی اپنے لیے باعث افتخار سمجھتے ہیں۔

### 10.3.6 - چند اہم تحریکات کا پس منظر

علی گڑھ تحریک 1857ء کے پس منظر میں برپا ہونے والی عظیم تحریک تھی جو مسلمانوں کی اصلاح و ترقی کے لیے وجود میں آئی اور ہندوستانی مسلمانوں کی زندگی کے تمام شعبوں میں نمایاں اثرات مرتب کیے۔ سماجی اور ادبی میدان میں ایک انقلاب برپا کر دیا۔ غور و فکر، تدبر و تفکر، تہذیب و تمدن، رہن سہن، طور طریق سب میں نمایاں تبدیلی نظر آنے لگی جو اس تحریک سے پہلے ناپید تھی۔ علی گڑھ تحریک نے مسلمانوں کو 1857ء کی ناکامی کے گھرے غم و اندوہ سے نجات دلائی۔ آپسی اختلافات کو ترک کر کے تعلیم و تعلم کا راستہ دھکلایا اور توں کی تعلیم کے سلسلے میں اہم اقدامات کیے غرض سماجی زندگی کے تمام پہلوؤں پر اس تحریک نے کام کیا اردو زبان و ادب تو اس تحریک کے بانی اور ان کے رفقاء کی رہیں منت ہیں۔ علی گڑھ تحریک کی ادبی خدمات کی برابری کوئی دوسری تحریک نہیں کر سکتی۔ اسی تحریک کی بدولت شاعری کو جدید معنی و مفہوم اور لب و لجہ عطا ہوا۔ تقدیم میں نئے رجحانات پیدا ہوئے اور سب سے اہم بات یہ ہے کہ اردو زبان مخفی و مبعنی اور عبارت آرائی سے آزاد ہو گئی اور اسے روای دوال اور عام فہم نشر کا تحفہ عطا ہوا اسی تحریک کے زیر اثر مضمون زگاری، مقالہ نویسی، ناول زگاری اور افسانہ زگاری جیسی اصناف اردو زبان و ادب میں شامل ہو کر مقبول عام ہوئیں۔ رسالہ تہذیب الاخلاق، نے علمی و فکری، ادبی و قومی سطح پر اہم خدمات انجام دیں۔ علی گڑھ تحریک کے امکانات میں یہ بات شامل ہے کہ جس طرح علی گڑھ تحریک نے 1857ء کے بعد مسلمانوں کو سماجی اور علمی، معاشرتی و تہذیبی سطح پر عروج حاصل کیا تھا۔ انھیں خطوط پر آج بھی مسلمانوں کی ترقی کی

راہ ہموار کی جاسکتی ہے۔ علی گڑھ تحریک کے زیر اثر قائم علی گڑھ یونیورسٹی تعلیم و تعلم، تہذیبی و ادبی تناظر میں اہم مقام رکھتے ہیں اور گران قدر خدمات انجام دے رہی ہے۔ سر سید کا جاری کردہ رسالہ ’تہذیب الاخلاق‘، علمی، ادبی، سماجی، معاشرتی پہلوؤں پر عمدہ مضامین شائع کر کے سر سید کے خواب کو شرمندہ تعبیر کر رہا ہے۔ اردو زبان و ادب میں جو اصول و ضوابط، افکار و نظریات سر سید اور ان کے رفقاء حالی، شبیلی، آزاد اور نذری احمد نے قائم کیے تھے۔ وہ آج بھی اردو زبان و ادب کے زریں اصول ہیں جن کی نظیر آج تک پیش نہیں کی جاسکی۔ سر سید اور ان کے رفقاء کے نقش قدم پر چل کر اردو زبان و ادب کوئی بلند یوں تک پہنچایا جا سکتا ہے علی گڑھ تحریک کا یہی سچا پیغام ہے اور نئی تحریک کو پچی خرجنقہ عقیدت ہے۔

علی گڑھ تحریک وقت کی ایک اہم ضرورت تھی جس نے 1857ء کی تباہی و بر بادی، ذلت و خواری کو بہت حد تک کم کیا اور مسلمانوں کی ترقی اور عروج پر پہنچانے میں مددگار ثابت ہوئی۔ جدید تعلیم کا رواج علی گڑھ تحریک ہی کی دین ہے۔ علی گڑھ تحریک نے تعلیم نسوان پر بھی توجہ دی جس سے مسلم عورتوں میں تعلیمی بیداری پیدا ہوئی۔ اس تحریک نے 1857ء کی تباہ حالی کی بھرپائی کر دی اور زندگی کے تمام پہلوؤں کو متاثر کیا۔

## 10.4 - خلاصہ

علی گڑھ تحریک اس وقت وجود میں آئی جب کہ سارے ہندوستان تباہی و بر بادی سے دوچار تھا۔ جنگ آزادی کی تمام کوشش بیکار ثابت ہو چکی تھی سلطنت مغلیہ کا چراغ گل ہو چکا تھا سارا ہندوستان انگریزوں کے قبضے میں تھا اس وقت مسلمانوں کی پسماندگی کو دور کرنے اور انھیں تباہی و بر بادی سے نجات دلانے کے لیے سر سید نے علی گڑھ تحریک کی اس علی گڑھ تحریک نے مختلف ادارے قائم کیے۔ سر سید کے رفقاء نے صحافت، اردو زبان و ادب کی جملہ اصناف پر گھرے اثرات مرتب کیے۔ سوانح، تقدیم، ناول، خطوط، مقالہ، نگاری وغیرہ نشری اصناف کے فروع میں علی گڑھ تحریک کا اہم حصہ ہے۔ علی گڑھ سے وابستہ تحریک کی شهرت اردو زبان و ادب کی تمام تحریکات سے زیادہ ہے۔ علی گڑھ تحریک نے تعلیمی، سماجی، اقتصادی، دینی، مذہبی، صحافتی، ادبی تمام میدانوں میں کام کیا۔ علی گڑھ تحریک کے امکانات بھی بہت ہیں۔ آج علی گڑھ تحریک کے اصول و ضوابط اور افکار و نظریات سے استفادہ کیا جا سکتا ہے۔ علی گڑھ تحریک ایک اہم تحریک تھی اس کے دور اس اثرات بڑے ہیں اس نے تمام میدانوں میں کام کیا ہے۔

علی گڑھ تحریک کے زیر اثر دو شاعری کو قواعد و ضوابط عطا ہوئے اور اردو نشر میں ناول نگاری اور افسانہ نگاری کوئی ساخت و بہیت نصیب ہوئی۔ اردو نشر کو باوقار، سنجیدہ اور متوازن معیار ملا۔ مضمون نگاری صحیح اور اچھے مقاصد کے لیے استعمال کی جانے لگی۔ علی گڑھ تحریک کی سماجی خدمات کا دائرہ بھی بہت وسیع ہے۔ اس تحریک نے غور و فکر، تفکر و تدبر، تہذیب و تدفن، ثقافت و معاشرت میں انقلاب برپا کیا اور تعلیمی میدان میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے قیام کے ذریعہ تعلیم و تدریس کا ذوق عام ہوا۔ جدید تعلیم کے حصول کے ذریعہ مسلمان انگریزوں اور ہم وطنوں کے شانہ بشانہ کھڑے ہونے کے لائق ہوئے۔

## 10.5 نمونے کے امتحانی سوالات

- (۱) علی گڑھ تحریک کا اردو ادب میں مقام متعین کیجیے۔
- (۲) علی گڑھ تحریک کے قیام کا مقصد کیا تھا، بیان کیجیے۔
- (۳) رسالہ تہذیب الاخلاق نے علی گڑھ تحریک کے زیر اثر کیا خدمت انجام دیں، مفصل بیان کیجیے۔
- (۴) تحریک سے وابستہ ادیبوں کی خدمات کا جائزہ بیجیے۔
- (۵) علی گڑھ تحریک سے وابستہ شاعروں پر مفصل نوٹ لکھیے۔

## 10.6 فہرست

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
مرکزی جامعہ	سنیٹریل یونیورسٹی	مشابہات	تجربے، غور خوض
مردانہ کار	مجاہد	احتراز	پرہیز، کنارہ کشی، بچاؤ
اسالیب	اسلوب کی جمع، انداز، طریقہ	دورس	دور بیں
متفقی	ضخیم	جس میں قافیہ لائے جائیں	بڑا، موتا، بڑے حجم والا
مسجح	مفقود	وہ بڑی عبارت جس کے جملے	وہ چیز جو غائب ہو، غیر موجود
ازالہ	ہم قافیہ ہوں	رفقاء	چیزیا امور
دل برداشتہ	تو پنج	رفیق کی جمع، ساختی، دوست	واضح کرنا، کھول کر بیان کرنا
	نصب النہار	غمگین، آزردہ	دو پھر کا وقت، دن کا نصف
	گرائیں	زالی کی جمع، دور کرنا، مٹانا	بھاری بوجھ، لداہوا، پھل
			لانے والا

## 10.7 شفارش کردہ کتابیں

.1	منظرا عظیمی	اردو ادب کے ارتقاء میں ادبی تحریکوں اور بحاجنوں کا حصہ
.2	انور سید	اردو ادب کی تحریکیں
.3	رام باپوسکسینہ	تاریخ ادب اردو
.4	آفتاہ عالم	علی گڑھ میگزین
.5	ڈاکٹر ساجد علی قادری	تحریکات و بحاجات



## اکائی ۱۱ : رومانی تحریک

اکائی کے اجزاء

11.1 مقاصد

11.2 تمہید

11.3 موضوعات

11.3.1 رومانی تحریک کا تعارف

11.3.2 رومانی تحریک کا آغاز و ارتقاء

11.3.3 یوروپ میں رومانی تحریک

11.3.4 ہندوستان میں رومانی تحریک

11.3.5 رومانی تحریک کے اردو ادب اثرات

11.3.6 رومانی تحریک کا زوال

11.4 خلاصہ

11.5 نمونے کے امتحانی سوالات

11.6 فہرست

11.7 شفارش کردہ کتابیں

### 11.1 مقاصد

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلباء---☆

روماني تحریک سے واقف ہو سکیں گے۔☆

یوروپ اور ہندوستان میں رومانی تحریک کا پس منظر سے واقف ہو سکیں گے۔☆

روماني تحریک کے اردو ادب پر کس طرح اثرات مرتب ہوئے ہیں یہ بتا سکیں گے۔☆

روماني تحریک کا زوال کس طرح ہوا یہ بتا سکیں گے۔☆

### 11.2 تمہید

رومانيت اگریزی لفظ رومانس سے ماخوذ ہے۔ رومانس ادب کے تحت وہ کہانیاں آتی ہیں جس میں عشق و محبت کے واقعات پر مشکوہ اور آرائستہ پس منظر میں بیان کی جائیں۔ روسو کی اس اہم آواز کو رومانیت کا مطلع کہا جاتا ہے انسان آزاد پیدا ہوا ہے مگر جہاں

دیکھو وہ پاباز نجیر ہے۔ روس نے آزادی اور ایک ایسے نئے دور کا آغاز کیا جہاں کائنات خود انسان کے تابع ہے نہ کہ انسان کائنات کے اصول و ضوابط کے تابع ہے۔ بعد کے ادیبوں نے جدید نظریات اور روحانیات کی ابتداء کی اور رومانوی تحریک ایک اہم تحریک بن کر سامنے آئی جس کی ترقی و ترویج میں انقلاب فرانس نے اہم حصہ لیا۔ اردو ادب میں رومانوی تحریک کا آغاز تحریک علی گڑھ اور حالی کی اصلاحی تحریک کے بعد ہوتا ہے۔ رومانوی تحریک کے نمونے اقبال کی شاعری میں بہت نمایاں طور پر نظر آتے۔ ابوالکلام آزاد کی نظر رومانوی انسانیت تخلیل کی فراوانی اور شدت جذبات کا اعلیٰ ترین مظہر کی جاسکتی ہے۔ اردو زبان و ادب میں سجاد حیدر یلدزم کے مضامین نے رومانوی تحریک کا ایک باقاعدہ اسلوب کی طرح آغاز کیا۔ یلدزم کے علاوہ نیاز فتح پوری، مجروح گورکھ پوری، حجاب امتیاز علی، مہدی افادی، سجاد حسین، قاضی عبدالغفار وغیرہ نے اس کارروائی کو آگے بڑھایا۔ شاعری میں اختر شیرانی رومانوی جذبہ اور تحریک کے سب سے عظیم شاعر ہیں۔ اختر شیرانی کے علاوہ جوش ملحح آبادی، احسان دانش، اختر انصاری روشن، حامد اللہ افسر، عظمت اللہ خاں وغیرہ اس تحریک کے اہم شاعر ہیں۔

### 11.3 موضوعات

#### 11.3.1 رومانوی تحریک کا تعارف

رومانتیک ایک قدیم تحریک ہے جو مختلف ادوار میں رونما ہوتی رہی۔ رومانوی تحریک کا آغاز انقلابی تحریک کی حیثیت سے ہوا۔ رومانیت اصول پرستی، عقلیت اور میانہ روی کے خلاف کھلمنکھلا بغاوت ہے۔ کلاسیکیت نے دنیا انسان اس کی زندگی اور حسن کو جن خانوں میں بانٹ کر رکھ دیا تھا رومانوی تحریک نے اس پر کاری وار کیا ہے۔ رومانوی تحریک کا پہلا دور چار صدی قبل مسیح یونان سے شروع ہوا۔ دیوتاؤں کے خلاف بغاوت، آبا و اجداد سے سرکشی، قدیم نظریات و روایات سے انحراف رومانیت کی مثالیں ہیں۔ رومانوی تحریک کا دوسرا دور پہلی صدی قبل مسیح کا لگ بھگ شروع ہوا رومانوی تحریک کے تیسرا دور کی شروعات میں روسو کے نظریات بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔ اس تحریک کو یورپ میں کرنی پرسی جرمی شاعر ہرڈر سے مقبولیت بخشی۔ اٹھارہویں صدی کے نصف آخر میں شیکسپیر نے اس تحریک کی مقبولیت میں بے پناہ اضافہ کیا۔ ناول نگاری کے میدان میں منسرائی کلکف اور ہوریں وال یول ریچڈسن، ورڈزور تھے اور کالرج نے اہم کارناٹے انجام دیے۔ یورپ میں رومانوی تحریک کا ایک اہم سبب انقلاب فرانس بھی تھا۔ رومانوی تحریک نے انگلستان جمن، فرانس اور دیگر ممالک میں فروغ پایا۔ اردو زبان و ادب میں شبیلی کی تحریروں میں رومانوی تحریک کی جھلک نظر آتی ہے۔ علامہ شبیلی عقل و درایت کی اہمیت و ضرورت کے باوجود وجہ ان اور درایت کی اہمیت سے انکار نہ کر سکے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی تحریروں میں سلاست اور پرکاری ایک مناسبت سے ہم آمیز ہوئی ہیں۔

رومانتیک کی اردو زبان و ادب میں ابتداء جدید تعلیم یافتہ اور نئی نسل کا وہ انداز فکر تھا جو انھیں سر سید اور حالی کے زیر اثر پر وان چڑھنے کے باوجود و خیالات سے بالکل متفق نہ کر سکا۔ اس تحریک کو تقویت آزاد اور شبیلی کے ویلے سے عبدالحیم شریر، ریاض خیر آبادی اور ناصر علی کے انشائیوں سے ملی تو دوسری طرف ٹیکوور کے مابعد الطیبیاتی فکر اقبال کی روایت شکنی اور تصور خودی اور

ابوالکلام آزاد کی انسانیت اور انفرادیت سے حاصل ہوئی۔ سجاد حیدر یلدرم کے مضامین مخزن میں چھپنے شروع ہوئے ان مضامین نے اردو میں رومانوی تحریک کا آغاز کیا۔ یلدرم کی تحریکوں اور افسانوں میں تخلیل اور جذب کی فراوانی رومانیت کی عکاس ہیں۔ یلدرم کی فکر کا اہم اور بنیادی آہنگ ماورائی ہے ان کا تخلیل ارضی نہیں ہے۔ یلدرم کی تخلیلی دنیا بیسویں صدی کے یوروپ کے تہذیب و تمدن کی عکاسی کرتی ہے۔ یلدرم کی تحریکوں میں مغربی تہذیب کا پروتو اساطیر کے ساتھ ملتا ہے اور دیگر رومانوی تحریک کے ادب اور شعر کی تحریکوں اور شاعری میں یہ تمام خصوصیات کا رفرانظر آتی ہیں۔ رومانوی ادیبوں اور شاعروں نے اداہی، درد اور کرب کو اپنی شخصیت کا جوہر بنادیا۔ رومانیت افراط اور جذبائی انتہا پسندی کی قائل تھی لہذا اس درد و کرب کو رومانوی شعرا نے معراج تک پہنچادیا۔ مسلمہ اصولوں ہی سے نہیں بلکہ عام زندگی سے انحراف کرنے اور جذبات کو پوری آزادی دینے کی مثال خود رومانوی ادیبوں اور شاعروں کی زندگی پیش کرتی ہے۔ رومانیت اصول پرستی، عقلیت اور میانہ روی کے خلاف بغاوت ہے۔ کلائیک انسان دنیا، اس کی زندگی اور حسن کو جن خانوں میں بانٹ کر اور اصولوں میں تقسیم کر کے مطمئن ہو گیا تھا۔ رومانیت نے اس پر ایک کاری ضرب لگائی، رومانیت ایک انقلابی تحریک کی حیثیت سے شروع ہوئی۔ تحریک بدے ہوئے حالات میں کائنات کی ایک نئی تلاش تھی اور نئی قدروں کی بازیافت تھی۔

### 11.3.2 رومانوی تحریک کا آغاز

رومانتیک کا آغاز صدیوں قبل ہوا۔ چار صدی قبل مسیح یونان میں اس کا پہلا اثر نظر آتا ہے۔ یونانی شعرا و ادباء کے ادب پاروں اور اشعار میں اس کی مثالیں کثرت سے ملتی ہیں۔ پہلی صدی قبل مسیح رومانیت کی دوسری تحریک رومانوی مگر رومانیت کی تیسرا تحریک جو روس کے نظریات سے پیدا ہوئی اس نے بڑی ترقی کی۔ روس نے رومانیت کی جوشی روشن کی تھی اس کی اولين شعاعیں کرنی گیتوں کی صورت میں نظر آتی ہیں پھر رومانیت کے یہ عناصر گوئٹے، برنز، بلک، کالرج اور وڑوز ور تھے کے یہاں نظر آتے ہیں۔ انگریزی زبان کے مشہور و معروف شاعر شیکسپیر کی مقبولیت نے رومانیت کی اس تحریک کو بہت زیادہ فروغ دیا۔ انگریزی ناول نگاروں میں مسٹرڈکلف اور ہورلیں، وال پونی وغیرہ نے رومانی ناولوں کے ذریعہ عوام کا خون گرم کیا۔ عہد جدید میں ریچڈسن نے پامیلا اور Sentimental Journey لکھ کر رومانیت کو انتہا پر پہنچادیا۔ یوروپ کی رومانوی تحریک میں انقلاب فرانس کا بھی اہم حصہ ہے۔ رومانوی تحریک یوروپ میں عروج و ترقی کے منازل طے کرتی رہی اور انگریزی کے زیر اثر اردو زبان و ادب میں بھی اس کی شروعات ہوئی اور اس کے اولين نمونے شبی کی تحریکوں میں نظر آتے ہیں۔ ایک طرح سے اردو زبان و ادب میں رومانوی تحریک کو علی گڑھ تحریک کے اصول و نظریات سے متصادم سمجھا جاسکتا ہے۔ علی گڑھ تحریک کی عقلیت، افادیت، اخلاقیت اور مقصدیت، توازن، تکمیل، بیان کے خلاف جن لوگوں نے علم بغاوت بلند کیا اور رومانوی تحریک کے حامی و ہم نوابن گئے ان میں سے بہت سے علی گڑھ سے ہی وابستہ تھے۔ ان میں سے رومانوی تحریک کے اہم رکن سجاد حیدر یلدرم بھی ہیں ان کے علاوہ مہدی افادی، عبدالرحمٰن بھجنوری، سجاد انصاری اور قاضی عبدالغفار کا تعلق علی گڑھ سے رہا ہے ان سبھی نے رومانوی تحریک میں حصہ لیا اور اردو زبان و ادب کے عمدہ نمونے

پیش کیے۔ اقبال کی شاعری اور مولانا ابوالکلام آزاد کی نشر میں بھی رومانوی تحریک کے اثرات نظر آتے ہیں۔ اردو شاعری میں اختر شیرانی، رومانیت کے سب سے بڑے شاعر ہیں۔ ان کی نظموں میں رومانیت کا گہرا اثر نظر آتا ہے۔ جوش ملچ آبادی کی شاعری بھی رومان سے بھر پور ہے۔ حفیظ، حامد اللہ افسر کے گیتوں سا غر نظمی، روش صدقی، احسان دلش اور سکندر علی و جد کی نظموں اور اختر انصاری کے قطعات میں بھی رومانیت نظر آتی ہے۔ اردو نثر میں رومانویت یا ادب لطیف کے سلسلے میں عبدالحکیم شرر، ناصر علی، یوسف حسین، انعام اللہ ناصر، عنایت اللہ ہلوی، سلطان حیدر جوش، حجاب امتیاز علی تاج اور آصف علی وغیرہ کا نام بھی اہمیت کا حامل ہے۔

روماني جذبات انسان کے احساس کا نام ہے اسے عقل کے تابع فرمان اور مطلق اصولوں کے زیر نہیں رہ سکتے اور کوئی طاقت بھی اسے زیر نہیں کر سکتی ہے جو کلاسیکی پرستی سے سرتاسری کرتی ہے۔ رومانوی ادب نے کلاسیکیت کے توازن اور میانہ روی کے بر عکس انتہا پسندی اور جذبات کی فراوانی پر زور دیا۔ رومانویت نے ہر جذبہ کو اس کی انتہائی شکل میں پسند کیا۔ رومانویت ہمیں اقبال کی اصطلاح میں ایسی خودی کی یاد دلاتی ہے جو اطاعتِ نفس سے آشنا نہیں ہے۔ اسی لیے رومانویت کا جہان فرد کا جہان ہے، جماعت کی حیثیت یا تو ضمنی ہے یا سرے سے مفقود ہے۔

### 11.3.3 یورپ میں رومانوی تحریک

یورپ میں رومانیت کی تحریک کا بانی روسو ہے اس کے نظریات اور رومانوی تحریک کو مضبوط کرنے میں کرنی برسی جمن شاعر ہرڈر کے گیتوں کی بڑی اہمیت ہے، جنہوں نے گیت کے ذریعہ قدرتی حسن کو سادگی معمومیت اور سلاست کے ساتھ بیان کیا ہے۔ ان شعر اکی انھیں خوبیوں نے گوئے، برنز، بلیک، کالرج اور وڑ زور تھے کوئی بھی بہت متاثر کیا اور انہوں نے اپنے گیتوں میں فطری عناصر کو جگہ دی اور ان گیتوں کے زیادہ تر عناء صرف طری طور پر ان کی شاعری میں شامل ہو گئے۔ رومانوی تحریک کو فروغ دینے میں اٹھا رہوں صدی کے نصف آخر میں شیکسپیر کی شہرت و مقبولیت نے بھی اہم کردار ادا کیا پونکہ شیکسپیر کسی جامعہ سے ڈگری یافتہ نہ تھا اس لیے نوجوانوں کو تخلیق ادب کے لیے تعیینی معیار کو سند ماننے سے انکار کرنے کا جواز فراہم ہو گیا اور ان کا یہ نظریہ ہو گیا کہ پس پر دہ ایسی طاقت ہے جو کم تعلیم یافتہ شاعر سے بھی اعلیٰ ادبی تخلیق کر سکتی ہے۔ ناول کی صنف نے یورپ کی رومانوی تحریک کو ایک نیا موڑ عطا کیا عہد قدیم میں سر اڈ کلف اور ہور میں وال پول وغیرہ نے رومانوی ناول کے ذریعہ عوام کی رگوں میں گرم خون دوڑایا تھا۔ بعد کے زمانے میں ریچرڈ سن، بلیک، ورڈ زور تھے اور کالرج نے رومانوی تحریک کے فروغ میں اہم کردار ادا کیا۔ یورپ کے رومانوی تحریک کا ایک اہم محرک انقلاب فرانس بھی تھا۔ نپولین سے پہلے لوگوں نے عالمی برابری کا جو خواب سجا یا تھا فتح و نصرت کے بعد قومی آمریت نے ان کے خواب کو چکنا چور کر دیا۔ حکام تو بد لے مگر جا گیرداری کا نظام اور مستحکم ہوتا چلا گیا۔ انقلاب فرانس کا خواب دیکھنے والوں میں ورڈ زور تھے اور شیلے بھی شامل تھے۔ ورڈ زور تھے نے اپنے دکھوں کو فطرت کی عکاسی کر کے مٹانے کی کوشش کی۔ مغرب میں رومانیت کی اس تحریک کا پہلا اثر جرمنی میں ہرڈر کے ذریعہ ظاہر ہوا۔ ہرڈر نے اپنے ہم عصر شعر اکوئی مزاج کے مطابق شاعری کرنے پر اکسایا اسی عہد کا ایک اہم نام جیس میک فرسن بھی ہے۔ ان شعراء کے علاوہ گوئے، شیلر، کانت، ناطشے، شیلنگ اور ہیگل وغیرہ اہم نام ہیں۔ انگلستان میں رومانی تحریک کو بلیک، کالرج، ٹنگ کی مرہون منت ہے۔ ورڈ زور تھے، کیٹس، والٹر سکٹ، الفریڈڈی میسے وغیرہ نے اس تحریک کے ارتقاء میں اہم کارنامہ انجام دیا۔

### 11.3.4 ہندوستان میں رومانی تحریک

اردو زبان و ادب میں محمد حسین آزاد اور علامہ شبلی کی جامع عقیلیت سے بیداری کی جذبات نے رومانوی تحریک کے خدوخال پیدا کیے۔ آزاد اور شبلی کے یہ ابتدائی روحانیات رومانوی تحریک کے لیے بنیاد فراہم کرتے ہیں۔ ہندوستان میں ایک غیر شعوری روحانیت کا اظہار بہت سے ادیبوں کے یہاں ہوتا ہے اردو میں رومانوی تحریک کا پس منظر یورپ کی طرح کلاسیکیت نہ تھی بلکہ یہاں ایسا ایک انداز فکر تھا جو بہت سے ادیبوں اور شاعروں کی تحریر میں و تخلیقات کا جزء خاص تھا اور ان کا یہ انداز فکر کسی منظم کوشش کا نتیجہ نہیں تھا بلکہ انہوں نے مغربی ادبیات سے براہ راست استفادہ کیا تھا اس لیے فطری حسن اور صنف نازک حسن و عشق اور مذہب پیزاری کے موضوعات میں گہری دلچسپی لیتے گئے۔ انہوں نے مادیت اور مغربیت پرستی تو علی گڑھ تحریک سے لی مگر اسلوب بیان مقصدیت اور سادگی کی جگہ جدت طرازی اور خوش مزاجی کی راہ ہموار کی اور عقل کی جگہ جذبات کو اپنارہبر بنایا۔ رومانوی تحریک کو کئی جگہ سے غیر متوقع وسائل سے مددی۔ اس سلسلے میں ٹیگور کی ماورائیت، اقبال کی روایت شکنی، ابوالکلام کی انفرادیت اہمیت کی حامل ہیں۔ رومانوی تحریک کے اردو زبان و ادب میں پیدا ہونے کے چند عوامل اور حرکات ہیں۔ اس روحانی کو وجود میں لانے والا سب سے بڑا عمل اور محرك غیر ملکی ادبیات کا مطالعہ اور مغربی تہذیب و تمدن سے گہری دلچسپی تھی اس کے علاوہ ان کے مزاج کی رنگینی، نفاست و نزاکت وغیرہ اہم عوامل و حرکات ہیں۔ رومانوی ادب کے اس روحانی کی بنیادیں آزاد اور شبلی کے مضمایں عبدالحیم شرر، ریاض خیر آبادی اور ناصر علی کے انشائیوں سے فراہم ہوئیں۔ ٹیگور کی مابعد طبیعتی فکر اقبال کی روایت شکنی اور تصور خودی اور ابوالکلام آزاد کی اننانیت اور انفرادیت نے رومانوی تحریک کو ستون فراہم کیے۔ پھر سجاد حیدر یلدزم، مہدی افادی، نیاز احمد، سجاد انصاری وغیرہ نے رومانوی ادب کی عمارت کھڑی کر دی اردو زبان و ادب میں رومانوی تحریک کو مضبوط کرنے اور عروج و ترقی کی اعلیٰ منازل تک پہنچانے میں قاضی عبد الغفار، جوشی ملیح آبادی، اختر شیرانی، سلطان حیدر جوش، عنایت اللہ دہلوی، حباب امتیاز علی تاج، حامد اللہ افسر، روش صدیقی، ساغر نظامی، احسان دانش، سکندر علی و جد اور آصف علی وغیرہ نے اہم کردار ادا کیا۔

اردو نظم میں فطرت اور نیچر سے متعلق نظمیں لکھی گئیں۔ اردو نظم میں اقبال کی نظموں اور فکر و فن کے حوالے سے جو تبدیلیاں ہوئیں ان میں جوش و جذبہ، فکر و عمل اور تیزی و تندی کی کیفیت نے رومانوی شاعروں کو حوصلہ بخشتا۔ اختر شیرانی رومانوی تحریک کے اوّلین اردو شاعر ہیں، اختر شیرانی نے حسن کی تلاش اور اس کی چاہت میں جذبہ و مستی کا اظہار کیا۔ ان کے یہاں ایک خاص کیفیت، چاہت و ماورائیت کا عالم ہے جہاں صرف شاعر کا خلوص عشق و مستی ہے، اختر شیرانی کے علاوہ دوسرا اہم نام جوش ملیح آبادی کا ہے۔ جوش کی عشقیہ اور انقلابی شاعری دونوں میں حسن و عشق کی اپنی ہی دنیا ہیں ہیں، ان میں شعر کے علاوہ حفیظ اور حامد اللہ افسر کے گیتوں، ساغر نظامی، روش صدیقی، احسان دانش اور سکندر علی وجد کی نظموں اور اختر انصاری کے قطعات میں رومانوی اثرات نمایاں ہیں۔

### 11.3.5 رومانوی تحریک کے اردو زبان و ادب پر اثرات

روماني تحریک اردو زبان و ادب کا ایک ایسا رجحان تھا جو علی گڑھ تحریک کی مغرب پرستی کی راہ سے آیا مگر علی گڑھ تحریک کی عقایقیت کے گھرے اثر سے رومانوی تحریک بیزار تھی، اس لیے وہ دوسرا انہا پر پہنچ گئی۔ رومانوی تحریک نے اردو زبان و ادب پر گھرے اثرات مرتب کیے چونکہ رومانوی تحریک سے وابستہ ادیب و شاعر مغرب پرست تھے اس لیے انہوں نے انگریزی ادبیات اور مغربی اقدار سے صرف تاثر ہی نہیں لیا بلکہ اس سے مرجووب بھی ہوئے۔ انہوں نے مغرب سے عزت نفس، خودداری اور آزادی کے سبب بھی لئے تھے۔ رومانوی تحریک ایک نئے زمانے کی شروعات تھی اس میں یہ بات ثابت کردی کہ وہ نئی نسل جو سر سید اور حامل کے زیر اثر پرواں چڑھی تھی انہوں نے اپنے خواب اور اندریشوں کا بر ملا اظہار کیا اور سید اور ان کے رفقاء مصلحانہ روش سماجی اصلاح سے غیر اطمینانی ظاہر کی اور ایک نئی راہ نکالی۔ اس رومانوی تحریک نے آزادی اور آسودگی کے تصورات پیش کیے اور ہمارے نئے تعلیم یافتہ طبقے کو خود آگہی کی روشنی دی۔ رومانوی تحریک نے ادب کو حاملی سے قبل کی کلائیکی طرز میں محدود کیا اور نہ ہی حامل اور ان کے رفقا کی طرح کائنات میں گم ہو کر اس کو محض ذریعہ تبلیغ قرار دیا۔ رومانوی تحریک کے نزدیک جذباتی تحریر کی بڑی اہمیت تھی وہ اس تجربہ سے بڑا کام لینے کا ہنر جانتے تھے۔ رومانوی تحریک سے وابستہ ادبا و شعرا نے اہم موضوعات پر تحریریں اور نظمیں لکھیں اور اردو ادب اور شاعری کی بڑی خدمات انجام دیں۔ رومانوی تحریک نے روایت کے تمام تر تصورات کو شک کی نگاہ سے دیکھا۔ قدیم ہمیتوں کو توڑا۔ خوش مذاقی جمالیات اور مذاق سلیم کے ذریعہ نئے اقدار تلاش کیے۔ رومانوی ادیبوں نے جمالیات اور فن کے تقاضوں پر زور دیا اور اخلاص و اعتماد کے ساتھ اس بات کا اعادہ کیا کہ فن خود ایک اعلیٰ صنف ہے اور اس کا راستہ سماج کے ساتھ حقیقی ہے۔ رومانیت نے ادب کے رشتے جمالیات سے استوار کیے اس طرح رومانوی تحریک نے اردو زبان و ادب پر گھرے اثرات مرتب کیے۔

روماني تحریک نے اردو شاعری اور اردو نثر اور اردو تنقید سمجھی پر گھرے اثرات مرتب کیے ہیں۔ اردو نظم میں اختر شیرانی، جوش ملجم آبادی وغیرہ کی شاعری خاص اہمیت کی حامل ہے۔ اردو نثر میں اس رجحان کے زیر اثر جو ادب تخلیق ہوا اس میں افسانہ اور ناول بھی شامل ہے۔ اس کے عناصر دبستان بھی تاثراتی تنقید کی دبستان کی عمارت پر بھی اسی انداز فکر سے کھڑی ہوتی۔ اس لحاظ سے رومانوی تحریک ہمہ گیر بھی تھی اور دور رس بھی۔ اس تحریک کو تقویت پہنچانے میں رسائل دل گداز، مخزن، صلائے عام، نگار اور نیرنگ خیال نے اہم حصہ لیا۔ گویا تنقید میں رومانوی اور تاثراتی تنقید میں کوئی فرق نہیں رہ گیا ہے۔

### 11.3.6 رومانوی تحریک کا زوال

روماني تحریک نے جو کارنا مے انجام دیے اور جو اقدار دریافت کیں ان میں مخفی قدر کا غلبہ ہے اور جو ثابت قدر دریافت بھی کیں وہ مہم اور منطقی ہیں۔ یہ بات مسلم ہے کہ رومانوی تحریک سے وابستہ ادبا و شعرا نے اردو کا ادبی وقار بڑھایا۔ مغربی ادب کی اطافتیں اردو میں منتقل کیں مگر اردو کے اسلوب کو اس قدر جاندار مرصع اور آرستہ و پیراستہ کیا کہ وہی کل کائنات بن گیا اور ان کے ذوق جمال نے

ان کے موضوعات کو مدد و دار ان کی فکر کو بے جان بنا دیا۔ انھوں نے انفرادیت پیدا کرنے کی کوشش میں افادیت اور استحکام سے چشم پوشی کی۔ انھوں نے جماليات سے رشتہ استوار کیے اور جمالیات ہی کو سب کچھ سمجھ بیٹھے اور اس بات سے بے خبر رہے کہ فن پارے میں اہم چیز وہ تاثر ہے جو وہ پڑھنے والے پر چھوڑتا ہے۔ احساسِ محض داخلی چیز ہے اور حسن کی قدر اسی وقت ہوتی ہے جب کہ اس کا سماجی مفہوم بھی ہو۔ رومانوی نقائد انداز بیان کے مزے میں اس قدر مرحوم ہو گئے کہ انھوں نے افکار، خیالات کی حقائقوں کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہی محسوس نہیں کی۔ رومانوی تحریک کے زوال میں ترقی پسند تحریک کی ابتداء کا بھی اہم کردار ہے۔ ترقی پسند ادب کا سارا زور رومانوی بت شکنی اور کلاسیکی ضابطہ پرستی کے خلاف صرف ہوتا رہا۔ ترقی پسند تحریک کی مقبولیت جس قدر بڑھتی گئی رومانوی تحریک کمزور پڑتی گئی۔ دراصل ترقی پسند تحریک اپنے ابتدائی دور میں رومانوی تحریک سے بغاوت کا مقدمہ تھی۔ منظو، میراجی، عصمت، راشد اور بہت سے قدیم و جدید لکھنے والا ترقی پسند تحریک کے ہم نوا ہو گئے اس طرح رومانوی تحریک، ترقی پسند تحریک میں گویاضم ہو گئی مگر ترقی پسند تحریک کے مارکسیت سے ربط و ضبط نے ترقی پسند ادیبوں اور شاعروں کو رومانیت کی طرف مائل کیا اور انھوں نے اپنی تخلیقات میں رومانوی رنگ و آہنگ بردا۔ مخدوم اور علی سردار جعفری کی ترقی پسند شاعری اور انتقلابی شاعری کا آہنگ بھی بنیادی طور پر رومانوی ہے۔ رومانوی تحریک میں ایک بڑی کمی یہ تھی کہ ان کے یہاں اسلوبِ بذاتِ خود مقصد بن گیا اور اس کے موضوعات مدد و دار فکر بے جان ہو گئی وہ مغربی قدرؤں سے مرعوب تھے، رومانوی تحریک میں شاعر اور ادیب اپنی خوش ذوقی ہی کے دائرہ میں محدود ہو گئے۔ احساسات و جذبات کی شدت نے ذہنوں سے حکیمانہ پرکھ کے اجزا کو کھرچ کر زائل کر دیا۔ تصوریت نے حقیقت کے چہرے کو دھنڈا کر دیا۔ وہ داخلیت کا سیر ہو کر رہ گیا۔ بہت سے لوگ جو سماجی حقیقت نگاری کی راہ سے آگے بڑھ رہے تھے اور اپنے افسانوں سے دلوں کو موہر رہے تھے، رومانوی ادیبوں نے ان کی پذیرائی نہیں کی مگر ترقی پسند تحریک نے ان کو سر آنکھوں پر بیٹھایا۔ ترقی پسند تحریک اصل میں اسی تصوریت و رومانویت کا شدید ر عمل تھا جو لندن اور فرانس کے بعد ہندوستان میں آئی اور ایک مستحکم تحریک کی شکل اختیار کر لی اور رومانوی تحریک کا خاتمه کر دیا۔

## 11.4 خلاصہ

رومانتیک ایک قدیم تحریک ہے جس نے یورپ میں بھی اہم اثرات مرتب کیے ہیں اور انگریزی زبان و ادب کے ادب و شعرا کی تحریروں اور شاعری میں رومانتیک کے عناصر واضح طور پر نظر آتے ہیں۔ اردو زبان و ادب میں بھی یہ تحریک اہمیت کی حامل رہی ہے۔ محمد حسین آزاد اور علامہ شبیلی کی تقریروں میں اس کے ابتدائی نقوش ملتے ہیں اس کے بعد سجاد حیدر یلدزم، نیاز فتح پوری، جوش ملیح آبادی، اختر شیرانی، قاضی عبدالغفار، جاپ امتیاز علی وغیرہ ادب و شعرا نے اس تحریک کو پروان چڑھانے میں حصہ لیا۔ رومانتیک تحریک علی گڑھ تحریک اور ترقی پسند تحریک کے درمیان ایک رابطہ کی حیثیت رکھتی ہے اور رومانتیک تحریک سے وابستہ بہت سے ادب و شعرا ترقی پسند تحریک کا حصہ بھی بنے۔

رومانتیک صرف حسن و عشق اور تجھی بیان ہی نہیں بلکہ روایات سے بغاوت، نئی دنیا کی تلاش، خوابوں اور خیالوں سے محبت،

ان دیکھے حسن کی جستجو اور فور جذبات اور غنا نیت میں ڈوبی ہوئی انفرادیت، آزادی خیال، حسن سے حتی المقدور لطف اٹھانے میں نا آسودگی کا احساس اور اس کے کرب کا نام رومانیت ہے۔ رومانوی تحریک کے مختلف ادوار ہیں، مختلف زبان و ادب پر اس کے نمایاں اثرات ہیں۔ یوروپ اور انگریزی زبان اس سے بہت متاثر ہوئی۔ اردو زبان میں یہ کلاسیکیت کے عمل کے طور پر وجود میں آئی اور اردو شاعری اور نظر پر گھرے اثرات مرتب کیے اور ترقی پسند تحریک کی ابتداء اس کے زوال کا نقطہ آغاز تھی۔ علی گڑھ تحریک اور ترقی پسند تحریک کے درمیان میں یہ تحریک حد فاصل کا درجہ رکھتی ہے۔ علی گڑھ تحریک کی عقلیت اور مادیت نے اسے پیزار بنادیا تھا۔ ترقی پسند تحریک رومانیت اور اس کی تصوریت و خوابیت کا شدید رُمل تھی۔

## 11.5 نمونے کے امتحانی سوالات

1. رومانوی تحریک کا تعارف پیش کیجیے۔
2. رومانوی تحریک کے آغاز کس طرح ہوا؟ واضح کیجیے۔
3. رومانوی ادیبوں پر مفصل نوٹ لکھیے۔
5. رومانوی شاعری کی خصوصیات بیان کیجیے۔
6. رومانوی تحریک نے اردو ادب پر کیا اثرات مرتب کیے، اس کا جائزہ لجھیے۔

## 11.6 فہرہنگ

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
انانیت	خودی، خود بینی، مطلق العنانی	نصرت	فتح، جیت، یاری، مدد، پر چک
تخیل	خيال	امریت	ڈیٹھیرشپ، مطلق العنان، فرمان، روا کی حکومت
مظہر	بیان کرنے والا، گواہ، شاہد	جامد،	جمہوا، ٹھوس، بے حس، مردہ
استحکام	چھکنگی، مضبوطی، استواری	لغزشوں	چھسلن، رپٹن، لرزش، ٹھوکر

## 11.7 شفارش کردہ کتابیں

- |                   |   |
|-------------------|---|
| انور سدید         | اردو ادب کی تحریکیں                                 |
| پروفیسر محمد حسن  | اردو ادب میں رومانوی تحریک                          |
| ڈاکٹر منظرا عظمی، | اردو ادب کے ارتقا میں ادبی تحریکوں اور جانوں کا حصہ |
| اعجاز حسین        | تاریخ ادب اردو                                      |

## اکائی ۱۲ : ترقی پسند تحریک

اکائی کے اجزاء

12.1 مقاصد

12.2 تمیز

12.3 موضوعات

12.3.1 یورپ اور ہندوستان میں ترقی پسند تحریک کا تاریخی پس منظر

12.3.2 ترقی پسند تحریک کا آغاز

12.3.2 ایشیائی ادیبوں کی یورپ میں کانفرنس

12.3.3 ادب اور سماج کا نظریہ

12.3.4 ادب برائے زندگی کا نظریہ

12.3.5 اردو نشر پر ترقی پسند تحریک کے اثرات

12.3.6 اردو شاعری پر ترقی پسند تحریک کے اثرات

12.4 خلاصہ

12.5 نمونے کے امتحانی سوالات

12.6 فہرست

12.7 شفارش کردہ کتابیں

**12.1 مقاصد۔**

اس اکائی کو پڑھنے کے بعد طلبہ۔۔۔

یوروپ اور ہندوستان کے تاریخی پس منظر سے واقف ہو سکیں گے۔ ☆

یوروپ میں ایشیائی ادیبوں کی کانفرنس کا جائزہ لے سکیں گے ☆

شاعری اور نثر نگاری پر ادب برائے زندگی کا اثر کس طرح مرتب ہوئے اس سے واقف ہو سکیں گے۔ ☆

ترقی پسند تحریک کا پس منظر اور اس کے نظریات سے واقف ہو سکیں گے۔ ☆

## 12.2 تمہید

ادبی تخلیقات مختلف زمانوں میں مختلف تحریکات و روحانیات سے متاثر ہوتی رہتی ہیں۔ اردو کی اہم ادبی تحریکات سر سید تحریک، رومانوی تحریک، ترقی پسند تحریک، جدیدیت اور مابعد جدیدیت وغیرہ ہیں۔ کسی تحریک کا مطالعہ کرنے سے پہلے یہ سمجھنا بہت ضروری ہوتا ہے کہ اس تحریک کا پس منظر کیا تھا۔ بغیر سیاسی سماجی اور تہذیبی پس منظر جانے تحریک کو سمجھنا ممکن ہوتا ہے۔ اس لیے ترقی پسند تحریک کے مطالعے سے پہلے یورپ اور ہندوستان کا تاریخی پس منظر سمجھنا بہت ضروری ہے۔ ہندوستان میں سیاسی سماجی اور قومی بیداری کا آغاز انیسویں صدی کے شروع میں ہوا۔ اس دور میں مذہبی اصلاحی تحریکیں باقاعدہ طور پر وجود میں آئیں۔ جن میں ہندوؤں اور مسلمانوں نے اپنے اپنے طور پر معاشرے کی اصلاح کا کام شروع کیا۔ غدر کے بعد انگریز ہندوستان پر پوری طرح قابض ہو گئے۔ انگریزی اقتدار کے تسلط اور معاشی و تہذیبی استھان کے باوجود انگریزوں نے کچھ کام ایسے کیے جن کا نتیجہ ہندوستانیوں کے لیے مفید ثابت ہوا۔ ہندوستان کے بڑے شہروں میں نئے طرز کی یونیورسٹیاں قائم کی گئیں۔ انگریزی نظامِ تعلیم کی ترویج سے ہندوستانیوں کے فکر و نظر کے دروازے کھلنے لگے، ہندوستانی دنیا کے حالات و واقعات سے آشنا ہو کر جمہوریت، انسانی مساوات اور آزادی کی اہمیت سمجھنے لگے۔ انقلاب روس اور مزدوروں کی حکومت نے ہندوستان کو اشتراکیت اور کمیونزم کے نزدیک لا دیا۔ کانگریس کے اندر بھی جواہر لال نہر اور سجاش چندر بوس وغیرہ اشتراکیت سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ پوری دنیا کے ادیب و شاعر اشتراکیت کے اثرات قبول کر رہے تھے۔ اسی دوران فاشزم کے بھیانک طوفان کی زد سے ادب اور تہذیب کو محفوظ رکھنے کی غرض سے دنیا بھر کے اشتراکی مصنفوں نے تحد ہو کر جو لائی ۱۹۳۵ء میں پیرس میں ایک بین الاقوامی کانفرنس کا انعقاد کیا۔

## 12.3 موضوعات

### 12.3.1 یورپ اور ہندوستان میں ترقی پسند تحریک کا تاریخی پس منظر

ہندوستان میں سیاسی سماجی اور قومی بیداری کا آغاز انیسویں صدی کے شروع میں ہو چکا تھا۔ اس سلسلے میں عوامی ڈھنی بیداری کے لیے مذہبی تحریکات پیش رفت کر چکی تھیں۔ ان مذہبی تحریکات نے مسلسل کوششوں کے بعد عوام کی ڈھنی فکری سطح کو اس حد تک متاثر کیا تھا کہ وہ آزادی کا مفہوم سمجھنے لگے تھے، اور اس کی اہمیت سے واقف ہو چکے تھے۔ ہندوستان میں یہ جذبہ انگریزوں کی سازشوں کے خلاف ایک ڈھنی ر عمل کے طور پر ابھرا تھا کیونکہ سارے ملک میں عیسائی مشریاں مذہب کی ترویج و اشاعت کے لیے سرگرم تھیں۔ ملک کے گوشے گوشے میں ان کے مرکز قائم ہو چکے تھے۔ تبدیلی مذہب کو اپنا نصب العین بنائے عوام کو اپنے مذہب کی طرف متوجہ کر رہی تھیں۔ عیش و نشاط کی سہولتیں، سماج میں باعزم مقام اور اعلیٰ عہدوں کا لائق دے کر انھیں اپنے مقصد میں بڑے پیمانے پر کامیابی حاصل ہو رہی تھی۔

عیسائی مذہب کی تبلیغ حکومت کی سرپرستی میں تمام سرکاری ذرائع ابلاغ سے ہو رہی تھی۔ لوگ دین سے زیادہ دنیوی فلاح کی طلب میں اس نئے مذہب کو اپنارہے تھے۔ اس عمل سے باشعور طبقہ فکر مند ہوا اور تبدیلی مذہب کو ایک سنگین خطرہ قرار دے کر لوگوں کو

اس سے باز رکھنے کے لئے اپنی تہذیب کی عظمت، اقدار کی بلندی اور مذہب کی اہمیت سے روشناس کرانے کا ایک مربوط منصوبہ بنایا۔ اس کے لیے ضروری تھا کہ مذہب میں در آئی فرسودہ رسم و رواج سے لوگوں کو آگاہ کر کے مذہب کی صحیح روح کا احساس پیدا کیا جائے۔ اس لیے اس دور میں مذہبی اصلاحی تحریکیں باقاعدہ طور پر وجود میں آئیں۔ جن میں ہندوؤں اور مسلمانوں نے اپنے اپنے طور پر معاشرے کی اصلاح کا کام شروع کیا۔ ہندوؤں میں اصلاحی نقطہ نظر سے جو تنظیمیں وجود میں آئیں ان میں برہموسان، پر اتحنا سماج، آریہ سماج اور رام کرشن مشن خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ مسلمانوں میں شاہ ولی اللہ کی سیاسی تحریک، وہابی تحریک، فراضی تحریک اور سر سید احمد خاں کی علی گڑھ تحریک اس سلسلے میں بار آور ثابت ہوئیں۔

خلیل الرحمن عظیمی کے نظریے کے مطابق، انیسویں صدی کے شروع میں انگریزوں نے کچھ کام ایسے کیے جن کا نتیجہ ہندوستانیوں کے لیے مفید ثابت ہوا جیسے نئی تعلیم کا رواجستی اور دخترکشی کی رسموں کا انسداد، اخباروں کو آزادی دینا اور ملک میں صنعت و حرفت کی ترویج وغیرہ۔ ان سے ہندوستان کے بدلتے ہوئے ذہن نے قومیت کے جدید تصور کی تشکیل کر لی اور بیرونی اقتدار کے تسلط اور معاشی و تہذیبی استھان کا احساس عام ہونے لگا تھا۔

**۱۸۵۰ء** کا غدر ہندوستان کی تاریخ میں ایک اہم موڑ کی حیثیت رکھتا ہے جس نے ہندوستان کی سیاسی، سماجی اور نفسیاتی زندگی میں ایک زبردست انقلاب کا آغاز کیا، اور ہندوستان عہد و سلطی کی تاریکیوں سے نکل کر بیداری اور روشنی کے جدید دور میں داخل ہوا۔ غدر کے بعد انگریز ہندوستان پر پوری طرح قابض ہو گئے۔ غدر کے پہلے ہندوستانی زندگی نے مغربی اثرات دھیرے دھیرے قبول کیے تھے لیکن غدر کے بعد ان کی معاشرت اور تہذیب کا اثر برہا راست پڑنے لگا۔ ہندوستان کے بڑے بڑے شہروں میں نئے طرز کی یونیورسٹیاں قائم کی گئیں، تار، ڈاک، ریل موڑ اور مغربی ممالک کی سائنسی ایجادوں سے ہندوستانی زندگی پہلے ہی آشنا ہو چکی تھی۔ جن سے فاصلے کم ہونے لگے، صنعتی کارخانے قائم ہو چکے تھے۔ جس کی وجہ سے گھر بیویوں کے لیے میدان تگ تر ہوتا جا رہا تھا۔

انگریزی نظام تعلیم کی ترویج سے ہندوستانیوں کے فکر و نظر کے دروازے کھل گئے، وہ دنیا کے حالات و واقعات سے آشنا ہونے لگے۔ جمہوریت، انسانی مساوات اور آزادی کے جذبات ان کے دلوں میں موجودی مارنے لگے۔ ہندوؤں میں اصلاحی تحریکات جاری و ساری تھیں اور لوگ ہنی بلوغ کی طرف گامزن تھے۔ اعلیٰ تعلیم حاصل کر کے انگریزی حکام کی نگاہ میں مسلمانوں سے بہتر ہو گئے اور اعلیٰ عہدوں پر فائز کیے گئے لیکن مسلمان غلط تعلیم و تربیت، گمراہ کن تہذیبی تصورات اور کم علمی کی وجہ سے نئے زمانے کی طرف سے منہ موڑے بیٹھے تھے۔ کیونکہ مغل شہنشاہ بہادر شاہ ظفر کے ساتھ انگریزوں کا سلوک اور ہندوستانی مسلمانوں کے ساتھ ان کا رویہ بالعموم حکومت برطانیہ سے ان کی شدید نفرت کا سبب تھا۔ اور اس نفرت نے انھیں ہر نئی چیز سے جس کا تعلق مغرب سے ہو تو تنفس کر دیا تھا۔ لوگ لیکر کے نقیر بنے ہوئے تھے اور سماجی سیاسی اور عملی زندگی کی نئی تبدیلیوں سے چشم پوشی اختیار کیے ہوئے تھے۔ اس موقع پر سر سید احمد خاں منظر عام پر ابھرے، جو ایک بیدار مغزروشن خیال اور باشور انسان تھے، ان کو حالات کی تبدیلی کا گھر اشمور تھا۔ انہوں نے محسوس کیا کہ مسلمانوں کی پسمندگی اور خستہ حالی کا واحد سبب ان میں تعلیم کی کمی ہے۔ چنانچہ انہوں نے مسلمانوں کو دوسروں کے مساوی لانے کے لیے ان میں حوصلہ پیدا کیا اور احساسِ کمتری سے باہر نکلا۔ انگریزوں اور مسلمانوں کے بیچ ایک پل کا کام کرتے ہوئے

دونوں کی غلط فہمیوں کو دور کیا۔ سائنسی نظریے کو عام کرنے کے لئے ۱۸۷۲ء میں سائنسی قائم کی۔ مسلمانوں میں اعلیٰ تعلیم کا ذوق پیدا کرنے کے لیے ۱۸۷۵ء میں علیگڑھ میں ”محمد انگلو اور بیٹھیل کالج“ کی بنیاد ڈالی۔ حالانکہ ان اصلاحی تحریکات میں مذہب کا عضور غالب تھا لیکن ان افکار اور سماجی بیداری نے عوام کے ذہنوں کو جلا بخشی اور وہ آہستہ آہستہ گمراہ کرنا اور تباہ کرن رسم و رواج کی قید سے آزاد ہو کر ایسے ادارے اور جماعتیں بنانے لگے جن کا نصب اعین سیاسی جدوجہد تھا۔ اس کے نتیجے میں کلکتہ لینڈ ہولڈر سوسائٹی، بمبئی ایسوی ایشن، مدراس نیو ایسوی ایشن، بیگل برٹش انڈیا سوسائٹی، اور برٹش انڈیا ایسوی ایشن جیسی تنظیمیں وجود میں آئیں۔

سارے ملک میں جو ترقی پسند عنصر ارتقائی منازل طے کر رہے تھے۔ ان کا کچھا ہو جانا لازمی اور فطری تھا، اس لیے اس دھارے کو انگریزوں نے اپنے ہاتھ میں لینا زیادہ قرین مصلحت سمجھا۔ اس غرض سے گورنر جنرل لاڑڈ فرن کے ایما پر لا رڈے اور ہیوم کی مدد سے بمبئی میں ۲۸ دسمبر ۱۸۸۵ء میں انڈین نیشنل کانگریس کی داغ بیل پڑی۔ ابتداء میں اس نئی تنظیم کا مقصد محض حکومت برطانیہ کے مفادات کا تحفظ تھا۔ کانگریس کی تشکیل سے انگریزوں کو تحریک آزادی کے بڑھتے ہوئے سیالاب کروکنے اور ملک بھر میں پھیلے ہوئے انتشار، تشدد اور بد امنی پر قابو پانے میں کافی حد تک کامیابی ملی، لیکن یہ سلسلہ زیادہ دونوں تک جاری نہ رہ سکا۔ آخر کار کانگریس کی جدوجہد ہندوستان کی جنگ آزادی کی تحریک میں تبدیل ہو گئی۔

۱۸۵۷ء کی لڑائی ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں نے مل کر لڑی تھی۔ جس کی بنا پر انگریزوں کو یقین کامل ہو گیا تھا کہ اگر ہندوستان میں حکومت کرنا ہے تو ہندو مسلمان دونوں کے بیچ نفاق پیدا کرنا لازمی ہو گا۔ اس نظریے کے تحت ۱۹۰۵ء میں بیگل کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا گیا۔ جس کا رد عمل یہ ہوا کہ ۱۹۰۶ء کے کانگریس اجلاس میں دادا بھائی نوروجی نے پہلی بار سوراج حاصل کرنے کے تصور کو واضح کیا۔ سودیشی تحریک کو حکومت نے بری طرح پسپا کر دیا۔ ۱۹۰۶ء میں مسلم لیگ کا قیام عمل میں آیا۔ ابتداء میں مسلم لیگ میں اعلیٰ طبقے کے مسلمان اور زمیندار شامل ہوئے۔ لیکن جلد ہی یہ بھی کانگریس کی طرح انگریزوں کے خلاف قومی تحریک میں حصہ لینے لگی۔ اور ۱۹۱۳ء میں مسلم لیگ نے بھی سوراج حاصل کرنا اپنا مقصد بنایا۔ ۱۹۱۶ء میں کانگریس اور مسلم لیگ کے بیچ لکھنؤ معاہدہ ہوا، جس میں جدا گانہ انتخاب کو تسلیم کر لیا گیا تھا اور یہ اعلان کیا کہ دونوں پارٹیوں کا مقصد ہندوستان کو ڈومینیون (Dominion) کا درجہ دلانا ہے۔ ۱۹۱۶ء سے ۱۹۲۲ء تک دونوں پارٹیوں میں خوشنگوار تعلقات قائم رہے، لیکن ۱۹۲۷ء میں لکھنؤ معاہدہ مسترد کر دیا گیا اور دونوں پارٹیوں میں اختلاف شروع ہو گیا، اس کے پیش نظر مسلم لیگ نے کانگریس کی عدم اعتماد کی تحریک، سائمسن کمیشن کی تجویز کی مخالفت کی۔

جون ۱۹۱۳ء میں پہلی عالمی جنگ شروع ہوئی۔ اس جنگ میں برطانیہ نے ہندوستان کو بھی شامل کر لیا۔ ان دونوں کانگریس کی قیادت اعتماد پسندوں کے ہاتھ میں تھی۔ اس لیے انہوں نے جنگ میں برطانیہ کی حمایت کا اعلان کر دیا۔ ۱۹۱۶ء میں ہوم روں لیگ قائم ہوئی۔ جنگ کے اثرات سے ٹیکسوس میں اضافہ ہوا اور ضروریات زندگی کی اشیا گراں سے گراں تر ہو گئیں۔ اس وقت کے ادب پر ان تحریکوں کا گہر اثر پڑا۔ اسی زمانے میں روٹ ایکٹ پاس کیا گیا۔ اس وقت تک گاندھی جی عملی سیاست میں اپنے قدم مضبوطی سے جما چکے تھے۔ انہوں نے اس قانون کو رد کرنے کے لیے پر امن طریقہ سے ستیگرہ کا اعلان کیا۔ اسی سلسلے میں ۱۹۱۹ء کو امر تسر کے جلیان والا باغ میں ہزاروں مرد، عورت، بوڑھے بچے روٹ ایکٹ کے خلاف مظاہرے کے لئے جمع ہوئے۔ جن پر گولیوں کی

بوچھار کر دی گئی اور تقریباً ایک ہزار لوگ مارے گئے ۱۹۲۵ء میں خلاف تحریک، گاندھی جی کے عدم تعاون اور ترک موالات کی تحریک سے مل کر ہندوستان کی تحریک آزادی کا حصہ بن گئی۔ جس سے ہندو مسلم اتحاد قائم ہو گیا۔ ۱۹۲۷ء میں ہنگری میں قائم ہوئی اور چھ مہینوں میں تقریباً دو سو ہزار تالیں ہوئیں جن میں پندرہ لاکھ مزدوروں نے حصہ لیا۔

۱۹۲۱ء میں کانگریس کے احمد آباد اجلاس میں مولانا حضرت مولیٰ نے مکمل آزادی کی قرارداد پیش کی جو گاندھی کی سخت مخالفت کی وجہ سے پاس نہ ہو سکی۔ اس اجلاس میں یہ طے پایا کہ جب تک گورنمنٹ پنجاب میں مظالم اور زیادتی کی تلافی نہ کرے اور سوراج قیام عمل میں نہ آئے تب تک شدت کے ساتھ پر امن ترک موالات کی تحریک جاری رہے گی۔ اسی دوران گورکھ پور میں چوراچوری کا حادثہ ہوا جس میں تقریباً تین ہزار کسانوں کے جلوس پر گولی چلا دی گئی، مجمع نے تھانے میں آگ لگادی جس میں ۲۲ سپاہی جل کر مر گئے۔ گاندھی جی نے موتی لال نہرو، لالہ لاجپت رائے کی مرضی کے خلاف ستیگرہ روک دیا۔ عوام کا جذبہ جوش اور حوصلہ منتشر ہو گیا۔ موتی لال نہرو اور دیش بندھو نے کانگریس سے الگ ہو کر سوراج پارٹی بنائی۔ ۱۹۲۳ء کے انتخابات میں سوراج پارٹی کو خوب کامیابی ملی، کانگریس نے سوراج پارٹی کے پروگراموں کو اپنالیا۔

۱۹۲۵ء سے ۱۹۲۸ء تک ملک پر سیاسی انجام دطاری رہا۔ لیکن فرقہ پرستی کو فروغ ملا۔ ہندو سماج اور مسلم لیگ میدان میں اُتر آئیں۔ سوراج پارٹی بھی فرقہ پرستی کا شکار ہو گئی۔ گاندھی جی نے ان فسادات کے خلاف مولانا محمد علی کے مکان پر ۲۱ دن کا برٹ رکھا۔ لیکن کوئی خاص نتیجہ نہیں نکلا۔ ۱۹۲۱ء میں روس میں زبردست انقلاب آپکا تھا اور مزدوروں کی حکومت قائم ہو چکی تھی۔ اس کے اثرات پوری دنیا نے قبول کیے۔ ہندوستانی سیاست پر بھی اس کے اثرات پڑے اور کمیونسٹ پارٹی قائم ہوئی۔ کانگریس کے اندر بھی جواہر لال نہرو اور سماجی چندر بوس اشتراکیت سے متاثر ہوئے۔

۱۹۲۸ء میں سامنے کمیشن آیا۔ جس کے سارے ممبر انگریز تھے۔ ہندوستانیوں کو اس سے الگ رکھا گیا۔ اس لیے پورے ملک میں اس کے خلاف مظاہرے ہوئے جس کے نتیجہ میں کلکتہ اور مدراس میں مظاہرین پر گولیاں چلانی گئیں۔ لاہور میں لالہ لاجپت رائے کی لاٹھیوں سے موت ہو گئی۔

پنڈت موتی لال نہرو نے ۲۹ سیاسی پارٹیوں کے اجلاس کی قیادت کرتے ہوئے ایک سب کمیٹی بنائی۔ اس کمیٹی کی رپورٹ جسے نہرو پورٹ کہا جاتا ہے، ہندوستان کے لیے ڈومنین کا مطالبہ کیا گیا۔ نہرو پورٹ کے بعض نکات پر مسلم لیگ کو اعتراض تھا۔ محمد علی جناح نے ۱۲ نکاتی تجویز پیش کی جسے نامنظور کر دیا گیا۔ ہندو مسلم اتحاد کی تمام کوششیں ناکام ہو گئیں اور مسلم لیگ نے مسلمانوں کے لیے الگ ملک بنانے کا مطالبہ پیش کر دیا۔ اس طرح قومی تحریک دودھاروں میں بٹ گئی۔

۱۹۲۹ء میں جواہر لال نہرو کانگریس کے صدر اور سماجی چندر بوس سکریٹری منتخب ہوئے۔ اس اجلاس میں باعیں بازو کا غلبہ تھا اور گاندھی شریک نہیں تھے اس لیے کانگریس نے مکمل آزادی حاصل کرنا اپنا نصب العین قرار دیا۔ گاندھی جی نے جس کی مددت کی۔ اس اجلاس سے سوراج کا مفہوم مکمل آزادی میں تبدیل ہو گیا اور ہندوستانی سیاست میں مساوات اور سو شلزم کی گونج سنائی دینے لگی۔ ۱۹۳۰ء کو پہلا یوم آزادی منایا گیا۔

**۱۹۳۲ء میں دوسری سول نافرمانی کی تحریک شروع ہوئی۔ گاندھی نے ڈاکٹری یاترا کی اور نمک قانون توڑا۔ یہ تحریک پورے ملک میں پھیل گئی۔ لاکھوں لوگوں نے ستیہ گردہ اور بدیسی سامان کے بائیکاٹ میں حصہ لیا۔ کسانوں نے لگان کی ادائیگی بند کر دی۔ سخت مخالفت کے باوجود بھی لاہور میں ۲۲ مارچ کو بھگت سنگھ راج گرو اور سکھ دیوکو چانسی دے دی گئی۔**

**۱۹۳۲ء کو کانگریس غیر قانونی پارٹی قرار دے دی گئی۔ گاندھی جی اور جواہر لال نہرو کے ساتھ تمام سرکردارہ بہماں کو گرفتار کر لیا گیا جس کے خلاف ملک گیر پیانے پر مظاہرے ہوئے۔ حکومت کی بخشی سے عوام کے جوش و خروش میں مزید اضافہ ہوا۔**

کانگریس کے کراچی اجلاس میں کانگریس نے جمہوری طریقے سے اپنی راہ عمل طے کرنے کا اعلان کیا جس میں سو شلسٹ رجحانات کا عکس تھا۔ کمیونسٹ پارٹی سارے ہندوستان میں روز بروز مقبولیت حاصل کرتی جا رہی تھی ۱۹۳۲ء میں کانگریس سو شلسٹ پارٹی قائم ہوئی جس کی بنیاد پر پکاش نرائن اور آچاریہ زین دردیو نے رکھی۔ اس وقت کمیونسٹ انٹرنشنل کی ساتوں کانگریس کی قراردادوں کے مطابق تمام ملک میں ایک سماج ڈین ہجاؤ تیار ہو رہا تھا۔

اس وقت تک جو ترقی پسند خیالات سامنے آ رہے تھے ان کی بنیاد ایک اہم اور نتیجہ خیز تاریخی واقعہ ۱۹۴۷ء کا روشنی انقلاب تھا۔ روشنی انقلاب در اصل مارکسی جدلیاتی مادیت کے نظریے کا ایک عملی مظہر اور اشتراکیت کی تفسیر تھا، جس نے جدید ہن اور شعروادب کی تشکیل میں ایک اہم کردار ادا کیا۔ اور ساتھ ہی ساتھ سماجی ارتقاء، تہذیب، فلسفہ اور سائنس کا رخ موڑ دیا۔

ہیگل کے فلسفہ و فکر کی بنیاد جدلیاتی نظام پر قائم ہے، جس کے مطابق مادی حقیقت جامد اور ساکن نہیں بلکہ متحرک اور ارتقا پذیر ہے اور اپنی پہلی شکل کو ترک کر کے نئی شکل اختیار کرتی ہے۔ اس کا خیال ہے کہ حقیقت اور شعور دو بنیادی حقیقتیں ہیں اور دونوں کے درمیان عمل اور عمل کا سلسلہ جاری رہتا ہے۔ ہیگل کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ شعور کو حقیقت سے قدیم اور فائز مانتا ہے، یہی اس کی تصوریت بھی کہلاتی ہے۔

مارکس نے ہیگل کی جدیت کو تصوریت سے بالکل الگ رکھا، اور حقیقت کو ہی از لی اور ابدی حیثیت کا حامل قرار دیا، مارکس بھی حقیقت کو حرکت دوام کا پابند سمجھتا ہے، جو عمل و معلول (Cause & effect) کے باہمی عمل سے نئی نئی شکلیں اختیار کر لیتے ہیں۔ مارکس کے نظریے کی رو سے اصل حقیقت ماڈہ ہے، جو شعور کو جنم دیتا ہے، لیکن شعور الگ وجود رکھتا ہے۔ اور اس قابل ہے کہ ماڈہ تو توں پر اثر انداز ہو سکے اور خارجی حقیقوں کی نئی تخلیق کر سکے۔ مارکس کا خیال ہے کہ ہیگل نے جدلیاتی مادیت میں ماڈہ کو ثانوی اہمیت دے کر اسے سر کے بل کھڑا کر دیا تھا، جسے خود مارکس نے ماڈہ کو بنیادی حقیقت تسلیم کر کے پیروں پر کھڑا کیا اور سماجی ارتقاء کو سمجھنے کے لیے ٹھوس بنیادیں مہیا کیں۔ مارکس کے خیال سے سماج عہد بے عہد نئے نئے تضادات اور امتیازات کا شکار ہوتا ہے اور طبقوں کی کشمکش جب انتہا کو پہنچ جاتی ہے تو پرانا نظام ختم ہو کر نیا نظام عمل میں آتا ہے۔ اسی طرح قبائلی نظام سے سامتی نظام، سامتی نظام سے سرمایہ داری کا نظام وجود میں آیا، اور پھر سرمایہ داری کے خلاف اشتراکی نظام سرگرم عمل ہوا۔ مارکسی سماجی انقلاب اور سماجی ارتقاء کے لیے اقتصادی نظام کو بنیادی اہمیت دیتا ہے۔ پیداوار کے ذرائع کی غلط تقسیم نے طبقاتی نظام کو جنم دیا اور محنت وزر کی کشاکشی کا آغاز ہوا جس میں محنت کی تو تین اہل زر کوان کے عقائد و رایات اور قدروں کے ساتھ تکست دیتی رہیں اور نئے دور میں نیا نظام وجود میں آیا۔

اشتراکی نظریات روئی ادیبوں کے ذہن کا جز بن گئے اور روس کی سرحدوں کو پھانڈ کر پوری دنیا میں پھیل گئے۔ انقلاب روس اور جنگ عظیم کے تباہی خیز نتائج کا مشاہدہ کرنے کے بعد کچھ انگریز شعرا اور ادباء اشتراکی نظریے کے زبردست مبلغ بن گئے۔ ہندوستان بھی اشتراکی خیالات سے پوری شدت سے متاثر ہوا۔ بیہاں کے سیاسی حالات نے اشتراکی تحریک کے لیے میدان ہموار کیا، بیہاں تک کہ ۱۹۲۶ء میں کانپور میں پہلی آل انڈیا کمیونٹ کا انفرنس ہوئی، اور ہندوستان کی سر زمین پر اشتراکی نظریہ کی اشاعت کے لیے اجتماعی کوششیں شروع ہوئیں۔ اردو شعر و ادب میں اشتراکی خیالات واضح طور پر ان تمام قلمکاروں کی تحریروں میں جو ۱۹۳۵ء میں انجمن ترقی پسند مصنفین کے قیام کے بعد اس ادبی تحریک سے وابستہ ہوئے تھے ابھرنا شروع ہوئے۔

### 12.3.2 ترقی پسند تحریک کا آغاز

سجاد ظہیر، ملک راج آنند، جیوتی گھوش محمد دین تاثیر اور پرمود سین گپتا بھی لندن میں مقیم تھے۔ جو لندن میں اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے گئے تھے۔ سجاد ظہیر کے مطابق ایسی عجیب و غریب صورتِ حال کے عمل سے محفوظ ہوتا۔ یورپ میں مقیم ہم ہندوستانی طالب علموں کے لیے ناممکن تھا۔ ہماری رگوں میں گرم خون گردش کر رہا تھا اور ہم لوگ اپنے مقاصد کی تلاش میں صحیح راہ عمل کے متلاشی تھے۔

یورپ کے ترقی پسند ادیبوں کی سرگرمیوں سے متاثر نوجوانوں کو مقاصد کی یکسانیت نے ایک دوسرے سے بہت قریب کر دیا۔ اور ۱۹۳۵ء میں ان کے ذریعے ایک ادبی انجمن کی تشکیل و تعمیر میں بھی مدد ملی۔ چنانچہ ”انڈین پروگریسو اسٹریس ایسوسی ایشن“ کا قیام عمل میں آگیا۔ پھر انجمن کے مقاصد کا اعلان نامہ تیار کرنے کی ضرورت پیش آئی۔ ملک راج آنند کا مسودہ طوالت کی وجہ سے رد کر دیا گیا۔ دوسرا مسودہ ڈاکٹر جیوتی گھوش نے تیار کیا، اس کے بعد کمیٹی کے فیصلے سے سجاد ظہیر نے دونوں مسودوں میں مناسب تریم و تنفس کے بعد ایک نیا مسودہ تیار کیا۔ مسودہ تیار ہونے کے بعد لندن میں نان کنگ ریستوران میں انجمن کی پہلی باقاعدہ میٹنگ ہوئی، جس میں تمام تر کوششوں کے بعد ۳۰-۳۵ ہندوستانی طبا شریک ہوئے اور اتفاق رائے سے ملک راج آنند کو انجمن کا صدر منتخب کیا گیا۔ پھر اعلان نامے کا اجر عمل میں آیا۔ اعلان نامے پر اولین دستخط کرنے والوں میں سجاد ظہیر، ملک راج آنند، جیوتی گھوش، محمد دین تاثیر، ایس سنها اور کے ایس۔ بھٹ کے نام خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔ اس کے بعد انجمن کے جلسے باقاعدگی سے ہونے لگے۔

### 12.3.3 ایشائی ادیبوں کی یورپ میں کانفرنس

یورپ کے اقتصادی بحران، جرمن کی نازی حکومت کی تانا شاہی اور فاشزم کے بھیانک طوفان کی زد سے ادب اور تہذیب کو محفوظ رکھنے کی غرض سے دنیا بھر کے اشتراکی مصنفین نے متحد ہو کر ایک مشترکہ پلیٹ فارم پر آنے کی ضرورت محسوس کیا۔ جولائی ۱۹۳۵ء میں پیرس میں ایک بین الاقوامی کانفرنس کا انعقاد کیا۔ یہ اپنے آپ میں نہایت اہمیت اور جرأت کی بات تھی کہ مصنفین کی اتنی بڑی تعداد نے متحد ہو کر فاشزم کے خلاف آواز بلند کی۔ دنیا کے کوئے کوئے سے دانشوروں نے اس کانفرنس میں حصہ لیا۔ ہندوستان سے صرف ایک پارسی قلم کا رخaton صوفیہ واڈیا نے اس میں شرکت کی۔ سجاد ظہیر اور ملک راج آنند نے بھی اس کانفرنس میں شرکت کی لیکن ان کی

حیثیت صرف سامعین جیسی تھی۔ انہوں نے مختلف لوگوں کے خیالات سن کر ان خیالات کو ہندوستانی ماحول اور موجودہ سیاسی تناظر میں رکھ کر تجزیہ کیا۔

### 12.3.3 ادب اور سماج کا نظریہ

ادب براۓ ادب اور ادب براۓ زندگی کے مباحث خاصے قدیم اور بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔ ان بحثوں سے دبستانوں کے عروج و زوال کی کہانی وابستہ ہے۔ ادب کا ایک مکتبہ فکر ادب کو شیم شعوری و غیر شعوری زندگی کا ترجمان کرتا ہے۔ یہ نظریہ فرائد کے تحلیل نفسی (شعر، لاشعور اور تخت شعور) کے فلسفے سے نکلا ہے۔ اس نظریے کے مطابق ادیب و شاعر اجتماعی حیثیت کے بجائے صرف انفرادی حیثیت رکھتا ہے۔ جبکہ دوسرا مکتبہ فکر ادب کو سماج کی پیداوار مانتا ہے۔ بعض لوگ ادب کو ذہنی تعيش کہتے ہیں، جبکہ اس کا مخالف نظریہ ادب کی افادیت اور مقصدیت پر زور دیتا ہے۔ ادب تاریخ، فلسفہ یا سائنس نہ ہو کر ادب ہوتا ہے۔ ادب روح یا خدا کی طرح کوئی غیر فطری طاقت پیدا نہیں کرتی ہے۔ ادیب اور شاعر انسان ہوتے ہیں جو اپنی زندگی سماج میں یعنی اس دنیا میں بسر کرنے کے لیے سماجی تعلقات قائم کرنے پر مجبور ہوتے ہیں۔ سماج سے ماوراء مجرد کسی انسان کا تصور نہیں کیا جا سکتا۔ انسان درحقیقت اسی وقت انسان ہو سکتا ہے جب تک وہ ایک انسانی جماعت یا سماج کا فرد ہوتا ہے۔ ادب اپنے زمانے کی پیداوار اور اپنے سماج کے ماحول کا آئینہ کھلاتا ہے۔ فنا کاراپنی تخلیقات میں صرف قلبی واردات ہی نہیں پیش کرتا ہے بلکہ اسے اپنے آس پاس جو کچھ نظر آتا ہے، وہ اسے تخلیقات میں جذب کر لیتا ہے۔ قاری جب ان تخلیقات کا مطالعہ کرتا ہے تو اسے اپنے تجربات کا عکس نظر آتا ہے۔ ادیب کے خیالات اور شعور کا ارتقا اس کے معاشی و سماجی اور تہذیبی نظام کے مطابق ہوتا ہے اور ادب کے تخلیقی کارنامے اس کا عکس ہوتے ہیں۔ اس کے پیش نظریہ کہا جا سکتا ہے کہ ادب سماجی زندگی کا ترجمان، عکاس اور آئینہ دار ہوتا ہے۔

### 12.3.4 ادب براۓ زندگی کا نظریہ

ادب کو کسی فلسفے یا نظریے کا غلام بنا دینا اس کی ادبیت، افادیت اور وسعت کو مجرور کرنا ہے، اس لیے ادب کو زندگی کی حقیقوں کے آئینے میں ہی دیکھا جانا چاہیے۔ ادب دراصل زندگی اور تہذیب کا عکاس ہوتا ہے۔ وہ خارجی حقیقوں کو داخلی آئینے میں پیش کرتا ہے۔ ادب انسانی زندگی کی ایک ایسی تصویر ہے جس میں انسانی جذبات و احساسات کے علاوہ مشاہدات، تجربات اور خیالات کی جھلکیاں بھی نظر آتی ہیں۔ اس میں تاریخی حقیقت زندگی کا سچا تصور اور فن کے صحیح احساس کا ہونا ضروری ہے۔ اگر ہم تاریخی اعتبار سے دیکھیں تو ادب سے شعوری فائدہ اٹھانے کا خیال مارکس کے فلسفیانہ نظریات سے نکلا ہے۔ اس لیے ادب صرف یہی نہیں کہ ہماری فکری و ذہنی سطح کو بلند کرے بلکہ بدلتے ہوئے سماجی نظام میں بھی معاون و مددگار ثابت ہونا چاہیے۔

ادب زندگی کا ترجمان اور تقدیم حیات ہے، اس لیے بہترین ادب میں سماجی، ثقافتی، فنی اور جمالياتی پہلوؤں کا ہونا لازمی ہے کیوں کہ یہی چیزیں اس کو زندگی سے ہم آہنگ کرتی ہیں۔ ادب انسان کے خیالات و جذبات کے اظہار کا نام ہے اور اس کے خیالات اور جذبات کی بنیاد تجربات پر ہوتی ہے۔ یہ تجربات زندگی اور اس کے مادی حالات کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ جن حالات سے اس کی زندگی

دو چار ہوتی ہے اس کے نقوش خیالات کے ذریعے ادب میں بھی دکھائی دیتے ہیں۔ یہاں یہ وضاحت ضروری ہے کہ ادب ساکن و جامد تصورات کا اظہار نہیں ہے بلکہ وہ لمحہ بہ لمحہ بدلتے ہوئے معاشرتی نظام، تہذیبی اقدار اور سماج کے ارتقا کا ایک جزو ہے۔

انسان کی مادی زندگی کے تشیب و فراز سے فنی مظاہر بھی تعلق رکھتے ہیں اور انسان کے خیالات اور شعور کا ارتقا اس کے معاشری و سماجی نظام اور تہذیبی انقلابات کے مطابق ہوتا ہے۔ اس لیے کہا گیا ہے کہ انسان کا مادی وجود ہی اس کے شعور کا تعین کرتا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ ذہن حقائقتوں کو نہیں بلکہ مادی حقائق ذہن کو جنم دیتے ہیں اور انسانی ذہن سے باہر ان کا ایک مادی وجود ہوتا ہے اس کے پیش نظر یہ کہا جاسکتا ہے کہ ادب کے تخلیقی کارنا مے ان حقائقتوں کا عکس ہوتے ہیں جو سماج میں پائی جاتی ہیں۔ اس لیے ادب کو سماجی زندگی کا ترجمان، کشمکش حیات کا مظہر اور زندگی کا آئینہ کہا گیا ہے۔

### 12.3.5 اردونشر پر ترقی پسند تحریک کے اثرات

سرسید احمد خاں نے سب سے پہلے زندگی اور ادب کے گھرے تعلق کے نظریے کو پیش کیا۔ ان کا خیال تھا کہ ادب صرف تفنن طبع کی چیز نہیں ہے بلکہ عین حیات ہے۔ اس میں زندگی کی حقیقتیں اس طرح بیان ہوں جس سے سماج فائدہ حاصل کر سکے۔ اس طرح سرسید نے شعر و ادب کے افادی پہلو پر زور دیتے ہوئے اردو میں مقصدی شعر و ادب کے تخلیق کی روایت قائم کی۔ سرسید تحریک سے متاثر شعرا میں حالی کو ا ولیت حاصل ہے۔ وہ نظم جدید کی تحریک میں آزاد کے ہمنوارہ چکے تھے۔ لہذا سرسید تحریک کے فعال رکن کی حیثیت سے ان خیالات کی تشویہ کرنے لگے۔ مقدمہ شعرو شاعری بنیادی طور پر سرسید تحریک کے اصول و نظریات کی تشریح و تفسیر ہے۔

نشری اصناف میں ادب براء زندگی کے نظریے کا عمل دخل سرسید تحریک سے شروع ہوتا ہے۔ سرسید کے مضامین، مقالات اور انشائیے وغیرہ اصلاحی نظریے کے حامل ہیں۔ سرسید کی تحریروں نے جہاں ان کے خیالات اور تحریک کو آگے بڑھایا وہیں اردونشر کے معیار اور وقار کو بھی بلند کیا۔

سرسید کے دوسرے ساتھیوں میں محسن الملک، چراغ علی اور وقار الملک نے تعلیمی اور تہذیبی مضامین لکھ کر سرسید کے خیالات کی تشویہ کی۔ عبدالحیم شرر، وحید الدین سلیم اور مولوی عزیز مرزا وغیرہ نے بھی بہت سے مضامین لکھے۔ حالی نے ادبی سوانح عمریاں لکھیں۔ نذری احمد نے اصلاحی ناول لکھے۔ انہوں نے اردو ناول کی بنیاد رکھتے ہوئے زندگی کی سچی تصویر کشی کی۔ شرر کے تاریخی ناولوں میں مذہبی جوش اور مقصدیت ہے۔ سرشار کے ناولوں میں بھی کم و بیش وہی حرکات موجود ہیں جو سرسید تحریک کی پہچان تھے۔ محمد علی طبیب، مرزا محمد سعید اور مرزا محمد ہادی رسواعغیرہ نے سرشار اور شرر کی روایت کو آگے بڑھایا۔ ان سمجھی ادیبوں کے یہاں زندگی کی بھرپور عکاسی ملتی ہے۔ جوالا پر شاد برق، مرزا عباس حسین ہوش، سجاد حسین کسمند وی، سید محمد آزاد محمد احسان اللہ العباسی، علامہ راشد الخیری اور سلطان حیدر جوش وغیرہ نے نذری احمد، سرشار اور شرر کی روایتوں کو آگے بڑھاتے ہوئے اپنی تخلیقات میں تہذیب و معاشرت اور تعلیم و تربیت کو موضوع بنایا۔ یہ دور اصلاحی دور کھلاتا ہے، لیکن ان تمام فن پاروں میں ہمیں اس دور کی زندگی سانس لیتی نظر آتی ہے۔

بیسویں صدی کے ابتدائی برسوں میں مختصر افسانے کا آغاز ہوتا ہے۔ منتی پریم چند نے قومی بیداری اور حب وطن کو موضوع بناتے ہوئے افسانے کی داغ بیبل رکھی۔ سجاد حیدر یلدزم نے شرر کی روایت کو ایک مستقل حیثیت دیتے ہوئے ترکی معاشرت اور ترکی ادب سے متاثر

ہو کر رومانیت میں ڈوبے ہوئے افسانے تخلیق کیے۔ مہدی افادی، نیاز فتح پوری اور احمد اکبر آبادی وغیرہ کی تحریروں میں عشق و رومان کا جذبہ نمایاں ہے۔ رومانیت کے دو شعبوں اصلاحی، تصوراتی، عینیت پرستانہ اور پھر حقیقت پسندانہ افسانوی ادب تخلیق کیا گیا۔ بیسویں صدی کی تیسری دہائی تک یہی رجحانات اردو نشر پر چھائے رہے۔ انگارے کی اشاعت اردو کے افسانوی ادب میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے۔ انگارے کے افسانوں میں جو بے باکی اور بے لگامی ہے وہ ترقی پسند افسانوں میں بھی منٹوا اور عصمت کے یہاں نظر آتی ہے۔ پریم چند کے آخری دور کے افسانے حقیقت نگاری کی عمدہ مثال پیش کرتے ہیں۔ حقیقت نگاری کے تحت لکھے گئے تمام افسانوی ادب میں زندگی اور سماج کی جیتی جاگتی تصویریں موجود ہیں۔ لہذا سر سید تحریک سے لے کر ترقی پسند تحریک کے قبل تک کے نثری ادب پر ایک ارتقائی شکل میں حاوی رجحان کے طور پر ادب برائے زندگی کا اثر دیکھا جاسکتا ہے۔

### 12.3.6 اردو شاعری پر ترقی پسند تحریک کے اثرات

شاعری پر ادب برائے زندگی کا اثرات غدر کے بعد صاف طور پر دکھائی دیتے ہیں۔ انقلاب کے بعد تیزی سے مغربی ممالک کے تہذیبی کلچرل اور ادبی اثرات ہندوستانی ذہنوں پر پڑنے لگے۔ آزاد نے جو خود دلی کالج کے طالب علم اور ذوق کے شاگردہ چکے تھے، نئے رجحانات سے آشنا ہو کر نئی اردو شاعری کا خاکہ بنایا اور اگست ۱۸۶۷ء میں اپنے رفقاء اور ہمootnoں کو ایک خطبہ دیتے ہوئے مشرقی شاعری، خاص کر اردو فارسی شاعری کے نمائش کی طرف توجہ دلائی اور پھر نئی شاعری اور نظم نگاری کی ترقی کے لیے انجمن پنجاب کا قیام عمل میں لا کر موضوعی مشاعروں کا اہتمام کیا۔ کرنل ہالرائٹ نے اس انجمن کی سرپرستی کی۔ آٹھ مئی ۱۸۷۲ء کو لاہور میں وہ پہلا یادگار مشاعرہ ہوا جس میں نئے طرز کی نظمیں پڑھی گئیں۔ پہلے مولانا آزاد نے ایک بہت عمدہ اور بے حد معلومات افسرا خطبہ دیا اور پھر شاعری میں اصلیت سے کام لینے، مقامی رنگ پیدا کرنے اور زندگی کی سچی تصویر کشی کرنے کو کہا۔ اس طرح اردو شعری روایت میں ایک نئے دور کا اضافہ ہوا۔ حآلی نے بھی ان موضوعاتی مشاعروں میں شرکت کی اور کئی موضوعاتی نظمیں لکھیں۔ آزاد اور حآلی کی ان کوششوں سے اردو شاعری کو روایتی تقلید کے دائرے سے نکل کر محلی فضایا میں سانس لینے کا موقع ملا۔ شاعری روایتی موضوعات سے آزاد ہو کر عام بول چال کی سطح پر جینے لگی۔ یہ دور تہذیبی معاشرتی اور ادبی تغیرات اور روایت سے بغاوت کے بجائے اصلاحی دور تھا۔

ادب کو زندگی کے تناظر میں رکھ کر دونوں کے باہمی رشتؤں پر غور کرنے کے زبردست رجحان کو با قاعدہ طور پر پروان چڑھانے میں سر سید تحریک یا علی گڑھ تحریک سے بڑی مدد ملی۔ اس تحریک کو آگے بڑھانے میں حآلی اور ہلیل پیش پیش رہے۔ لیکن اس اصلاحی تحریک کو جلد ہی ایک شدید رعمل کا سامنا کرنا پڑا۔ سر سید کی انگریزوں سے قربت اور سائنسی نظریے کی وجہ سے لوگ کھل کر علی گڑھ تحریک کی مخالفت کرنے لگے۔ جن میں اکبرالہ آبادی کا نام خصوصیت سے قابل ذکر ہے۔ ان کا نصب العین سر سید سے مختلف نہیں تھا، لیکن وہ اس طریقہ کار کے شدید مخالف تھے۔ اس مخالفت اور شدید عوامی رعمل نے انسانی سوچ کو پھر ایک نئی دنیا کی تلاش پر مجبور کیا اور رومانی رجحانات پرورش پانے لگے۔ جبکہ انگلستان میں رومانی تحریک کلاسیکی شاعری کے خلاف ایک رعمل کے طور پر شروع ہوئی۔ اس میں اجتماعی تصورات کے بجائے انفرادیت اور داخلیت پر زور دیا گیا۔ جس میں شعرا نے زندگی کی تفتح حقیقتوں سے منہ موڑ لیا اور خوابوں کی دنیا میں اپنی من پسند دنیا بنانے لگے۔ اردو شاعری میں یہ رجحان بھی عام ہوا۔ رومانیت کے رجحان کو عام کرنے میں

آخر شیرانی اور عظمت اللہ خاں پیش پیش رہے۔ آخر شیرانی کا طرز اظہار نوجوانوں میں بے حد مقبول رہا۔ بیسویں صدی کے اوائل میں اسمعیل میرٹھی، ثبلی، شوق قدوائی، وحید الدین سلیم، نظم طباطبائی، سرور جہاں آبادی، نادر کا کوروی، چکبست اور اکبر وغیرہ حالی اور آزاد کی پیروی کرتے رہے۔ ان شعراء نے زیادہ تر ایسے موضوعات پر نظمیں لکھنا پسند کیا جن سے اخلاقی اصلاح ہو سکے یا جو عام لوگوں میں قومی جذبہ بیدار کر سکیں یا پھر ایسی نظمیں جن میں مناظر فطرت کی عکاسی کی گئی ہو۔ یہ دور بنیادی طور پر موضوعاتی شاعری کا دور تھا۔

بیسویں صدی کے ربع اول میں سامنے آنے والے نظم نگاروں کی فہرست طویل ہے جن چند نظم نگاروں نے اس دور میں مقبولیت حاصل کی ان میں سب سے اہم نام اقبال کا ہے۔ اقبال نے غالب کے داخلی اور تخلیقی پیرایہ اظہار کی روایت کی توسعہ کرتے ہوئے حالی اور آزاد کی تشكیل کردہ روایت کو پاپیہ تکمیل تک پہنچایا۔ انہوں نے نئے موضوعات اور نظم کی ہیئت کو اپنانے کے ساتھ غزلیہ روایت کا بھی گہرا اثر قبول کیا۔ چنانچہ انکا رشتہ اپنی شعری روایت سے مضبوط اور مستحکم ہے۔ اقبال کی شاعری نے اردو میں پہلی بار قومی اور ملیٰ مسائل کو ان کے وسیع تر نظر میں دیکھا اور اظہار اور بیان کی نئی نئی جہات ایجاد کیں۔ ان کی مقبولیت عوام سے زیادہ خواص میں رہی۔ ان کے انسانِ کامل کے تصور اور خودی کے فلسفے نے شاعری میں ایک نئے باب کا اضافہ کیا۔

اقبال نے نوجوانوں میں اپنی دنیا آپ پیدا کرنے کا حوصلہ، محبت کو اپنا مسلک بنانے کا قرینہ اور مشکلات سے خوف زدہ نہ ہونے کا عرفان پیدا کیا۔ مختصر اقبال نے اردو نظم میں معنوی اور صوری دونوں اعتبار سے اضافے کیے اور اس صنف کو نئے امکانات سے روشناس کیا۔ اقبال نے اپنی شاعری سے اپنے عہد کے ساتھ ساتھ بعد کی نسل کو بھی متاثر کیا۔

اقبال کے علاوہ اس دور میں جن دوسرے شاعروں نے اردو نظم نگاری میں اہمت حاصل کی ان میں جوش، آخر شیرانی، حفیظ جالندھری اور عظمت اللہ خاں نمایاں ہیں۔ ان سب شعراء نے اردو نظم میں فکر و فون کے نئے تجربے کیے اور اپنے عہد کی نسل کو متاثر کیا۔

اس عہد میں اقبال کے بعد جوش کا ہی نام لیا جاسکتا ہے۔ ان کی شاعری کے تین اہم موضوعات ہیں۔ مناظر فطرت کی عکاسی، حسن و عشق کا بیان اور انقلاب۔ ان تینوں موضوعات کے اظہار میں جوش کا انداز بیان جذباتی ہے۔ وہ اقبال کی طرح موضوعات کی گہرائی میں اتر کر نہیں سوچتے، اگرچہ انھیں زبان و بیان پر غیر معمولی قدرت حاصل ہے۔ وہ اردو میں ”ابیجی میشن“، شاعری کے موجد ہیں۔ انقلابی نظموں میں ان کا لمحہ خطابت اور بلند آہنگی کا ہے۔ ترقی پسند اردو نظم پر ان کے اس لمحہ کا پورا اثر پایا جاتا ہے۔

اس دور میں جن شعراء نے ہیئت و اسلوب کے تجربے کئے ان میں سب سے خاص نام عظمت اللہ خاں کا ہے جو غزل کے متعلق اپنے با غیانہ تصور کے لئے مشہور ہیں۔ ان کا خیال تھا کہ غزل کی گردان بلا تکلف مار دی جانی چاہیے۔ لیکن ان کی اہمیت یہ ہے کہ انہوں نے مغرب کی شاعری سے واقفیت کے سبب اردو نظم میں داخلی اور خارجی تنظیم کو بد لئے کی کوشش کی۔ وہ عربی اور فارسی عروض کے بجائے ہندی پنگل سے استفادہ کرنا چاہتے تھے۔ وہ نظم کو فارسی لفظیات اور ارب و لمحہ سے الگ کرنے کی کوشش کرتے رہے۔ حفیظ جالندھری بھی ایک اہم مقام رکھتے ہیں۔ انہوں نے ابتداء میں اچھی رومانی اور وطنی نظمیں کہیں، کچھ نظم نما گیت اور کچھ گیت نما

نظمیں لکھیں۔ ساغر نظامی نے قوم پرستی کی چاشنی سے اپنی شاعری میں لذت پیدا کی۔

اس طرح آزاد اور حادی کی نیچپرل شاعری کی اصلاحی تحریک سے لے کر ترقی پسند تحریک جس میں زندگی کے تمام تجربات پیش کیے گئے ۱۹۳۵ء تک آتے آتے اردو شاعری اس قابل ہو چکی تھی کہ اس میں زندگی کا ہر تجربہ اور ہر خیال بیان کیا جاسکے۔ اس دور کی شاعری کا اہم عصر افادیت تھا۔ یہ شاعری پر ادب برائے زندگی کی کسوٹی پر کھڑی اترتی ہے۔

## 12.4 خلاصہ

اردو کی اہم ادبی تحریکات سر سید تحریک، رومانوی تحریک، ترقی پسند تحریک، جدیدیت اور ما بعد جدیدیت وغیرہ ہیں۔ کسی تحریک کا مطالعہ کرنے سے پہلے اس تحریک کے پس منظر سمجھنا ضروری ہوتا ہے۔ ہندوستان میں سیاسی سماجی اور قومی بیداری کا آغاز انیسویں صدی کی مذہبی اصلاحی تحریکوں سے ہوتا ہے۔ معاشی و تہذیبی استھان کے باوجود انگریزوں نے کچھ کام ایسے کیے جن کا نتیجہ ہندوستانیوں کے لیے مفید ثابت ہوا۔ ہندوستان کے بڑے بڑے شہروں میں نئے طرز کی یونیورسٹیاں قائم کی گئیں۔ انقلاب روں اور مزدوروں کی حکومت نے ہندوستان کو اشتراکیت اور رکمیوزم کے زد دیک لادیا ۱۹۴۷ء میں روں میں زبردست انقلاب آ جکا تھا اور مزدوروں کی حکومت قائم ہو چکی تھی۔ اس کے اثرات پوری دنیا نے قبول کیے۔ ہندوستانی سیاست پر بھی اس کے اثرات پڑے اور کمیونسٹ پارٹی قائم ہوئی۔ کاگر لیں کے اندر بھی جواہر لال نہر و اور سماج چندر بوس اشتراکیت سے متاثر ہوئے۔ یورپ کے اقتصادی بحران، جرمن کی نازی حکومت کی تانا شاہی اور فاشزم کے بھیانک طوفان کی زد سے ادب اور تہذیب کو محفوظ رکھنے کی غرض سے دنیا بھر کے اشتراکی مصنفوں نے متحد ہو کر ایک مشترکہ پلیٹ فارم پر آنے کی ضرورت محسوس کرتے ہوئے جولائی ۱۹۳۵ء میں پیرس میں ایک بین الاقوامی کانفرنس کا انعقاد کیا۔

## 12.5 نمونے کے امتحانی سوالات

مندرجہ ذیل سوالوں کے جوابات تحریر کیجیے۔

- (۱) ادب برائے زندگی کا نظریہ پیش کیجیے؟
- (۲) ادب برائے سماج کا نظریہ واضح کیجیے؟
- (۳) سر سید کی ادبی خدمات بیان کیجیے؟
- (۴) ترقی پسند تحریک کی اہمیت بیان کیجیے؟

## 12.6 فرہنگ

الفاظ

معنی

:

بھرمان

بچپن، بچپنی

:

پسمندگی

چھپڑا ہوا

تبیغ	:	پہنچانا،
ترویج	:	رواج، شہرت
سلط	:	غلبہ، قبضہ
تشکیل	:	شکل بنانا
جدلیاتی	:	کشمکش سے متعلق
ختہ حالی	:	شکستہ حالی
قیادت	:	رہبری، سرداری
کانفرنس	:	مشاورت کا جلسہ

## 12.7 شفارش کردہ کتابیں

- 1 ادب اور انقلاب: اختر حسین رائے پوری، ادارہ اشاعت اردو، حیدر آباد
- 2 ادب اور زندگی: مجنوں گور کھپوری، اردو گھر علی گڑھ ۱۹۶۵ء
- 3 اردو ادب کی تقيیدی تاریخ: سید احتشام حسین، ترقی اردو بیورو، نئی دہلی ۱۹۸۸ء
- 4 ادبی روحانیات کا تجزیہ: راجندر ناٹھ شیدا، آستانہ بک ڈپو، دہلی ۱۹۵۶ء
- 5 اردو ادب کے روحانیات پر ایک نظر: احسن فاروقی، آزاد کتاب گھر، دہلی
- 6 اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک: خلیل الرحمن عظیمی، ایجو کشنل بک ہاؤس، علی گڑھ ۱۹۹۶ء
- 7 افادی ادب: اختر النصاری، آزاد کتاب گھر، دہلی طبع چہارم ۱۹۵۹ء
- 8 ترقی پسند ادب: سردار جعفری، انجمن ترقی اردو ہند، علی گڑھ ۱۹۵۱ء
- 9 ادبی تحریکات۔۔۔ڈاکٹر ساجد علی قادری



## اکائی ۱۳ : جدیدیت کی تحریک

### اکائی کے اجزاء

13.1 مقاصد

13.2 تمہید

13.3 موضوعات

13.3.1 جدیدیت سے کیا مراد ہے؟

13.3.1 جدیدیت کا آغاز

13.3.1 ترقی پسند تحریک اور جدیدیت

13.3.1 جدیدیت اور حلقہ ارباب ذوق

13.3.1 جدیدیت کے اردو نشرپرازات

13.4 خلاصہ

13.5 نمونے کے امتحانی سوالات

13.6 فہرست

13.7 شفارش کردہ کتابیں

### 13.1 مقاصد

اس اکائی کے مطالعہ کے بعد طلباء---☆

جدیدیت کی تعریف بیان کر سکیں گے۔☆

جدیدیت کا آغاز کس طرح ہوا؟ یہ بتاء سکیں گے۔☆

جدیدیت اور ترقی پسند تحریک سے واقف ہو سکیں گے۔☆

جدیدیت کے اردو نشرپرازات کس طرح مرتب ہوئے یہ بتاء سکیں گے۔☆

### 13.2 تمہید

ادب میں جدیدیت کسی باضابطہ تحریک لائے گئے عمل یا منشور کے تالیع نہیں بلکہ اس کی بنیاد انفرادی احساسات، تجربات کی حقیقت کے برادرست تحریز یہ کرنے اور برتنے کی انفرادی کوششوں پر ہے جدیدیت کسی ایک فکری دھارے کا نام نہیں بلکہ اس میں بہت سے

مختلف اور متفاہمتتوں میں بہتے ہوئے دھارے بھی شامل ہیں۔ جدیدیت ان سب کو قبول کرتی ہے۔ پہلے سے چلے آنے والی روایت سے رشتہ قائم رکھتے ہوئے بھی ہر زمانے کی جدیدیت روایت سے انحراف ہی کرتی ہے۔ اگر روایت سے انحراف کا عمل شروع نہ رہے تو پھر ہم جدیدیت کے لیے کوئی جواز نہیں پیش کر سکیں گے۔

### 13.3 موضوعات

#### 13.3.1 جدیدیت سے کیا مراد ہے؟

جس وقت ہم جدیدیت پر گفتگو کرتے ہیں تو ہمارے سامنے یہ آئینہ صاف ہو جاتا ہے کہ آج کا ادب نہ صرف میر اور سودا کے عہد سے الگ ہیں بلکہ آج سے کچھ سال پہلے حقیقی زندگی کی عکاسی تھی۔ جدیدیت کی تعریف اس طرح سے کہ یہ اپنے وقت کی زندگی کا سامنا کرنے اور اسے تمام مشکلات سے نکل کا نام ہے۔ ہر عہد میں جدیدیت ہم عصر زندگی کو سمجھنے اور برتنے کے مسلسل عمل سے عبارت ہوتی ہے اس لحاظ سے جدیدیت ایک ایسا عمل ہے جو ہمیشہ جاری رہتا ہے۔ ہر عہد میں ان لوگوں نے جو حقیقی طور پر زندہ رہے ہیں، اس پر عمل کیا ہے۔ انہوں نے فکر فن کی سطح پر فر سودہ اقدار کے خلاف جنگ کر کے نئی قدروں کی پرورش کی اور عملی زندگی کو نئے سانچوں میں ڈھالا ہے اسی مفہوم میں ادب کو روح عصر کہا جاتا ہے۔ اپنے زمانے میں ادیب جدید رہا ہے۔ لیکن غالبہ کے عہد کی جدیدیت جن عنابر سے عبارت ہے، وہ مختلف ہیں اور ہمارے عہد کی جدیدیت کے عوامل مختلف ہیں اسی بناء پر ہم آج کے دور کی جدیدیت اور پہلے دور کی جدیدیت میں فرق واضح کر سکتے ہیں یہی سبب ہے کہ ترقی پسند ادب سے بالکل الگ ہے۔ اس لیے اپنے عہد کی حقیقی زندگی اور اس کے مشکلات و امکانات کا سامنا کرنا ہی جدیدیت کھلا سکتا ہے۔ جہاں تک ترقی پسند تحریک کا تعلق ہے وہ اپنے زمانے کی جدیدیت ہی کا انہصار تھی جب تک اس تحریک نے اپنے اندر الگ الگ رجحانات کو سمونے رکھا۔ مارکس اور فرانکلہ دونوں کے اثرات اس میں نمایاں رہے۔ سماجی تبدیلیوں کی ضرورت کے ساتھ ساتھ ہیئت اور مواد میں نئے تجربوں پر بھی ذور دیا گیا۔ لیکن دھیرے دھیرے یہ تحریک دو مختلف حلقوں میں تقسیم ہو گئی۔ وہ حلقہ جو سماجی تبدیلی پر زیادہ زور دیتا تھا، سیاست کا اہم رکن بن گیا اس نے شعور کو فن، پر سماجی اقدار کو جیاتی اقدار پر اور مواد کو ہیئت پر اولین پر ترجیح دی۔ دوسرا حلقہ افرائیڈ کے زیر نئے تجربات، انفرادیت، داخلیت اور موضوعیت کے نام پر سماجی مسائل سے دور ہو گیا۔ دونوں حلقوں نے اپنا وجود کھو دیا تھا۔ کیوں کہ دونوں کے مناسب اور متوازن امتزاج ہی سے جدیدیت کی صحیح تشکیل ہو سکتی تھی۔ پہلا حلقہ اترقی پسند تحریک کے آخری دور میں غالب کارہاؤ اور دوسرا حلقہ میرا جی (حلقة ارباب ذوق) اور ہیئت پرستوں کے ہاتھوں ابلاغ پر ابہام کو اور فن کو زندگی پر ترجیح دینے لگا۔ دونوں ہی افڑت و تفریط کا شکار ہو گئے کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ آج کی جدیدیت اس دوسرے حلقة کی ہی توسعہ ہے۔ مگر ادب میں جدیدیت دونوں ہی حلقوں اندر سموئی نظر آتی ہے۔

#### 13.2.1 جدیدیت کا آغاز

اس تعلق سے ہم صرف اتنا ہی کہے سکتے ہیں کہ کسی بھی تحریک کا سلسلہ کو کسی حقیقی سن اور تاریخ میں تعین کرنا ممکن نہیں ہے ایسا ہوتا

بھی نہیں ہے کہ کوئی بھی تحریک یا رجحان اچانک شروع ہوتا ہے ختم ہو۔ ۱۹۵۵ء کے آس پاس جب سماجی تہذیبی اور خارجی رشتہوں کی شکست و ریخت کا دور شروع ہوا۔ آہستہ آہستہ ترقی پسندی اپنی متعین را ہوں سے گریز کرنے لگی تو نئی نسل میں بے چینی اور اضطراب بڑھنے لگا اور جدیدیت کے اسباب کی تحریک ریزی ہونے لگی۔ 'جدیدیت' اصطلاحی شکل میں اردو میں کافی بعد میں استعمال ہونا شروع ہوا جب کہ عالمی سطح پر اس کے زوال کا زمانہ، چوتھی اور پانچویں دہائی تھی۔ اردو ادب میں اس کی شروعات لگ بھگ ۱۹۶۰ء کے آس پاس منظور کی جاتی ہے۔ ویسے ۱۹۵۵ء کو ایسا خط تنصیف مان سکتے ہیں، جب ایک طرف اردو کی کامیاب ترین تحریک ترقی پسند زوال پذیر ہونے لگی تھی۔ اور جدیدیت کے تازہ اور نرم روجھوں کی نئی نسل کے ذہنوں کی آبیاری کرنے لگے تھے۔

اردو ادب کی ہمہ جہت فروغ میں سب سے طاقتور کردار ادا کرنے والی تحریک، جسے ہم ترقی پسند تحریک کے نام سے جانتے ہیں ۱۹۳۰ء سے شروع ہونے والی یہ تحریک اپنے عروج پر ہی تھی کہ تقسیم کا کرب انگلیز سانحہ رونما ہوا۔ موضوعات ہیں ہجرت، درود کرب، پناہ گزیں کیمیوں کی روادا دردگیر لفظ شامل ہوتے گئے۔ حالات سنبھلے اور دوبارہ بننے میں کئی برس لگے اردو ادب ترقی پسند تحریک تقسیم کے الیمی بیان کرتا رہا۔ آہستہ آہستہ اجتماعیت اپنا اثر کھونے لگی انسان خود کو تہا محسوس کرنے لگا۔ ایسے میں ادیب و شاعر ترقی پسندی کے خول میں گھبراہٹ اور اکتاہٹ کا احساس کرنے گے، جنگ، امن، انقلاب، معاملہ جیسے الفاظ ذہنوں پر بوجھ بنتے گئے۔ خارجی عوامل انسان کے باطن کو بے چین کرنے لگے۔ اکتاہٹ، اجنیت غیرہ مانویت بے چینی و بے قراری انقلاب آفرین نعروں کی گھٹن اور جس بے جا کے شکنچے میں مقید فرد کی فردیت اور اس کی قوت برداشت جواب دینے لگی۔ دوسری طرف ہر ایم گلم تحریر کو ادب کا نام دیا جانے لگا۔ ان حالات میں نئی نسل کے ذہن میں روایت سے انحراف کے جراحت کلبانے لگے ایک ایسے ادبی رجحان کی تلاش شروع ہوئی جس میں فرد کی فردیت کو اولیت حاصل ہو جس میں خارجی عوامل کے اثرات سے انسان کے اندر وون کا اظہار بھی ہو۔ جس میں نعرہ بازی کوئی فارمولا، کوئی منشور نہ ہو، تخلیق کا راز ازاد ہو، اس کا ذہن ہر "دباو" سے پاک ہو۔ نئی نسل کی اس خواہش کے عین مطابق جدیدیت کا رجحان سامنے آیا جدیدیت نے شروع سے ہی اپنا اثر ادب پر ہونا مخصوص انداز میں بکھیرنے لگا۔

### ☆ جدیدیت پر اظہار خیال کرتے ہوئے و فیس لطف الرحمن لکھتے ہیں:

"جدیدیت لفظ جدید سے مشتق ایک ادبی اصطلاح ہے جس نے ترقی پسند تحریک کے زوال کے بعد اردو میں ایک ہم گیر ادبی تحریک کی حیثیت حاصل کی ترقی پسند تحریک کی سرمایہ دارانہ جبرا و استھان کے خلاف ایک اجتماعی بغاوت تھی جدیدیت سماجی اور ملکی جبریت کے خلاف ایک با غایبانہ عمل ہے۔"

پروفیسر لطف الرحمن اپنے مضمون "جدیدیت کا آغاز" میں آگے چل کر جدیدیت کو عالمی تحریک وجودیت (فلسفہ وجودیت) کو ہی تو سیع مانتے ہیں۔ وجودیت جس کا بنیادی موضوع و فضیلت اور انفرادیت تھا۔ جو جدیدیت کا بھی موضوع ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ "جدیدیت فرد کی داخلی جلاوطنی و موضوعی بے پناہی کی ترجمانی و تنقید ہے جس کے نتیجے میں فرد تہائی، الجھن، بے گانگی، اجنبت، اکیلا پن، کلبست، جرم، بے خوفی، بے سُمتی، بے یقینی ناامیدی، بے تابی، اکتاہٹ، پیزاری اور متکلی کی کیفیت سے دوچار ہے ان رجحانات کے اعتبار سے جدیدیت فلسفہ وجودیت کی تو سیع ہے۔"

یہ بات ہم نے تسلیم کرنا چاہے کہ کہ جدیدیت کے رجحان کا فروع ۱۹۲۰ء کے آس پاس میں ہوا۔ لیکن اسی سلسلے میں ایک دو قابل غور بات یہ ہے کہ ہمارے بعض ادیب، نقاد، حضرات اس بات سے متفق نہیں ہیں۔

جدیدیت کے رجحان کو عام کرنے میں جہاں دوسرے باب کا فرماتھے وہیں اردو کے کچھ رسائل بھی تھے جنہوں نے اس رجحان کو عام کرنے میں اہم کردار ادا کیا اس ضمن میں سب سے نمایاں حیثیت شمس الرحمن فاروقی کی مگر انی میں شائع ہونے والی ”شب خون“ کی ہے۔ جس نے مسلسل جدیدیت کے رجحان کو عام کرنے کی کوشش کی اور اسے ایک مشن کے طور پر اپنایا زیادہ تر ایسی ہی تخلیقات کو شائع کیا اور نئے افسانہ نگاروں، شاعروں کو ایسا ادب لکھنے کی تلقین کی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ جدیدیت کے رجحان کو عام کرنے میں ”شب خون“ نے ایک ادارے کا کردار کیا اور اردو تحریکات کی تاریخ میں نئی تاریخ رقم کی لیکن جدیدیت کے معنی پہلوؤں کو عام کرنے کا سہرا بھی ”شب خون“ کے ہی سر ہیں۔ جدیدیت کے رجحان نے شدت اختیار کرنے میں بھی شب خون کی بیساکھیوں کا سہارا لیا۔

### 13.2.2 جدیدیت اور ترقی پسند تحریک

اردو میں ترقی پسند نظریہ کی تحریک خاص طور پر دو ہندوستانی نوجوانوں کے سو شلزم سے متاثر ڈھنوں کی اختراع تھی جو لندن میں تعلیم حاصل کر رہے تھے۔ اس طرح سرمایہ دارانہ نظام سیاست سے ان کو نفرت اور کارل مارکس کے اقتصادی فلسفے کی بنیاد پر روس میں قائم ہونے والے اشتراکی سماج سے ان کی دلچسپی بڑھتی جا رہی تھی۔ اس تحریک کے قائد جادو ٹھہیر نے اپنی ڈائری میں اس وقت کی ڈھنی کیفیت کو اس طرح بیان کیا ہے کہ: ”ہم رفتہ رفتہ سو شلزم کی طرف مائل ہوتے جا رہے تھے۔ ہمارا دماغ ایک ایسے فلسفے کی جستجو میں تھا جو ہمیں سماج کی دن بدن بڑھتی ہوئی پیچیدگیوں کو سمجھنے اور ان کو سلبھانے میں مدد دے سکے اس ذہن کے ساتھ ترقی پسند ادب کا لائچ کار طے کیا گیا لازماً اس کی بنیاد عوامی اور اجتماعی زندگی کی ترجمانی پر رکھی گئی یعنی ادب یہ عوام کا ترجمان ہوتا ہے۔ اس بناء پر اردو ادب کی خصوصیات بیان کی گئی ہے۔“ ایک یہ کہ وہ اپنے دور کی اجتماعی زندگی سے ایک گہرا اور براہ راست تعلق رکھتا ہوا اور دوسرے یہ کہ اس کی تخلیق ایک مخصوص اور واضح سماجی مقصد کے ماتحت عمل میں آئے۔“

ترقبی پسندی کی دوسری بنیاد اجتماعیت تھی چونکہ اشتراکیت افراد کی جدا گانہ شخصیت کی قائل نہیں۔ اس لیے ادیب یا شاعر کی انفرادیت اور ذاتی احساس کی ادب میں گنجائش نہیں۔ اس لیے بھی کہ شاعر یا ادیب اپنی تخلیقات کے لیے عوام ہی کے مرہون منت ہوتے ہیں۔

اس کی تیسرا بنیاد ادب اور سیاست کے درمیان گہرے رشتہ پر تھی۔ دوسرے لفظوں میں یہ ادبی تحریک جماعتی سیاست کی پابند تھی اس کی چوتھی بنیاد سائنسی عقلیت پر تھی۔ یعنی زندگی کے مختلف مسائل کے سلسلے میں ان کا انداز نظر سائنسی ترقی پسندانہ اور مادیت پرستا نہ ہوگا۔ اس طرح اگر مادیت پرستی کو بھی بنیادی قدر مان کر چلیں تو ترقی پسند تحریک کی فکری بنیاد میں اشتراکیت، اجتماعیت، جماعتی، سیاست، سائنسی عقلیت سے بالکل نزدیک تھی۔

درج ذیل باتوں سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ترقی پسندی اپنے وسیع تر مفہوم میں جدیدیت ہی کے کی نشان دہی کرتی ہے اگر

ترقی پسندی میں سے سیاسی انہا پسندی کو نکال دیا جائے اور جدیدیت میں سیاسی سماجی شعور کو ممنوعات میں داخل نہ کیا جائے تو ان دونوں میں کوئی فرق بھی نہیں پایا جاتا۔ قسمتی سے ہمارے ادب میں ترقی پسند کی اصطلاح ادبی کم اور سیاسی زیادہ رہے۔ اس لیے بمشکل پیدا ہوتی ہے۔ آج کے زمانے میں مذہب کی جگہ سیاست نے اپنائی ہے۔ مذہب اور سیاست کا مشترکہ جبراًزاد خیالی، ترقی پذیری، جرات فکر و عمل نئی اقدار کی تشكیل اور انفرادی احساسات کے اظہار پر پابندی لگانا چاہتا ہے اس لیے دونوں کا جدیدیت سے تصادم گزیز ہے۔ اس تصادم کے نتیجے میں ادب سیاست کی دنیا میں دخل دینے پر مجبور ہے۔ جدید ادب بھی سیاسی مسائل پر سوچتا اور لکھتا ہے مگر ادب میں سیاست کو ہمیشہ ثانوی حیثیت حاصل رہے گی جدید ادب کے نزدیک ادب کا مقصد ”ادب برائے ادب“ ہے فی اور جمالیاتی اقدار کو ادب میں اولیت حاصل ہونی چاہیے۔ ”جدیدیت“ ادب کے اس عرفان کے ساتھ یقیناً ترقی پسندی سے اگلا قدم ہو گا کہ یہ اس کے ایک رخ پن سے انحراف کر کے اس کی صحت مندرجہ ایت کی توسعی کرتی ہے۔ ترقی پسندی نے فرد پر سماج کو اور انفرادی احساس پر اجتماعی شعور کو اس قدر غالب کر دیا تھا کہ ادب میں اس کے خلاف رذائل ہونا ضروری اور فطری تھا۔ جدیدیت اس رذائل کے اظہار سے ہمارے ادب کا نیا رجحان بن کر سامنے آئی جدیدیت نہ صرف ترقی پسندی کی بہترین روایات کی نگہ دار ہے بلکہ تمام کلائیکی ادب کی زندہ روایات کی وارث بھی ہے۔

### 13.2.3 جدیدیت اور حلقة اربابِ ذوق

ترقی پسند تحریک کے آغاز کے کچھ عرصہ بعد ہی محسوس کیا جانے لگا تھا کہ ترقی پسندی کا حقیقت نگاری کا تصور ناکافی ہے شخصی آزادی اور قوت تخيیل کو خارجی دباؤ سے آزاد رہنا چاہیے موضوعات کے لیے شاعر کو پابند نہیں کیا جاسکتا۔ ادیبوں کے لیے کسی تنظیم یا جماعت سازی کی ضرورت نہیں حسن اور جنس کو شعروادب میں پیش کرنا گناہ نہیں شاعری راست بیانی نہیں۔ جماعتی ادب میں پروپیگنڈہ زیادہ ہوتا ہے ادب کم ہوتا ہے۔ اس تصور کے ادیبوں اور شاعروں کو ترقی پسندوں ہندوؤں کی طرف سے شدید مخالفت کا سامنا کرنا پڑا میجھے میں آہستہ آہستہ وہ اس سے دور ہوتے گئے۔ اور لاہور میں قائم حلقة اربابِ ذوق سے متعلق ہوتے گئے۔ ”حلقة اربابِ ذوق“ ابتداء میں ”بزمِ داستانِ گویاں“ کے نام سے مشہور تھا ۱۹۳۵ء میں لاہور میں سید نصیر احمد شاہ کے مکان پر چند ادیب جمع ہوئے اور ایک ادبی محفل بنائی اس کا نام ”بزمِ داستانِ گویاں“ تھا۔ ابتداء میں اس کا دائرہ صرف افسانوں تک محدود تھا۔ بعد میں شعر کو بھی تنقید کی زد میں آنا پڑا۔ درحقیقت حلقة اربابِ ذوق کی شعری شناخت اس وقت سے شروع ہوتی ہے جب سے میرا جی نے اس کی رہنمائی کا بوجھا پنے کندھوں پر اٹھا لیا۔ اس سے پہلے حلقة اربابِ ذوق کی صرف اتنی شناخت تھی کہ اس سے متعلق ادیب جماعتی پابندیوں سے آزاد ادب پر زور دینے کے قائل تھے۔ مگر جب ۱۹۴۲ء میں ”ادب کیا ہے اور کیسا ہونا چاہیے۔“ توجیح چھڑی تو یہ ظاہر ہوتا گیا کہ اس حلقة کا محور صرف ادب ہے۔ اور یہ کسی اصلاح تبلیغ یا آموز کا لیبل لگانے کے لیے تیار نہیں اس لیے ترقی پسند نظریات سے متاثر شعر اور ادب اس سے الگ ہو گئے اور میرا جی اس حلقة کے روح رواں بن گئے۔

ترقی پسندی کے زوال کے بعد جب جدید تر شاعری اور افسانوی ادب کے قوی رجحان نے اس حلقة کی روایتوں کو اور آگے بڑھا کر اس کو روشن کیا تو اس حلقة کے اثرات کا اندازہ ہوا۔ اصطلاحی معنوں میں یہ انفرادیت پسندی اور علامت نگاری کا ایک قوی

رجحان تھا۔ جس کی اس حلقت نے پروش کی۔ اس جماعت کے جو بلا واسطہ ایک تحریک کی صورت اختیار کر گئی ادب کے پر کھنے کے لیے جدید زاویہ اختیار کیا۔ جدید نظم پر افسانہ اور جدید تقدیم کو خالص ادبی یا نفسیاتی نقطہ نظر کی کسوٹی پر پر کھنے کی کوششیں کی جانے لگیں اور بے شمار ایسے شاعر اسی جماعت کے ہفتہ وار جلسوں کے ذریعہ متعارف ہوئے۔ جو آج مسلم رہتے کے حامل ہیں۔

اس طرح ”حلقة ارباب ذوق“ نے اردو شعر و ادب میں ایک ایسے رجحان کی پروش کی جس کی بنیاد پر جدید یا نئی شاعری کا قوی رجحان پیدا ہوا۔ اس نے ادب کو انسانی شخصیت کا مرکز بنانے پر زور دیا نتیجہ میں اس کی نشتوں کے مباحث بھی کسی مخصوص دائرے میں محدود نہ تھے۔ ان کی کوشش بھی یہی ہوتی تھی کہ ادب کو غیر ادبی مقاصد سے الگ کر کے ایک مقصود بالذات تہذیبی خطر بنا دیا جائے اس کی سب بڑی خدمت بقول ڈاکٹر شیم حنفی کے یہ تھی کہ ”اس نے ادب کو سیاسی اور اخلاقی آمریت سے نجات دلائی۔“ اور بقول راشد ”ادبیوں اور شاعروں کو ان غیر ادبی گروہوں کے غلبے سے بچایا جو قاری کی عام انسانی کمزوریوں سے فائدہ اٹھا کر اسے اپنے مخصوصی یا سیاسی نظریات کا غلام بنانا چاہتے تھے۔ ۱۹۵۹ء تک حلقة کو نشتوں باقاعدگی سے منعقد ہوتی رہیں ۱۹۷۶ء تک حلقة کا وجود کسی نہ کسی نوع سے باقی تھا۔ مگر بہر حال یہ طے ہے کہ اب یہ حلقة فعال نہیں رہا۔

اس طرح جدیدیت کی بنیاد افرادی احساسات تجربات اور عصری حقائق کو برآہ راست تخلیقی سطح پر برتنے کی کوششوں پر ہے غور سے دیکھا جائے تو اس میں مختلف ستمتوں کے فکری دھارے آ کر جدیدیت یا نیاپن کے ایک بڑے دھارے میں شامل ہو گئے ہیں۔ اس میں میراجی کے اثر سے ہندو دیو مالا سیت بھی در آئی ہے اقبال کے زیارت اسلامی عقائد اور تہذیبی اثرات کا عمل دخل بھی ہے۔ اس تحریک میں نفسیاتی، جنسی، خیم شعوری اور لاشعوری کیفیات کی بھی بازگشت سنائی دی۔ مغرب کی علامت نگاری سریلیزم اور ڈاؤ ایزم کی پیروی کا بھی انداز ہے۔ اور ڈاؤ پال سارتر کے فلسفہ وجودیت کی خود بیتی اور خود پسندی کی کیفیت بھی ہے۔ ان سارے فکری دھاروں سے مل کر نیاپن کا جو ڈھانچہ بنایا ہے وہ اپنے پہلے شعری رویے سے نمایاں طور پر مختلف ہے اس کے باوجود اس میں پیشتر شاعری کے کئی رنگ گھل مل کر جدید رنگ ہو گئے ہیں ڈاکٹر شیم حنفی کے بقول:

”جدیدیت عصریت نہیں ہے بلکہ عصری سچائیوں کی بنیاد پر تاریخ اور تہذیب کے پورے سرماۓ اور انسان کے ذہنی اور جذباتی مسائل کی دائم واقعات و حقیقت کو نئے اور تازہ کارزاویوں سے دیکھتی اور دکھاتی ہے۔ اس میں اظہار و افکار کی انقلاب آفریں تبدیلیوں کے باوجود نئی شاعری میں پیش رو شاعری کے کئی رنگوں کا طسم کا رفرمانظر آتا ہے اور ان مسائل و معاملات کی باگشت بھی سنائی دیتی ہے جو نئی شاعری کے آغاز سے پہلے بھی شعرا کی فکر و نظر کا مرکز بن چکے تھے۔

### 13.2.4 اردو نثر اور جدیدیت

کرشن چندر کی ”دوفر لانگ لمبی سڑک“، میرزا دیوب کا ”درون تیرگی“، منشا کا ”پھندنے“، ”قرۃ العین حیدر کا“ پت جھڑ کی آواز“ اور شیشے کا گھر ”متاز شیریں کا“، ”دیپک راگ“ اور ”میلگھ ملہار“ اور ”انگارے“ کے بھی دو ایک افسانے آج کے معنوں میں تحرییدی اور علامتی تو نہیں ہیں مذکورہ بالا افسانے بھی علامت اور تحرییدیت کا انداز لیے ہوئے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں ”کفن“ کے خاتمے پر

”انگارے“ دہکنے اور ”انگارے“ کے بھئے پرنے افسانوں نے جنم لیا۔ مثلاً ”پھندنے“ میں کوئی کی ملازمہ جو قول منٹوا پہنچ کر تو کئی طریقوں سے نگا کرچکی تھی اور آخر میں چاہتی تھی کہ اپنی روح کو بھی نگا کر دے۔ مجبور ہو کر گلے کے ازار بند نما گلو بند کو تنگ کر کے خود کشی کر لیتی ہے۔ سلام بن رزاق کا افسانہ ”دوسرا قتل“ اس کا ثبوت ہے۔ شنکر اپا دھیا یے اپنے معاشرے سے متاثر ہو کر اپنے دوست کی بیوی کو عشق کے جال میں پھنسا کر اور اسی کی مدد سے اپنے دوست سریش کو قتل کر کے اس کی بے پناہ دولت حاصل کر لیتا ہو۔ لیکن ضمیر کے کچھ کوں پر اس کا رد عمل کچھ اس طرح کا ہوتا ہے۔

### 13.3 خلاصہ

جدیدیت کی وجہ سے ہر طرف تبدیلیاں رونما ہو گی۔ ہدیت نے آزادی اظہار پر زور دے کر ادب میں نئی فکر و احساس اور ایک نئی طرز کو ادب میں رائج کیا لیکن اس آزادی کا غلط استعمال بھی کیا جانے لگا۔ جس سے بہت سی غیر ادبی چیزیں ادب میں داخل ہو گئیں۔ آگے چل کر جدیدیت نے بھی اپنے آپ کو چند چیزوں تک محدود کر لیا۔ جدیدیت ہو یا ترقی پسندی دونوں کے زیر اثر اچھے ادب کی تخلیق بھی ہوئی ہے اور اس کے ادب پر منفی اثرات بھی مرتب ہوئے ہیں۔ اس لیے جدیدیت کے منفی اثرات کے ساتھ ساتھ اس کے مثبت اثرات بھی ہمارے نظر کے سامنے دیکھائی دیتے ہیں۔ اس وقت زندگی کی رنگ اگر ہے تو میں کئی پیڑھی کے شاعر اور افسانہ نگار کے سماجی بیگانگی، داخلیت، شکست ذات اور لا یعنیت سے اوب چکے ہیں اور اس حصار سے باہر نکل کر کھلی فضائیں سانس لینا اور زندگی کے نئے مسائل سے رشتہ جوڑنا چاہتے ہیں۔ آج جو کچھ بھی تبدیلیاں واقع ہو رہے اس کا خالص وہ صرف اور صرف جدیدیت کی وجہ سے رونما ہو رہے ہیں۔

مشی پریم چند کا افسانہ ”کفن“ کے خاتمے پرنے افسانوں نے جنم لیا۔ حالات اور اثرات نے نئی شاعری بنائی۔ سریندر پرکاش نے جدید انسان کے ذہنی مسائل کو پیش نشانہ بنایا، منٹوا کافن اور انتظار حسین نے داستانوں کرداروں اور دیو مالائی علامتوں سے افسانوں کو نئے زمانے سے ہم آہنگ کیا۔ بعض ایسے بھی افسانے ہیں جن لسانی تجربے نے نظم و نثر کی حدیں کو ملادیں۔

ادب میں جدیدیت کسی کی تابع نہیں بلکہ اس کی بنیاد انفرادی احساسات، تجربات اور ہم عصر حقیقت کے براہ راست تجربہ کرنے اور برتنے کی انفرادی کوششوں پر ہے۔ جدیدیت کسی ایک فکر پر مبنی نہیں ہے بلکہ اس میں بہت سے مختلف اور تصادمیں میں بہنے والے دھارے بھی شامل ہیں جدیدیت سب کو قبول کرتی ہے۔ جہاں تک ترقی پسند تحریک کا متعلق ہے وہ اپنے زمانے کی جدیدیت ہی کا اظہار تھی۔ آہستہ آہستہ یہ تحریک دو مختلف علقوں میں تقسیم ہو گئی۔ پہلا حلقة اتری پسند کے آخری دور میں غالب کارہا ہے اور دگر حلقة ارباب ذوق میں تقسیم ہو گیا۔ دونوں کے مناسب اور متوازن امتزاج سے ہی جدیدیت کی تشکیل ہوتی ہوئی نظر آتی ہے۔ اس میں سائنسی، صنعتی، اور سماجی رجحانات بھی شامل ہو رہے ہیں۔ ترقی پسند تحریک کا اثر جدیدیت پر پڑا ہے۔ اسی طرح ساتھ ارد و ادب پر بھی اس کا گہر اثر دکھائی دیتا ہے۔

### 13.5 نمونے کے امتحانی سوالات

- (۱) جدیدیت سے کیا مراد ہے؟ مع مثال پیش کیجیے۔
- (۲) ترقی پسند دور میں جدیدیت کا رجحان کس طرح رونما ہوا؟
- (۳) جدیدیت سے اردو ادب پر کون سے اثرات مرتب ہوئے؟

ترقی پسند تحریک اور جدیدیت کے درمیان فرق واضح کیجیے؟

## 13.6 فرنگ

الفاظ	معنی
خارجیت	: ظاہری کیفیت
داخلیت	: باطنی کیفیت
روحانیت	: روحی قوت
علامت	: نشان، آثار
تجزید	: تہائی، علیحدگی
اذیت	: تکلیف
عصری	: زمانے سے متعلق
حیثیت	: آگاہی، ادراک
مبہم کیفیات	: غیر واضح
استعارہ	: مشہر
تمثیل	: مشابہت
اعتزال	: میانہ روی
تبليغ	: پہنچانا،
تروتھ	: روان، شہرت

## 13.7 شفارش کردہ کتابیں

- ۱۔ جدید اردو تقدیم اصول و نظریات: شاربِ ردولوی، نصرت پبلشرز، لکھنؤ ۱۹۷۶ء
- ۲۔ جدید اردو شاعری: عبدالقدوس روری، آزاد بک ڈپو، امرتسر ۱۹۲۵ء
- ۳۔ جدید اردو نظم اور یورپی اثرات: ڈاکٹر حامدی کاشمیری، مجلس اشاعت ادب، دہلی ۱۹۶۸ء
- ۴۔ جدید اردو نظم نظریہ عمل: عقیل احمد صدیقی، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ ۱۹۹۰ء
- ۵۔ جدید شاعری: عبادت بریلوی، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ ۱۹۷۳ء
- ۶۔ جدیدیت کی فلسفیانہ اساس: شیم حنفی، مکتبہ جامعہ لمیڈیڈ، دہلی ۱۹۷۶ء
- ۷۔ اردو نشر کا تقدیری مطالعہ: ڈاکٹر سعدیل نگار۔ ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ ۲۰۰۳ء
- ۸۔ ترقی پسند ادب: علی سردار جعفری۔ انجمن ترقی اردو ہند علی گڑھ بار دوم ۱۹۵۷ء
- ۹۔ ترقی پسند تحریک اور اردو افسانہ: ڈاکٹر شہناز احمد۔ ایجوکیشنل بک ہاؤس ۲۰۰۹ء
- ۱۰۔ ادبی تحریکات و رجحانات۔۔۔ ڈاکٹر ساجد علی قادری